

# SÉTIF: SAISIE DE 185.000 EUROS, TROIS ARRESTATIONS

P. 5

Passeport et carte d'identité  
Le biométrique, des soucis  
et de l'argent

P. 2

## Le Quotidien

Edition Nationale d'Information

D'ORAN



Logements AADL  
**DES SOUSCRIPTEURS  
PROTESTENT DEVANT  
LE MINISTÈRE**

P. 5



Football  
Coupe d'Algérie  
Des  
demi-finales  
inédites

P. 16

## Concession des exploitations agricoles

# L'ÉTAT REPREND SES TERRES

P. 3



Ph.: APS

Publicité



Chevrolet  
**AVEO**  
Élégance+

**AVEC  
CLIMATISATION OFFERTE**

- Peinture métallisée
- Direction assistée
- Condamnation centralisée des portières
- Radio CD MP3

Prix TTC : 820 000 DA  
Taxe véhicule neuf de 70.000 DA, non incluse

Prix Licence Moudjahidine :  
**620 000 DA**

**1 AN**  
ou 25 000 KM  
**DE SERVICE  
GRATUIT**  
du 1er Mars  
au 31 Mai 2010

Chevrolet Assistance 24H/24 : 021 98 00 61



Offres valables chez Diamal et son Réseau National.  
Information DIAMAL et ses Distributeurs Agréés :  
Tél. 021 98 00 61

33 points de vente sur tout le Territoire National

AVEO

L'étoile Chevrolet  
veille sur vous.



**LE MEILLEUR  
PRIX ALLO OTA  
VERS TOUS LES RÉSEAUX**

Souscription 535 et choisis le profil Allo EASY "numéros préférés"

**3** NUMÉROS  
FAVORIS  
**DA**  
30 SECONDES

**24H/24**





## Passeport et carte d'identité Le biométrique, des soucis et de l'argent

Sofiane M.

Le retrait et le dépôt des demandes de passeport biométrique et électronique, généralisés depuis le 4 avril dernier à l'ensemble des daïras et circonscriptions administratives du pays, ne sont pas seulement une source de tracasseries pour les demandeurs désemparés devant des questions «surprenantes» mais commencent à devenir un créneau porteur pour les «nouveaux partenaires» de l'administration, à savoir les propriétaires de cybercafés et les écrivains publics.

De nombreux demandeurs recourent, en effet, aux services des cybercafés pour télécharger les nouveaux formulaires de douze feuillets (six en arabe et six en français) exigés pour le dépôt du dossier de passeport biométrique. Les files interminables devant les daïras ont convaincu la plupart des citoyens à se débrouiller pour avoir les fameux formulaires dans les cybercafés. La demande est tellement importante que de nombreux propriétaires de cybercafés ont commencé à constituer des stocks de ces formulaires. Dans des cybercafés qui se trouvent à proximité des sièges de daïras, on trouve des centaines de ces documents entreposés. Des propriétaires de cybercafés proposent également le remplissage des douze formulaires contre bien sûr une rétribution assez importante. Les écrivains publics sont aussi de la partie. Les tarifs proposés varient entre 250 et 500 dinars.

Pour ces «nouveaux partenaires», ces tarifs sont «justes», vu que l'écrivain public ou le propriétaire de cybercafé doit passer au minimum une heure, voire

davantage pour remplir un seul formulaire de douze feuillets. Le lancement bientôt du dépôt des demandes des nouvelles cartes d'identité nationale biométriques devra profiter pleinement à ces «nouveaux partenaires». Les bonnes affaires ne font ainsi que commencer.

Il est à signaler que le projet de modernisation de l'état civil va permettre de lutter efficacement contre le terrorisme, la criminalité et la délinquance grâce notamment au nouveau système d'identification automatique des empreintes digitales (AFIS).

Le passeport biométrique et électronique (PBE) sera, selon ses concepteurs, infalsifiable. Le nouveau titre sera transcrit à l'aide d'une machine reliée à un système informatique des plus sécurisé. Quelque 800 machines d'enrôlement biométrique seront installées au cours de cette année dans les daïras, les circonscriptions administratives et les consulats avec une capacité de 5 à 8 millions de titres.

Le ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales dispose de deux machines de production industrielle capables d'imprimer annuellement un (1) million de passeports. Un centre de production de secours «backup» sera installé incessamment pour doubler les capacités de production.

Les capacités installées devraient garantir le renouvellement de l'ensemble des cartes d'identité nationale et des passeports en circulation durant cinq ans.

L'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) a fixé d'ailleurs l'année 2015 comme date butoir pour la généralisation du passeport biométrique électronique.



## ANALYSE

Kharroubi Habib

### Louiza Hanoun en renfort à Zerhouni

Dans la polémique qui l'oppose aux divers détracteurs de la procédure mise en place par son département pour la délivrance aux citoyens des documents d'identité biométriques, notamment ceux qui dénoncent leur contradiction avec les préceptes et valeurs islamiques, Nouredine Yazid Zerhouni a reçu le renfort d'un allié aussi inattendu qu'offensif.

Il s'agit en l'occurrence du Parti des travailleurs, dont la secrétaire générale et porte-parole, Mme Louiza Hanoun, s'est vertement attaquée à cette catégorie de détracteurs «qui brandissent l'islamisme pour s'opposer fausement à la nécessité de s'adapter à la vie moderne».

Allant plus loin dans son attaque contre ce courant que ne l'a fait le ministre de l'Intérieur, elle l'a accusé d'avoir convoqué la question religieuse en «une manœuvre pour détourner le pays des défis qui s'imposent à lui à une étape charnière». Dans la foulée, elle a fait le lien entre l'agitation qu'entretient ce courant et l'annonce de la tenue d'une conférence des cadres de la Nation, suite à laquelle, selon elle, interviendrait un remaniement ministériel duquel ce courant a peur d'être exclu.

Ce que disant, Louiza Hanoun a donné à comprendre qu'elle est informée des échéances politiques qui sont en préparation dans la sphère du pouvoir. Ce qui n'est pas infondé, tant le Parti des travailleurs a exprimé de signes de son rapprochement à ce pouvoir, qui procède depuis quelques mois à des révisions des doctrines économique et sociale sur lesquelles se basaient jusqu'alors ses politiques en la matière. Dans

un sens de convergence sur certains points qui agréé aux convictions en la matière pour lesquelles milite la formation de Mme Hanoun.

C'est cette convergence que Mme Hanoun défend donc en prenant

prétexte de la polémique créée par les procédures de délivrance des documents d'identité biométriques. Pour elle en effet, l'actualité qui prime pour son parti, ce n'est pas cette affaire mais «c'est le parachèvement des dispositions de la loi de finances complémentaire 2009, de façon que le pays gagne sa souveraineté. Entre la question du passeport et la nécessité de se sortir de l'accord d'association avec la Communauté européenne et l'adhésion à l'OMC, la priorité s'impose».

Mais est-ce véritablement sur cette voie que le pouvoir a décidé de réorienter ses politiques ? La secrétaire générale du Parti des travailleurs en semble convaincue depuis un moment, au point qu'il ne serait pas étonnant que son «soutien critique» qu'elle exprime ouvertement débouche sur la participation du Parti des travailleurs à une coalition partisane et gouvernementale réaménagée pour mener cette réorientation.

Ce qui est tout de même navrant et décevant de la part de Louiza Hanoun et de son parti, c'est que tout en venant et à juste titre à la rescousse de Zerhouni contre l'offensive déclenchée sur la base d'arguments religieux pour contrecarrer son opération de délivrance des documents d'identité biométriques, ils éludent ceux que les citoyens eux-mêmes et des organisations de défense des libertés et des droits de l'homme développent contre les aspects bureaucratiques et attentatoires à ces libertés et droits.

## Parcours d'un postulant

Ali Kherbache

La fin du 1<sup>er</sup> trimestre de l'année en cours avait été marquée par la remise aux placards des oubliettes les passeports expirés à cette date. Les pouvoirs publics avaient averti le citoyen en quête de «document vert» d'entreprendre en démarches durant le mois de mars. Passé ce délai, aucun dépôt de dossier d'obtention ou de renouvellement du passeport classique ne sera accepté.

Commencera alors, à partir du 04 avril 2010 un nouveau parcours pour «décrocher» le «PBE», passeport biométrique électronique, mis en place pour se mettre au diapason des exigences internationales. Bien que n'ayant pas été choisie comme «daïra pilote» pour le test biométrique, la daïra de Saïda a débuté l'opération en même temps que les daïrates des grandes agglomérations désignées. Le logement attendant aux services administratifs fut aménagé pour recevoir la structure réservée à la délivrance des documents «identifiants», à savoir la carte nationale biométrique électronique et le passeport biométrique électronique. Une salle d'attente où le postulant est «confortablement installé» insiste le chef de la daïra, a été aussi ouverte.

Mais avant d'atterrir à la daïra de Saïda, «les cinq (05) autres de la wilaya sont au stade de la

mise en place du réseau de communication informatisé «avons-nous su, le postulant au PBE doit constituer un dossier de 12 pièces, dont la plus importante demeure l'extrait de naissance spécial «12 S», un document délivré une fois dans la vie du citoyen, portant une identification nationale et signé par le maire en personne» a-t-il expliqué. L'APC s'étant préparée en conséquence, cet extrait de naissance est retiré après la présentation d'une demande manuscrite et de la photocopie de la carte nationale d'identité en cours de validité. A ses débuts, le service est tantôt acculé, tantôt vacant et ce «en fonction de l'humeur citoyenne» assure Abdelkrim le postulant que nous avons accompagné dans ses démarches. Dès sa signature par le chef de l'exécutif et officier de l'état civil, l'extrait de naissance spécial, conçu dans un papier de même nature et différent de l'ancien est remis à l'intéressé. «Vous devez le garder soigneusement car il vous servira votre vie durant «prévient la préposée. En effet, ce document «est montré aux services de la daïra qui remettent au postulant un formulaire de 12 pages à remplir «sans tâches ni ratures sous peine de perdre son rendez-vous le jour de la vérification programmée. Ledit document est aussi disponible sur le site du ministère de l'Intérieur d'où il peut être téléchargé.

Outre l'extrait de naissance, «le 12», il est exi-

gé le certificat de nationalité «délivré dans la journée au guichet du tribunal de Saïda, le certificat de résidence,» simple formalité à l'APC, des photos, «six dont une doit porter l'identification du répondant «un proche qui certifie l'identité du photographié au verso de la photo, l'attestation ou la déclaration justifiant l'activité de l'intéressé, la carte de groupage sanguin, l'ancien passeport en cas de renouvellement et «une quittance de 2000 DA».

A Saïda, la direction des impôts attend les instructions de sa tutelle quant à la forme du document et bon nombre de demandeurs sont repartis bredouille de l'imposante bâtisse de 4 étages. Mais un palier plus bas, une recette délivre dans la simplicité et la célérité, les plus totales, cette quittance réservée aux passeports spéciaux et ceux du pèlerinage. Contacté par nos soins, la direction a réservé sa réponse à une date ultérieure donc excepté la rareté du timbre fiscal de 20 DA nécessaire du certificat de nationalité et l'ambiguïté concernant la quittance, «en principe disponible dans toutes les recettes et à l'hôtel des finances», le dossier est ficelé en quelques jours. Notre postulant en a mis trois «et sans discontinuer ou répéter «affirme t-il.

Renseigner le formulaire est une tâche ardue et délicate nécessitant du soin et de la concentration et aussi d'être bilingue «est-il constaté. Le

document résume le passé du postulant à la date de son établissement, compris des repères scolaires durant le cursus «et militaires durant l'accomplissement du service obligatoire si effectué». Muni de son dossier notre postulant prend rendez-vous par téléphone «avec les services concernés de la daïra qui fixent la rencontre «au lendemain», soit le jeudi à 13h30 précises. «Le retard entraînera le renouvellement du RDV «explique le SG de la daïra, insistant sur le respect de l'horaire. «Nous devons réhabiliter la culture de la ponctualité car le temps est trop précieux pour se permettre de le perdre «dira pour sa part le chef de la daïra, rencontré dans les services où s'affairaient le directeur des transmissions et ses ingénieurs à la mise au point du réseau et lever la contrainte technique «ayant retardé le passage du premier postulant» rappelé d'ailleurs aussitôt pour les besoins biométriques dès l'arrivée du gendarme affecté à l'opération.

L'opération achevée, notre postulant rassuré, a vite oublié ses déboires et les contraintes surmontées. Il attend son document «avec puce électronique», qui lui sera remis dès le retour de l'identification et l'inscription au fichier national «dans un délai de 45 jours environ soit 10 jours de moins qu'ailleurs», assure le chef de la daïra songeant déjà à la cérémonie qui inaugure cette nouvelle ère biométrique.

Tirage du N°4667  
154.147 exemp.

**Le Quotidien**  
D'ORAN

Edition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 148.156.200,00 DA

**Président**  
**Directeur Général**  
**Directeur**  
**de la Publication**  
Mohamed Abdou  
BENABBOU

**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68

**Fax Pub:** 041.32.69.06  
**Fax et Rédaction**  
041.32.51.36 / 32.69.06

**Imp. : Oran :** imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
**Alger :** SIMPRAL  
**Constantine :** S.I.E.  
**Ouargla :** S.I.A.

**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
**E-mail :** [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)

**Rédaction Algéroise** Tél. : 021. 74.96.39 - Fax : 021. 74.71.57  
**Rédaction Constantinoise** Tél. : 031.64.19.81 - Fax : 031.64.19.80

**Diffusion :** **Quest:** SEDOR Tél.: 041.41.94.31/41.65.31  
**Centre:** SEDOR - **Est:** SO.DI. PRESSE - **Sud:** TDS



## Concession des exploitations agricoles L'Etat reprend ses terres

M. Aziza

« Nous refusons le statu quo », a déclaré le ministre de l'Agriculture et du Développement rural, Rachid Benaïssa, à ceux qui ont critiqué le nouveau projet de loi portant réorganisation des exploitations agricoles collectives (EAC) et individuelles (EAI), et ce, bien avant sa promulgation.

Le ministre a tenu à rassurer, hier, en marge de la réunion trimestrielle des cadres du secteur sur la mise en œuvre du renouveau agricole, que le projet est en discussion au niveau du gouvernement. Le ministre a précisé que cet avant-projet n'a pas été conçu pour nationaliser les EAC et EAI ou pour céder les exploitations agricoles aux étrangers, comme pensent certains, mais, explique-t-il, « nous pensons à une nouvelle réorganisation pour régler tous les problèmes auxquels se trouvent confrontés les EAC et les EAI ». Il ajoute qu'il s'agit d'un avant-projet de loi qui vise à conforter les agriculteurs dans leurs activités de producteurs en remplaçant le droit de jouissance reconnu aux membres des EAC et EAI, par le droit à la concession qui est limitée dans le temps. Le projet permettra aux exploitants d'avoir un acte d'exploitation individuel renouvelable chaque 40 ans, a précisé le ministre, en soulignant que l'absence d'acte individuel n'avait pas permis l'épanouissement de ces exploitations dans le passé. Critiquant sévèrement « les défenseurs du statu quo », le ministre dira encore que le contenu de cet avant-projet de loi est au profit des gérants qui ont l'intention de revaloriser leurs exploitations agricoles et ceux qui n'ont pas détourné les EAC et les EAI de leur vocation initiale. Selon Rachid Benaïssa, seules les EAC et les EAI créées en 1987 sont concernées par cet avant-projet de loi. Et de préciser que la superficie globale de ces exploitations est de 2,5 millions d'hectares sur 47 millions d'hectares de terres agricoles.

Bien que la superficie des EAC et EAI n'est pas très importante, « ces exploitations doivent être revalorisées », dira encore Benaïssa qui précise que certaines sont à l'abandon depuis des années, faute de moyens, de l'accumulation de dettes et manque d'équipement, alors que d'autres ont été détournées de leur vocation agricole. Le ministre a affirmé que les EAC et les EAI font partie du domaine de l'Etat et elles seront exploitées, comme le stipule le nouveau projet de loi, sur la base d'une concession renouvelable chaque 40 ans. Rachid Benaïssa a souligné que la nouvelle réorganisation des EAC et EAI permettra aux gérants de ces dernières de bénéficier désormais des crédits bancaires et d'établir de ce fait des partenariats avec des investisseurs nationaux. « Il ne s'agit nullement de céder ces exploitations agricoles aux étrangers » a-t-il rappelé. Et de souligner que la création de l'Office national du foncier agricole assurera plus de transparence pour les pouvoirs publics et les exploitants des terres agricoles, dans le futur. Le ministre a par ailleurs critiqué certaines wilayas qui n'ont pas atteint les objectifs consignés dans les contrats de performance, relatifs à la mise en œuvre du renouveau agricole, notamment pour la plantation d'arbres. « Des wilayas ont planté une superficie de 500 hecta-

res alors que leurs capacités dépassent largement ce chiffre », a-t-il souligné en regrettant « que les wilayas qui n'ont pas fait d'effort sont les wilayas les plus riches ».

Rachid Benaïssa s'est en outre dit satisfait, des premiers résultats obtenus en général, notamment pour ce qui est de la mise en œuvre des contrats de performance du renouveau de l'économie agricole (1<sup>er</sup> trimestre 2010). Le bilan fait état que les wilayas d'El-Oued, Boumerdes, Biskra et Aïn Defla ont dépassé les objectifs en matière de maraîchage. Elles ont cumulé 51% des légumes produits pendant ce 1<sup>er</sup> trimestre. Pour la pomme de terre, El-Oued et Aïn Defla ont cumulé 48% de la production durant ce trimestre. Pour le ministre, c'est grâce à ces deux wilayas que les prix sont assez bas en cette période.

### FORTE BAISSÉ DE L'IMPORTATION DE LA POUDRE DE LAIT AU 1<sup>ER</sup> TRIMESTRE 2010

Pour ce qui est de la production du lait, la wilaya de Sétif a dominé la production laitière en réalisant un volume global produit de 7%. Pour ce qui est de la collecte, les wilayas de Sétif, Tizi Ouzou, Constantine et Tlemcen ont cumulé à elles seules 34% du volume collecté pendant ce trimestre. Dans ce même contexte, les cadres du ministère ont fait remarquer qu'il y a eu durant ce 1<sup>er</sup> trimestre 2010, un net recul de l'importation de la poudre de lait. « Elle était de 64.325 tonnes au 1<sup>er</sup> trimestre 2009, elle est seulement à 20.439 pour le 1<sup>er</sup> trimestre 2010 » soit la moitié. Et ce grâce à l'importation importante de bovins au cours de ce trimestre, « 5.600 vaches importées, ce qui a encouragé le recours au lait cru », ont précisé les cadres du département de Benaïssa.

### LES ENTREPRISES « AGRICOLES » SERONT CRÉÉES OFFICIELLEMENT FIN MAI

Le ministre a rappelé, lors de son intervention devant les cadres de son secteur, que plusieurs entreprises rattachées à son secteur seront créées d'ici fin mai. Il a précisé qu'il a été décidé lors de la réunion, en mars dernier, du Conseil des participations de l'Etat, la création d'une entreprise de génie rural. Cette société sera spécialisée dans les travaux de reboisement, de lutte contre la désertification, d'aménagement des bassins versants et d'aménagement de nouveaux périmètres agricoles. Les pouvoirs publics ont également décidé la création d'un groupement qui aura la charge de développer la production des semences y compris de la pomme de terre. Ce groupement doit concerner 70 fermes-pilotes. A cela, s'ajoute la création d'une entreprise des produits du terroir (dates, produits oléicoles, produits de la vigne). Le ministre a annoncé en outre, la création d'une entreprise publique de froid qui renforcera le travail fourni par le privé. « Nous disposons de 2,5 millions de m3 de capacité de stockage en froid alors que nos besoins sont estimés à 11 et 12 millions de m3 ». Le ministre a évoqué dans la foulée que le groupe de la filière lait « Giplait » sera rattaché au ministère de l'Agriculture et d'annoncer la possibilité de créer une entreprise de communication pour le secteur de l'agriculture.



Ph. : APS

## Raïna Raïkoum

Kamel Daoud

### L'Occident, cette pomme de l'humanité

Un détenu algérien à Guantanamo refuse, selon la presse, de revenir en Algérie et vient d'introduire un appel pour faire reculer son retour de Guantanamo. Commentaire des Algériens « Ce pays est-il perçu comme plus terrible que la Prison Us ? ». Possible. C'est ainsi avec les islamistes : ils haïssent l'Occident mais veulent y habiter. Ils répètent que Dieu est arabe mais s'empressent de dire qu'il est partout et donc qu'ils peuvent mieux le rencontrer au Mississippi. Et lorsqu'ils sont chez eux, ils nient les lois pour la charia, mais dès qu'ils sont en Occident, ils utilisent les lois pour ne pas subir celles de leur pays d'origine. Ecrit il y a quelques mois : on peut être Djihadiste, on en reste pas moins algérien. C'est-à-dire une nationalité individuelle ailleurs, et pas une nationalité collective chez-soi. On peut prétendre attendre le paradis de Dieu, on reste fasciné par celui que peut offrir l'Occident. Le paradoxe des Djihadistes en exil est immense. Il faut en effet rencontrer ces islamistes d'un genre à part que sont les islamistes de l'Occident : fêrus des lois locales, adeptes de la démocratie occidentale parce qu'elle leur permet des droits, cultivés, discrets et consensuels en sursis en attendant l'avènement du Califat final ou du repentir total de l'humanité. Un Djihadiste en Occident est démocrate et fervent démocrate, adepte des diplômes et des libertés qu'il refuse, chez lui, aux démocrates de son pays, procédurier à l'extrême là où, dans son propre pays, il clame qu'il n'y a de loi que celle de Dieu et d'administration publique que celle de la Mosquée et de son émir tuteur. Même emprisonné, torturé, enfermé, déporté ou habillé d'orange, un Djihadiste préférera les Etats-unis et son Guantanamo que son pays d'origine. A cause des droits de l'homme, des avocats, des possibilités de recours et de la liberté. Le pays d'origine est peut-être Dar El Islam, cela reste une maison en ruine. Le choix n'en est pas un entre un califat sous-développé et un occident impie. Même pour un Djihadiste, le Salut est une affaire individuelle et plus une révolution de maquis. Le dilemme refusé

est celui de l'Occident sous les yeux du Djihadiste : il veut le détruire et y appartenir. Le démentir mais y habiter. Y accomplir ses prières et ses attentats. Y

demande asile en y demandant aux femmes de s'y voiler. Intervenir dans ses chaînes TV mais ne pas les regarder. Revendiquer la liberté mais surtout la sienne propre. Construire ses mosquées dedans en interdisant les églises et les synagogues des autres chez lui, dans son pays d'origine. Y pratiquer son ramadan sans être gêné, mais en lapidant le moindre touriste chez lui coupable de mordre un casse-croûte à midi lors du mois sacré.

D'ailleurs, ce paradoxe infâme est celui de tous les extrémistes qui aujourd'hui sollicitent l'Occident pour en faire leurs secondes épouses : évangélistes, sionistes religieux, Djihadistes islamistes. Tous habitent l'Occident, en respire la liberté, y pratiquent l'obligation de démocratie, mais tous veulent le convertir. L'Occident peut être infâme, colonisateur, inventeurs des rapt collectifs civilisationnels, hypocrite quant à ses valeurs et auteurs des plus lourds massacres de l'humanité par elle-même, il reste une conquête de l'homme sur ses pires croyances. L'Occident reste un ouvrage à saluer et l'œuvre de certains esprits qui mettront des siècles à mourir. Il est la distance la plus heureuse et la plus sanglante, prise entre l'homme et sa barbarie. C'est l'arche d'une sorte de Noé trader, courtier, sensible, démocrate, colonisateur, paranoïaque, fervent des machines à vapeur, auteur de la rondité de la terre. Tout le monde donc voudrait y être et y embarquer, y vivre et y mourir, le convertir ou, au moins, y faire entendre sa voix et y profiter du recul de la misère et de la vie sauvage. C'est pourquoi, malgré la haine et la croyance radicale, un Djihadiste préfère peut-être Guantanamo que le retour au pays natal. L'Occident est aujourd'hui le pommier du paradis. Pour tout religieux, vivre près de ce pommier, c'est vivre au paradis. En manger est une désobéissance à Dieu, le détruire est un dilemme, le regarder est une torture, y mordre est une prise de conscience et une chute dans le temps, hors de l'éternité.

## Colloque international sur la responsabilité pénale médicale

Un colloque international se tient aujourd'hui lundi à Alger sur « La responsabilité pénale médicale dans le cadre de la loi et de la jurisprudence judiciaire » avec la participation de magistrats de cours suprêmes de nombreux pays, a indiqué dimanche un communiqué du ministère de la Justice. Plus de 200 participants prendront part à ce colloque organisé par la Cour su-

prême sous l'égide du ministre de la Justice, garde des sceaux M. Tayeb Belaiz. Il s'agit de magistrats des cours suprêmes et du conseil d'Etat, des présidents des chambres administratives des cours de justice, de cadres du ministère de la Justice, de représentants des ministères de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, de bâtonnats et d'autres institutions. Des magistrats des cours suprêmes

mes de Belgique, de France, de Mauritanie, du Maroc, de Tunisie, de Libye, du Liban et du Soudan assisteront également à cette rencontre. Ce colloque, a poursuivi le communiqué, sera l'occasion de débattre notamment de la responsabilité pénale médicale, de la mise en mouvement de l'action publique en matière de responsabilité pénale et de confirmation de l'erreur médicale.





**Un Réfrigérateur**  
(No Frost BEKO DNE46090)

**acheté**

**=**

**Une Plaque chauffante BEKO\***

**+**

**Une Bouilloire électrique BEKO\***



**Gratuits**

**Exigez vos 2 cadeaux  
chez nos revendeurs BEKO**

\* Dans la limite du stock disponible

**BEKO Algérie**  
Show Room BEKO Alger : 41, route Oued Semar cité Munich ex Aissat Idir, Dar el Beida, Alger  
Show Room BEKO El Mohammadia : N°4 rue de Marseille, El Mohammadia  
Show Room BEKO Annaba : Rue El Amir Abdelkader, Annaba  
Show Room BEKO Sétif : 3, avenue Ben Dikha Mouloud (Bd Ouled Braham), Sétif  
Show Room BEKO Tlemcen : RESIDENCE IBN SINA, bloc B n°1, Wama Mansoura, Tlemcen





**HAUTS STANDINGS**

**VENTE**

**Logements promotionnels**

**Type F4 / F5**  
**Superficie à partir de 131 M2**

**Tel: 040 - 225 - 883  
040 - 225 - 884**



**\* هذه السكنات لها عدة فوائد ومميزات منها :**

- 1- تقع في حي سكني راقي متواجد في وسط مدينة وهران (BEL AIR).
- 2- حرايب للسيارات دو طابقين تحت الارض مع اماكن خصوصية للتخزين و مصعين في كل عمارة.
- 3- شقق سكنية بمساحات جد كبيرة مجهزة بتكثيف التدفئة الفردية ومجهزة بحمامين ومطبخ بكامل التجهيزات.
- 4- إمكانية الدفع بالتقسيط المريح أو عن طريق قرض بنكي.
- 5- مواد البناء من النوع الأول.
- 6- نظرة جد جميلة مطلة على البحر وعلى وسط المدينة (VUE SUR MER).
- 7- سكنات بعقود ملكية موثقة.



REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU DEVELOPPEMENT RURAL  
UNION DES COOPERATIVES DE CEREALES (UCC/OAIC)  
5 Rue SADEK Abdelkader - (SANANES) ORAN

## Avis d'appel d'offres national ouvert

N° 04/2010

L'Union des Coopératives de Céréales d'Oran lance un avis d'appel d'offres national ouvert pour la fourniture de produits de traitement de céréales FONGICIDES sur plant pour un traitement équivalent au traitement de 2.500.000 Quintaux.

Les entreprises intéressées par le présent avis d'appel d'offres peuvent retirer le cahier des charges, contre paiement de la somme de Cinq Mille Dinars (5 000 DA) auprès de:

**L'Union des Coopératives de Céréales  
U.C.C. ORAN**

**05 Rue SADEK Abdelkader - SANANES - ORAN (Wilaya d'Oran)**

Les offres accompagnées de tous les documents nécessaires exigés par la réglementation en vigueur devront être déposées à l'adresse indiquée sous double pli cacheté - L'enveloppe extérieure doit être anonyme et comporter la mention suivante:

**"Avis d'appel d'offres national ouvert N° 04/2010"  
A ne pas ouvrir**

La date limite de dépôt des offres est fixée à Quinze (15) jours à compter de la première parution de l'avis d'appel d'offres sur les quotidiens nationaux, l'ouverture des plis est fixée au lendemain de la date limite de dépôt des offres à 09 h 00.

La validité de l'offre est de 90 jours à compter de la date limite de dépôt des offres.

OTAN

Guerre ou paix ?

*Après la signature, jeudi dernier, entre Américains et Russes du nouveau traité START, suivie de la tenue de la Conférence internationale de Washington sur le désarmement nucléaire, c'est au tour de l'Otan, bras armé de l'Occident, de présenter en novembre prochain, à Lisbonne, un document pour un nouveau «Concept stratégique».*

De notre bureau  
de Bruxelles : M'hammedi  
Bouzina Med

La paix mondiale sans la force des armes est-elle possible ? Après la signature, jeudi dernier, de l'accord «START» entre les présidents américain et russe pour la réduction de leurs arsenaux nucléaires, les alliés de l'Otan ont engagé la réflexion sur la redéfinition de leur «Concept stratégique» pour les 10 ans à venir. Un groupe dit «des sages» piloté par l'ancienne Secrétaire américaine Madeleine Albright est au labeur pour identifier les nouvelles menaces éventuelles sur la sécurité mondiale, en particulier sur celle des pays occidentaux ; réformer et restructurer les forces de l'Alliance nord atlantique ; réformer le système de fonctionnement et de prise de décision au sein du Conseil de l'Otan, etc. Ainsi, après les ajustements opérés en 1991 suite à l'effondrement de l'empire soviétique et la fin de la guerre froide, l'Otan avait élaboré, en avril 1999, l'actuel «Concept stratégique» marqué, notamment, par l'adhésion des neufs pays de l'ex-Europe de l'Est, ainsi que la mise en place d'un Conseil de partenariat avec la Russie. Avec l'entrée en 2009 de l'Albanie et de la Croatie, l'Otan compte désormais 28 Etats membres. La coopération avec la Russie se discute au sein du Conseil Otan-Russie (COR) mis en place en 2002.

En dix ans (1999-2009), l'Alliance a vécu de véritables mutations, tant au niveau de son organisation que dans les fondements de sa doctrine. C'est qu'il y a eu les attaques terroristes du 11 septembre 2001 contre les USA, suivies des guerres d'Irak et de l'Afghanistan. Aujourd'hui, les membres de l'Alliance sont engagés, sous la houlette des USA, à présenter lors du Sommet de l'Otan prévu en novembre prochain à Lisbonne (Portugal) un avant-projet de texte qui définirait un nouveau «Concept stratégique» qui réponde aux exigences de sécurité pour les 10 prochaines années au moins.

Le groupe des «sages» a, d'ores et déjà, mis en évidence deux domaines à réformer en toute urgence : le mécanisme décisionnel au sein du Conseil de l'Alliance et l'espace géographique d'interventions simultanées. En effet, face aux difficultés à réunir le consensus au sein de l'organe décisionnel de l'Alliance qu'est le Conseil, Madeleine Albright et son groupe s'interrogent s'il ne faut pas réfléchir à un autre système de vote (majorité qualifiée ?).

La difficulté actuelle de prise de décision est due aux réticences, voire méfiances des ex-pays d'Europe centrale et orientale, quant au contenu de la coopération de l'Alliance avec la Russie. Ces pays, anciennement membres du pacte de Varsovie sous le patronage de l'ex-URSS, acceptent très mal le mode de coopération avec la Russie d'aujourd'hui

au sein du Conseil Otan-Russie. La deuxième interrogation relative à l'espace géographique d'intervention de l'Otan est une conséquence, directe, des guerres d'Irak et surtout de celle qui court encore en Afghanistan. A trop vouloir intervenir partout (au Kosovo, en Afghanistan, en Irak, en appui aux forces de l'Union africaine au Darfour, en Méditerranée dans l'opération Endeavour, etc.) les «managers» de l'Alliance estiment que ce dispersement des forces réduit leur efficacité et se répercute sur les priorités géostratégiques.

Par ailleurs, l'extension des missions de l'Otan commence à se faire, sérieusement, sentir sur ses finances. Les guerres et la sécurité coûtent en hommes, mais aussi en financements. Le groupe des «sages» constate qu'en plus de la très faible participation financière de certains Etats (Europe de l'Est) la crise financière internationale a porté un sérieux coup au budget de l'Alliance. A ces interrogations de réorientation et d'organisation, s'ajoute la nouvelle conception de la dissuasion nucléaire. L'Alliance étudie les conséquences du projet américano-russe de réduction drastique, voire d'élimination sur le long terme (2020-2030) de tout l'arsenal nucléaire stationné en Europe. Est-il possible de préserver la paix et les équilibres géostratégiques sans forces de dissuasion nucléaire en Europe ou ailleurs ? Autrement dit, comment faire face aux dangers, périls, conflits et guerres sans disposer de l'arme atomique ? C'est dans ce sens qu'il faut faire le lien entre la Conférence internationale sur le désarmement nucléaire qui se tient à Washington et le travail des experts de l'Otan sur la définition d'un nouveau «Concept stratégique».

L'hypothèse du choix de l'élaboration d'une stratégie de «sécurité nationale» en place et lieu d'un «Concept stratégique» commun à l'Occident est posée par le groupe des «sages». Ainsi, avec la signature du dernier traité «START» entre Américains et Russes, la Conférence de Washington sur la désarmement nucléaire et le projet de redéfinition de la place, le rôle et les missions de l'Otan dans le monde de demain, il y a comme une logique que le monde, particulièrement celui dit des superpuissances militaires, commence à prendre conscience que la paix mondiale et entre les peuples ne passe pas nécessairement par la force des armes. Les experts de l'Alliance ont mis un préalable à la redéfinition du nouveau Concept stratégique : «la fin de la guerre en Afghanistan, un accord avec la Russie et... la fin de la crise financière internationale». Tout s'explique. Les armes ne sont pas la seule réponse aux conflits et désaccords. Ils ne sont au service de la paix. Cela est la «découverte» majeure que Barack Obama et Dmitri Medvedev tentent de faire admettre au reste du monde. Rien à voir avec la guerre froide.

Logements AADL

Des souscripteurs protestent devant le ministère

Salah-Eddine K.

Les demandeurs de logement AADL (location-vente, programme 2001) ont observé, hier, un sit-in devant le ministère de l'Habitat à Alger.

Environ 1.500 à 2.000 personnes ont participé à cette manifestation. Les souscripteurs exigent une solution rapide à leur problème qui s'éternise sans qu'aucune solution ne leur soit proposée par le ministère. Les concernés avaient déposé des dossiers pour l'acquisition

de logement AADL en 2001 mais par la suite le financement des logements a été transféré à la CNEP. «Les choses ont pris un mauvais tournant depuis», explique un souscripteur.

Et d'ajouter : «Mais maintenant que les dossiers de ces souscripteurs (près de 3000) sont transférés une nouvelle fois à l'AADL, les choses ne vont pas mieux». Le ministère et la direction de l'AADL à Saïd Hamdine se renvoient la balle. Les souscripteurs «ne savent plus à quel saint se vouer».

Leur dernier rassemblement a eu lieu il y a un mois devant le ministère de l'Habitat. Des responsables au niveau du ministère de l'Habitat leur ont promis qu'ils auront une réponse dans un délai d'un mois.

Mais, il n'en fut rien. «10 ans Barakat !», «où sont nos logements» scandaient les manifestants. «Le plus grave est que les gens qui ont déposé leurs dossiers bien après nous, ont pu bénéficier de logements. C'est absurde !», conclut une femme parmi les manifestants.

Sétif

Saisie de 185.000 euros, trois arrestations

Zacharie S. Loutari

Agissant sur information, les éléments de la gendarmerie nationale de la wilaya de Sétif ont réussi à mettre la main sur une somme de 185.000 euros qu'un bijoutier et deux autres individus s'appropriaient

à écouler hors des circuits officiels. La perquisition autorisée par le parquet de Sétif a eu lieu dans l'après-midi de la journée de jeudi dans une bijouterie sise au centre-ville.

Le bijoutier et ses deux complices furent sur-le-champ arrêtés. Présentés hier matin devant

le procureur de la République, ils ont été placés sous mandat de dépôt. L'enquête suit sont cours. Selon le commandement du groupement de gendarmerie de la wilaya de Sétif, la somme en devise, 185.000 euros, ainsi que le portable appartenant au bijoutier ont été saisis.

Khemis Miliana

L'ANP détruit sept bombes artisanales

M. N.

Le bruit d'une intense déflagration a été entendu, jeudi dernier, dans les secteurs de Ain Soltane, Khemis Miliana et même Ain Torki, c'est-à-dire aux alentours du mont Manora situé au nord de la ville de Khemis Miliana. La déflagration a été tellement puissante que des employés de certaines administrations sont sortis de leurs bu-

reaux à Khemis Miliana. Selon des habitants du quartier ouest de la ville, juste après l'explosion, une colonne de fumée a été aperçue au sommet du mont Manora. Selon nos informations, les éléments de l'ANP, agissant sur information, ont découvert 7 bombes artisanales qui étaient cachées, prêtes à être utilisées pour semer la mort et la destruction. Ces engins étaient cachés là depuis des années, indique-t-

on. Les artificiers de l'ANP ont alors rassemblé tout le lot et l'ont fait exploser. A noter que durant les années 90 le mont Manora était le fief de groupes armés. Les services de sécurité fort d'informations recueillies ont pu démanteler un groupe qui tentait de rejoindre le maquis, a-t-on appris. Au moment de leur arrestation, ils détenaient trois armes, un PA, un fusil à pompe et un fusil «Seminov».

Tizi Ouzou

Ratissage à Yakouren

Naït Ali H.

Agissant sur la base de renseignements fournis par un terroriste arrêté jeudi dernier, les forces de sécurité ont lancé, hier, aux premières heures de la matinée une vaste opération de ratissage dans le massif forestier de Yakouren, 40 km, à l'est de la wilaya de Tizi Ouzou. En effet, les forces combinées ont ciblé les maquis surplombant les

villages de Ighzer, Aït Ali et Achelem suspectés d'abriter des caches terroristes.

Si les bombardements aériens intervenaient de temps à autre, en revanche les tirs à l'artillerie n'ont pas cessé durant toute la journée d'hier. Et les militaires déployés en nombre important progressaient lentement dans la zone minée. Aucun bilan officiel n'a filtré de l'opération.

Une source sécuritaire nous a

confié «qu'il est trop tôt d'avancer un quelconque bilan».

En revanche d'autres sources indiquent que cette vaste offensive s'inscrit dans la durée et font état de destruction de plusieurs casemates. Il n'est pas écarté, selon les mêmes sources, que le groupe terroriste auteur de l'assassinat des 07 patriotes, la semaine dernière à Béjaïa, se soit replié dans cette partie de l'Akfadou.

Une mairie fermée par des habitants

Les locaux de la mairie d'Aït Yahia Moussa, 25 km au sud du chef-lieu de la wilaya de Tizi Ouzou ont été bloqués, hier matin, par les habitants du village Afir, venus protester contre le «silence des autorités», face à leurs problèmes posés depuis plusieurs semai-

nes et restés sans solutions. Selon un des membres du comité dudit village, les revendications sont liées, essentiellement, à l'achèvement de la réfection d'un tronçon routier, reliant leur village au chef-lieu de la commune dont les travaux ont été entamés puis suspen-

dus, l'extension du réseau d'assainissement et l'inscription d'une infrastructure au profit de la jeunesse et d'une polyclinique. Les responsables de la commune sont intervenus pour promettre aux protestataires de prendre en charge leurs revendications.

N. A. H.

M'sila

Trois morts dans une collision

M. Merzougui

Un grave accident de la rou-te s'est produit samedi après-midi sur la RN 60 reliant M'sila-Hammam Dalaâ, au lieu-dit Chiffa à une vingtaine de kilomètres à l'ouest de M'sila. Bilan : trois morts d'une même famille, le père âgé de 49 ans, une jeune fille de 26 ans et un garçon de 12 ans.

Le drame est survenu lorsqu'un véhicule de marque Peugeot 307 est entré en collision avec un camion de marque Renault venant en sens inverse. Les éléments de la protection civile ont transféré les victimes vers l'hôpital Ezzahraoui de la ville de M'sila, après les avoir retirées dudit véhicule. La gendarmerie nationale a ouvert une enquête pour déterminer les circonstances de l'accident.



## Afrique du Sud et Algérie : convergences... et divergences

Par Jamal Mimouni \*

Deux pays situés aux antipodes par rapport au continent africain, pratiquement aux latitudes opposées par rapport à l'équateur et de ce fait dotés d'un climat et d'une flore remarquablement similaires. Deux pays choyés du point de vue des ressources financières par rapport au reste de l'Afrique : l'un d'une richesse impertinente et si mal utilisée, l'autre d'une prospérité insolente au milieu d'une disparité socioéconomique abyssale. L'un ayant vécu les affres du colonialisme, l'autre l'horreur de l'apartheid après celle de l'esclavage.

Ce sont aussi, avec l'Etat d'Israël, les trois seuls pays au Monde, où le colonialisme a pris la forme d'un colonialisme de peuplement. Pour l'Afrique du Sud ce fut un fonds de population hollandaise suivi d'une couche britannique après la guerre des Boers qui déboucha sur l'occupation anglaise. S'ajouta aux Blancs appelés Africains et de confession principalement protestante, les autochtones dits "Noirs" (Zoulous et autres) et les anciens esclaves originaires principalement du Mozambique et adhérents aux religions africaines traditionnelles, ainsi qu'une population immigrante d'origine malaisienne (Sumatra, Ile de la Sonde...) musulmans pour la plupart, appelés dans le vocabulaire expressif de l'Apartheid de "colored". Trois catégories de populations suivant la couleur de la peau, blancs, noirs et colorés, maintenus séparés géographiquement, socialement, et économiquement par un système législatif inique, pointilleux jusqu'à la limite du sadisme, un racisme institutionnel unique dans l'histoire de l'Humanité appelé Apartheid : de chacun selon la couleur de sa peau !

Pour l'Algérie, le fonds de population exogène fut principalement français. La classification était bien plus simple, il y avait d'une part la population "européenne" d'Algérie qui se référait comme les Français d'Algérie, et il y avait le reste, Arabes, Berbères, Chaouis, Mozabites, appelés collectivement arabes ou de manière interchangeable de musulmans. Les uns étaient les seigneurs, les autres après avoir été matés, enfumés, affamés, et spoliés de leurs terres, furent relégués comme citoyens de deuxième catégorie, la généreuse devise de la République de "Liberté Egalité Fraternité" ne s'appliquant pas à eux. Leur culture et en particulier leur langue furent bannies. Même la laïcité, cette grande trouvaille du génie français il leur fut interdit d'en jouir, la religion musulmane à l'exception des autres religions étant administrée directement par le pouvoir colonial. L'histoire de la présence coloniale en Algérie est en fait une suite de répressions sanglantes, d'exactions, de racket organisé, de vols de terres et de biens, d'expatriation, de bannissement, bref de déni des droits humains les plus élémentaires. Dans les faits, l'universalisme français se réduisit aussi à une question de race, il ne suffisait même pas d'être émancipé, il fallait avoir les bons gènes. Le code de l'indigénat et la notion de collègues séparés sont bien consonants avec les catégories de l'Apartheid.

### LÀ OÙ LES ANALOGIES S'ARRÊTENT

Deux terres similaires, symétriquement situées géographiquement, deux systèmes de domination imposés à leurs habitants qui malgré leurs spécificités étaient foncièrement basés sur la notion de race. La comparaison s'arrête là, car leur histoire contemporaine respective diverge singulièrement. L'Algérie a obtenu son indépendance suite à une guerre d'indépendance sanglante contre une armée moderne supportée par l'Otan, guerre d'autant plus féroce que la France avait "lâchée" ses

*Alors que le compte à rebours a commencé pour la Coupe du Monde du football 2010 à Cape Town, il est intéressant de s'essayer à dresser de saisissants parallèles entre l'Algérie et l'Afrique du Sud, ainsi que des points de divergences patents.*

autres colonies de par le monde pour se réserver l'Algérie comme prolongement incessible de la Métropole. Il s'agit aussi de souligner d'emblée le rôle funeste du terrorisme de l'OAS qui à coups de bombes et de massacres vida les Accords d'Evian d'une bonne part de leur contenu en enclenchant l'exode massif des pieds noirs.

L'Afrique du Sud quant à elle ne put se libérer du carcan de l'Apartheid qu'après une longue lutte qui n'entra dans sa phase active qu'avec les massacres de Sharpeville en 1961 pour se terminer en 1992. Lutte interminable suivant les standards des autres luttes d'indépendance qui consumma plusieurs générations de militants. Cette lutte résulta en une passation de pouvoir qui n'a pas de précédent dans l'histoire contemporaine voire humaine ; une minorité en possession de tout son arsenal répressif et sans avoir subi de perte matérielle ou humaine significative qui remet le pouvoir à une majorité largement désarmée dans tous les sens du terme. En effet, la lutte armée en Afrique du Sud, contrairement au cas en l'Algérie, ne fut menée que de manière sporadique et ne fut pas l'élément décisif qui força la décision.

### LA POLITIQUE DE "RÉCONCILIATION"

Une politique de réconciliation fut mise en œuvre qui fut là aussi une autre première dans l'histoire politique de l'humanité sans exagération aucune. Disons pour être plus direct, et comme le reconnaissent les Sud Africains eux-mêmes, que la politique de réconciliation est en fait la politique de comment éviter que les non-blancs prennent vengeance des Blancs, ce qui aurait abouti à un bain de sang d'une ampleur qui dépasserait l'entendement tant les haines étaient profondes. Le problème aussi posé était que faire des hommes et des femmes d'une communauté liée "à un régime criminel et inhumain ? Comment aussi pardonner aux bourreaux qui vivaient toujours librement en Afrique du Sud et sous quelles conditions ? Mais aussi, comment rendre justice aux victimes sans faire dérailler le processus de transition. Le mouvement de résistance à l'Apartheid est en fait l'héritier de la lutte non violente d'un Martin Luther King elle-même héritière de la philosophie de non violence de Mahatma Gandhi. Cette politique de sagesse dont ont fait preuve tant les leaders de l'ANC que le gouvernement blanc, chacun mesurant les graves enjeux et les conséquences redoutables d'un échec, a été un succès sans précédent et constitue une autre première dans l'histoire de l'humanité. La commission de réconciliation était présidée par l'Archevêque Desmond Tutu, personne d'une autorité morale irréprochable et militant pacifique des droits civiques avec de plus l'aura que lui conférait son prix Nobel de la paix. Ainsi les bourreaux passèrent-ils aux aveux a visage découvert, et en toute transparence, avant d'être pardonnés. Ces aveux et repentance étaient nécessaires pour que, comme l'exprimait si bien cette mère courage (Joséphine MSWELI) qui a vu ses fils kidnappés par les forces spéciales puis exécutés sans laisser de trace :

*"Je veux que ceux qui ont assassiné mes fils se manifestent. Je veux leur parler avant de leur pardonner. Je veux savoir qui sont-ils et comprendre pourquoi ils ont agi ainsi."*

Comme en Algérie avec les porteurs de valises et certains intellectuels de gauche célèbres, il y avait en Afrique du Sud des relais possi-

bles en les personnes, des personnalités blanches qui avaient épousé la cause antiapartheid et étaient même membres de l'ANC.

Concernant la politique de réconciliation menée dans notre pays, elle est clairement aux antipodes de celle menée en Afrique du Sud ou le mot d'ordre est de ne pas savoir et de ne pas chercher à savoir. C'est en fait une sorte de tampon aux événements vécus durant les années 90, une politique de l'oubli et de non responsabilité. Il y manque clairement la dimension morale de justice ô combien islamique pourtant. Il y a dans la vérité crue des faits une rédemption collective. Le pardon se nourrit de reconnaissances et de regrets de la part du bourreau. Et puis, les faits gravés dans la conscience collective ont une valeur pédagogique en ce qu'ils permettent de ne pas permettre la répétition des errements passés. Comment peut-on espérer ne pas répéter ces erreurs si ces dernières ne sont pas connues et reconnues comme telles ? Comment pardonner quant aucun acte de contrition ne vient accompagner les aveux ?

### MORCEAU LIBRE DE POLITIQUE FICTION

Une question lancinante qui me taraudait alors que je visitais cette mythique île de Robben Island était si tout cela aurait été possible pour l'Algérie. Et si cela aurait eu lieu, combien différente aurait été la scène politique et économique de l'Algérie ? Aurait-on pu réaliser les aspirations nationales et culturelles des Algériens tout en profitant du savoir-faire des colons ? Liés à cette question se situent les deux interrogations suivantes :

- Les Algériens auraient-ils pu pardonner aux colons leurs crimes haineux durant la nuit coloniale ?

- Les colons étaient-ils intégrables à l'Algérie algérienne comme les Afrikaners ont su le faire quant à l'Afrique du Sud de la majorité noire moyennant des aménagements ?

La réponse à la première hypothétique interrogation est bien difficile à donner, l'Algérien étant impulsif pour ne pas dire violent, et les règlements de compte au sein même de la famille révolutionnaire après l'indépendance augurent mal pour une intégration des Européens ou du moins créer un modus vivendi durable.

Essayer de répondre à la deuxième interrogation est tout aussi problématique. Même si le fond de population des colons et des blancs d'AS est assez similaire et la hargne et le mépris des Blancs envers les Noirs n'étaient pas moins significatifs que celles des colons envers l'indigène, il y a cependant une différence psychologique de taille entre les deux populations exogènes. L'existence pour les pieds noirs d'une métropole comme ultime recours alors que les Blancs d'Afrique du Sud qui avaient coupé les attaches avec les pays colonisateurs depuis plus d'un siècle, étaient en quelque sorte au pied du mur. Ils n'avaient nulle part où émigrer au cas échéant.

Les colons auraient-ils pu accepter que l'Algérie assume son Algérianité dans toutes ses composantes, nationale, culturelle et en particulier linguistique, que l'Islam soit la religion de l'Etat, et enfin que le colonialisme soit relégué à un sombre chapitre de l'histoire du pays.

Cette différence de taille consacrée par les Accords d'Evian est aboutissement d'une lutte armée implacable et où la partie algérienne a obtenu l'indépendance en des termes infiniment plus favorables relativement parlant que la majorité Sud Africai-

ne. Ces accords entérinaient la souveraineté algérienne exclusive sans partage, même si pour des raisons tactiques les négociateurs algériens acceptèrent des clauses qui limitaient en partie son indépendance économique dont elle s'en affranchira rapidement une fois l'indépendance acquise. Il n'y avait aucun partage de pouvoir, seul était mis en place un aménagement de la spécificité culturelle de la population européenne, notamment linguistique et religieuse. Les Algériens européens qui choisissaient de rester et d'opter pour la nationalité algérienne n'avaient aucun droit spécifique au-delà du droit à l'égalité devant la loi. Ils n'étaient pas une composante nationale de la nouvelle nation algérienne mais un reliquat de population d'une période honnie et qui avait de toute façon le droit de choisir à tout moment de retourner en Métropole. Même la langue française n'a pas été retenue comme seconde langue officielle. En termes militaires cela s'appelle une capitulation.

Les Sud Africains blancs par contre étaient au pied du mur d'une autre manière et les négociations de passation de pouvoir évoluèrent différemment. L'acceptation du pouvoir de la majorité sans aucun autre garde fou explicite se faisait dans le cadre des lois antérieures. Seul le système politique et judiciaire de l'Apartheid était démantelé. Il n'y avait rien à négocier du côté politique car l'important était ailleurs. Il s'agissait de garder un pays en état de marche, une économie, l'armée, la police tous les services de l'Etat fonctionnel ; ce qui permettait de garantir à la minorité blanche son lebensraum social, culturel et économique. Bien sûr, il faut deux parties pour faire un accord, et sans l'extrême sagesse de l'ANC avec à sa tête Nelson Mandela, cela aurait été un marché de dupes.

### LE MEILLEUR DES DEUX MONDES

Poursuivant ce parallèle entre les deux pays plus loin, que ce serait-il passé si les colons étaient restés après l'indépendance ? On peut imaginer que les balbutiements de l'après indépendance où nous partîmes quasiment à zéro auraient été évités et on aurait eu le meilleur des deux mondes. D'un côté une majorité fière du recouvrement de son indépendance et maître de sa destinée, et à terme une prospérité économique grâce au dynamisme et au savoir-faire de la communauté d'origine européenne. Ceci aurait permis à l'Algérie de se développer rapidement et de se démarquer des autres pays du Tiers Monde. Il est en effet une vérité toute simple que les pays nouvellement colonisées n'ont été que très peu conscients dans l'euphorie du recouvrement de leur souveraineté, mais que plusieurs décades après la décolonisation a rendu évidente : La richesse et la prospérité d'un pays ne se comptent pas en qui détient le pouvoir ni sur les richesses naturelles, elle se base sur le niveau d'éducation de ses citoyens. En un mot, c'est une question de matière grise (et de manière concomitante de gestion) et non de finance. L'Algérie aujourd'hui, comme bien d'autres pays du Tiers Monde, a à sa disposition une manne pétrolière qu'elle ne sait pas cependant faire fructifier par manque de savoir-faire et de bonne gestion. Cela recouvre assez bien la notion de bonne gouvernance. Le dynamisme extraordinaire des pays d'Asie du sud-est avec peu de ressources naturelles et sous des régimes "autoritaires" est un autre cas d'école en la matière.

### UN RACCOURCI... ASTRONOMIQUE RÉVÉLATEUR

Un raccourci saisissant du contraste entre les deux situations m'a été offert lors de ma visite tout récemment du télescope SALT, le plus grand télescope de l'hémisphère sud dans le Sutherland près de Cape Town, avec son imposant miroir principal de 11m de diamètre. L'Algérie n'a bien sûr rien d'équivalent. Elle n'a en fait aucun observatoire digne de ce nom. Pourtant, poursuivant l'analogie historique entre ces deux pays, l'observatoire de Bouzaréah sur les hauteurs d'Alger est le deuxième observatoire africain après celui de Cape Town, tous deux fondés durant le 19ième siècle, et à l'indépendance de l'Algérie, les deux observatoires étaient comparables.

Or le seul télescope installé depuis l'indépendance, est un 60cm de construction italienne installé il y a quelques années au pire endroit que l'on pourrait imaginer, faisant face à la baie d'Alger et en plein tissu urbain. Inutile d'ajouter que jusqu'à ce jour il n'a jamais effectué d'observation astronomique sérieuse.

### LE "DEVOIR DE MÉMOIRE" VERSION SUD-AFRICAINE

Ce nouveau modus vivendi qui s'est instauré en Afrique du Sud entre les Blancs et la majorité principalement noire a eu pour corollaire la condamnation totale et sans appel de l'Apartheid. La conscience blanche a su s'élever moralement et réaliser dans sa grande majorité que le système était un mal absolu, et qu'il n'y avait pas de place pour une nostalgie à cet égard.

Il faut voir comment nombre de Blancs, et bien peu d'Africains en fait, se rendent à Robben Island comme un lieu de recueillement, visitant les cellules des militants anti-apartheid, lisant pieusement les messages inscrits sur leurs murs, les faisant lire à leurs enfants.

Les colons auraient-ils été capables de s'élever humainement et spirituellement pour se rendre compte combien l'entreprise coloniale derrière les slogans mensongers de progrès et de civilisation était une entreprise de destruction ? Il n'est pas nécessaire pour cela de se vouer à l'exécration ou de faire acte de remords collectif, il s'agit seulement d'avoir la décence de ne pas parler de gloire là où les Algériens ne voient que pages tragiques faites de massacres, de dépossession et de déculturation et de mépris de l'autre. Après tout, les individus ne sont pas responsables des actes des Etats, même s'ils paient souvent les conséquences des errements de ces derniers. Il s'agit seulement de ne pas faire l'apologie du crime.

La coexistence entre les deux communautés n'est plus d'actualité désormais vu que les pieds noirs sont passés à côté de l'histoire, et ce sursaut moral consistant à condamner le colonialisme comme crime contre l'humanité par les pieds noirs eux-mêmes n'a pas eu lieu. Et l'histoire de l'Algérie diverge ainsi fondamentalement de celle de l'Afrique du Sud.

Pour le gouvernement français par contre, entité souveraine et qui de plus se veut être une entité morale et veut hypocritement juger les crimes des autres (tels que les massacres d'Arméniens durant la Première Guerre mondiale), il est urgent d'assumer son passé. Le jour où la France pourra regarder son histoire en face et reconnaître le colonialisme, à l'instar de l'Apartheid, comme crime contre l'humanité, rien de moins, les passions pourront s'apaiser entre les deux rives et la France pourra prétendre donner des leçons de morale au reste du Monde.

\* Professeur à l'Université Mentouri de Constantine

Par Samir Bellal \*

Émanant aussi bien du milieu académique que des opérateurs économiques et sociaux, ces appels se font de plus en plus pressants et interviennent, il est vrai, dans une conjoncture économique particulière marquée à la fois par une accumulation jamais observée de réserves de change sur le plan externe, et une dégradation sans précédent du pouvoir d'achat des ménages, sur le plan interne. Si une telle conjoncture n'est pas sans inciter à se poser la question de l'opportunité de revoir à la hausse la valeur externe de la monnaie nationale afin de remédier à la baisse de pouvoir d'achat, subie par de larges catégories sociales, dont notamment les salariés, les retraités..., il n'en demeure pas moins qu'une réévaluation de la monnaie nationale demeure une décision aux conséquences très lourdes, conséquences qui, dans le cas particulier de l'Algérie où l'ensemble de l'économie repose sur la rente pétrolière, risquent de compromettre sérieusement toute perspective de redressement économique à moyen et long terme. Il convient donc, avant de franchir le pas, d'évaluer l'impact socioéconomique d'une telle mesure et se demander si, finalement, il n'y aurait pas d'autres voies à suivre pour améliorer le pouvoir d'achat sans toucher à la parité réelle externe du dinar.

Dans ce débat, il semble qu'il faille d'abord tordre le cou à cette attitude puérile, mais très présente dans la communauté des économistes, qui consiste à ne voir dans la question de taux de change qu'un problème d'équilibre entre l'offre et la demande.

#### LE DÉBAT ÉCONOMIQUE.

Par-delà les considérations techniques relatives à la définition et à la mesure du taux de change (taux nominal, réel, effectif, cotation au certain, à l'incertain ... etc.), il convient de retenir que le taux de change, qui se définit comme le prix relatif d'une monnaie par rapport aux autres, est avant tout un indicateur de la compétitivité-prix du pays. Il mesure par ailleurs le pouvoir d'achat externe de la monnaie, c'est-à-dire son pouvoir d'achat sur les biens étrangers. Il existe une multitude de théories économiques qui traitent du taux de change, chacune proposant une analyse de ses déterminants et mécanismes. En dépit de leur nombre, qui peut dérouter plus d'un, ces théories sont complémentaires et leur diversité permet de multiplier de manière avantageuse les points de vue sur ce phénomène complexe. Néanmoins, on observe que, très souvent, la préoccupation première de ces théories tourne autour de la question de la détermination du taux d'équilibre. La notion de taux de change d'équilibre renvoie en effet à la nécessité d'assurer, sur une plus ou moins longue période, l'équilibre de la balance des paiements du pays, de manière à ce que l'excédent de la balance courante soit suffisant pour faire face à la contrainte de remboursement de la dette extérieure éventuellement accumulée antérieurement. De ce point de vue, il est évident que la valeur externe du dinar est actuellement sous-évaluée. Le niveau des réserves de change accumulées depuis maintenant quelques années justifie que l'on envisage, toujours de ce point de vue, une décision de réévaluation de la monnaie nationale.

Une telle décision qui, dans les conditions actuelles, est tout à fait possi-

ble et réalisable, est-elle pour autant opportune et défendable si l'on considère le contexte particulier de l'économie algérienne ? A cette question, la théorie économique ne donne pas de réponse unique.

En fait, la question, telle que formulée, ne relève pas de la théorie économique. Elle renvoie à des considérations pratiques, relevant d'abord d'intérêts politiques immédiats que d'une rationalité neutre. Dans cette perspective, le recours à l'enseignement de la théorie n'est utile qu'autant qu'il permet de fournir l'éclairage nécessaire quant aux conséquences éventuelles d'une décision de réévaluation ou de dévaluation.

La théorie économique ne nous indique donc pas la conduite à suivre en matière de taux de change ; elle ne nous dit pas s'il faut surévaluer ou sous-évaluer la valeur de la monnaie nationale. Il s'agit là d'un choix politique, c'est-à-dire le résultat d'une délibération politique.

Plusieurs arguments peuvent être avancés pour appuyer la décision de réévaluer le dinar. Celle-ci se justifierait dès lors que l'on observe que le niveau des réserves de change accumulées a atteint des sommets jamais égalés, mais elle se justifierait aussi et surtout par la nécessité d'augmenter le pouvoir d'achat des revenus fixes et modestes, ces derniers ayant subi, ces deux dernières décennies, une forte baisse en termes réels. La réévaluation ne serait, de ce point de vue, qu'un simple rattrapage de pouvoir d'achat pour retrouver celui qui avait cours dans les années 80.

Mais, soutenir la réévaluation, c'est oublier que le taux de change est un indicateur de compétitivité ; et que c'est par lui que se définit la capacité d'une économie à s'insérer activement dans la division internationale du travail. La réévaluation est une mesure qui comporte des risques qu'il convient d'identifier. Les risques sont d'autant plus grands que nous sommes en présence d'une économie qui présente une configuration particulière dans son mode d'insertion internationale.

#### DU TAUX DE CHANGE DANS UNE ÉCONOMIE RENTIERE.

La dimension politique de la question du taux de change se présente différemment selon qu'on est dans une économie de marché ou dans le cas particulier d'une économie à base de rente. Dans le cas d'une économie de marché, la question du taux de change soulève celle, primordiale, de la répartition du revenu national entre les différents intervenants. Elle pose essentiellement la problématique du partage du surplus entre travail et capital. En général, la réévaluation (ou inversement, la dévaluation) est une mesure qui affecte considérablement les termes du partage entre les acteurs de la production et de l'accumulation. La réévaluation peut ainsi profiter à certaines catégories sociales et porter préjudice à d'autres. Il en est de même de l'opération inverse, la dévaluation.

Le cas d'une économie rentière est particulier à plusieurs égards.

Dans ce type d'économie, la dimension politique de la politique de change se trouve renforcée. Elle provient du fait que l'essentiel des revenus extérieurs du pays se présente sous forme de rente minière dont l'Etat est le propriétaire exclusif. L'essentiel de la richesse nationale se trouve être le produit d'un travail ef-

fectué ailleurs (rente d'origine externe). Les questions de partage entre différents agents se posent par conséquent différemment : il ne s'agit plus de revendiquer une plus grande part du gâteau, fruit d'un travail social, en contrepartie de l'effort fourni par chacun, mais plutôt de s'approprier, sur des bases qui ont très peu à voir avec les principes de productivité ou de l'effort, une part des richesses dont l'origine doit davantage au hasard de la géologie qu'à la peine fournie par chacun.

Dans un régime rentier, le taux de change est un élément qui détermine dans une grande mesure la nature du projet économique et politique que l'autorité politique se propose de mettre en œuvre. Souvent, dans ce type de régime, c'est la logique distributive qui prime. Cela se traduit dans les faits par une surévaluation structurelle de la monnaie nationale, surévaluation rendue possible par la disponibilité de la rente externe. Pour des considérations qui relèvent davantage d'une logique politique, la valeur de la monnaie nationale (ou son taux de change) est instrumentalisée par l'Etat pour servir de moyen pour satisfaire les différentes demandes sociales qui lui sont adressées. La logique distributive, inhérente aux régimes rentiers, favorise la pratique d'un taux de change surévalué.

A contrario, la sous-évaluation de la monnaie est une situation qui, bien que rarement observée dans le régime rentier, tend à contrecarrer la logique distributive.

#### QUE FAIRE ?

Les expériences de certains pays montrent que l'Etat intervient fortement dans la détermination de la valeur de la monnaie, souvent dans le sens d'une sous-évaluation. Si la dévaluation se présente souvent comme une contrainte dont il faut tenir compte pour remédier à un déséquilibre dans la balance des paiements, la réévaluation se présente au contraire comme une tentation à laquelle beaucoup d'Etats se refusent, tant bien que mal, de céder. La tentation devient d'autant plus grande que l'Etat dispose de ressources financières lui permettant de faire face au surcroît de demande d'importation qui en résulte. Telle semble être la situation qui prévaut en Algérie présentement.

Dans les appels, émanant de toutes parts, en faveur d'une réévaluation du dinar, chacun y va de son argument, mais souvent, ce sont des considérations catégorielles qui sont mises en avant. Les syndicats de travailleurs voient dans la réévaluation une manière de réduire les prix des produits de large consommation, pour l'essentiel importés, tandis que certaines catégories du patronat privé (les importateurs en particulier ou ceux qui activent dans des secteurs protégés de la concurrence étrangère tels que le BTP, transport, services) verraient d'un bon œil que le dinar soit réévalué pour des raisons de rentabilité. La confusion est telle qu'aujourd'hui même ceux qui sont censés être les adversaires premiers de la réévaluation en sont devenus les partisans les plus acharnés (voir position du FCE, notre MEDEF local, sur la question). C'est dire combien, en ce moment, la société dite « civile » est unanime sur cette question.

L'unanimité autour de la question de la réévaluation ne constitue pas en elle-même un argument recevable. Elle est révélatrice du fait

que, très souvent, la conscience faussée des acteurs sociaux parvient à s'imposer et à l'emporter sur les choix que dicterait une approche rationnelle des problèmes posés. Il en est toujours ainsi du changement lorsque celui-ci est l'œuvre des hommes.

Dans les débats publics consacrés aux questions économiques, il est souvent fait référence à la nécessité de préparer la période de l'« après-pétrole ». Aussi paradoxal que cela puisse paraître, c'est lorsque les pratiques économiques de l'Etat consacrent irrémédiablement l'avènement d'un régime rentier dans le pays que le discours politique prône avec le plus de force la rupture avec l'« ère du pétrole ». Cette incohérence aurait été « compréhensible » si elle était le fait exclusif du discours politique, ce qui aurait conféré à ce dernier ce qui en fait la cohérence et la particularité. Mais il se trouve que même les débats entre économistes, lorsqu'ils se réfèrent à l'« après-pétrole », ne manquent pas d'incohérences. Ainsi, certains de nos économistes trouvent tout à fait « normal » que l'on puisse prôner la rupture avec le régime rentier tout en suggérant une hausse des salaires, une réévaluation de la monnaie nationale, une réduction de la fiscalité ordinaire, un soutien des prix des produits de large consommation, un assainissement financier du secteur public... pour ne citer que ces mesures qui, dans un passé pas si lointain, constituaient l'essentiel de l'actualité économique du pays. Peut-on prôner la rupture avec le régime rentier sans en souligner le caractère inéluctable et nécessairement douloureux des sacrifices ? Au regard de la tournure que prend le débat économique national en ce moment, la question n'est pas dénuée de fondement.

La question de la conduite à mener en matière de taux de change doit par ailleurs être appréhendée en des termes qui tiennent compte des complémentarités qui existent entre les composantes institutionnelles qui définissent l'ensemble des régulations partielles. Il ne sert par exemple à rien de vouloir maintenir la compétitivité externe de l'économie nationale par une politique appropriée en matière de taux de change si, en parallèle, on ne s'efforce pas d'insérer les autres pratiques de régulation (salaires, budget, fiscalité...) dans le même sens.

Par ailleurs, les positions des acteurs doivent être analysées à la lumière des évolutions qui ont eu lieu ces dernières années. Dans cet ordre d'idée, les revendications catégorielles pour une réévaluation de la monnaie nationale reflètent une dynamique sociale qui a pour objet le partage de la richesse nationale. Lorsque celui-ci s'effectue de manière inégalitaire, ce qui est manifestement le cas en Algérie, le conflit de partage s'exacerbe, générant des pressions permanentes de toutes parts sur l'autorité politique en charge de la question de répartition. Le taux de change de la monnaie nationale revêt ici le statut de variable de répartition au même titre que les salaires et les profits. Que faire en matière de politique de taux de change dans les circonstances actuelles du pays ? Si l'on exclut la réévaluation, qui est, en dépit de tout ce que l'on pourrait penser, la pire des solutions (et la plus facile), il convient de noter que le taux de change n'est qu'un élément, parmi d'autres, de la problématique générale de répartition du revenu natio-

nal. Le taux de change appliqué au dinar est l'un des facteurs qui détermine la configuration de l'ordre économique interne, mais il n'est pas le seul. Pour que cet ordre ait une chance de se reproduire sans accrocs et sans crise, il est indispensable que le conflit de répartition trouve son issue sur la base d'une légitimité renouvelée. Quand il y a défaut de légitimité, on a tendance à recourir au mode clientéliste pour régler le conflit de répartition. Plus la légitimité est grande, plus les possibilités de recourir à un mode différent (mode corporatiste, par exemple) seront grandes. En d'autres termes, loin de se réduire à une question d'équilibre virtuel entre offre et demande, le problème du taux de change du dinar est d'essence politique, et donc de légitimité. Outre qu'elle permet de régler les conflits de répartition avec le moins de « casse », la légitimité politique crée les conditions les moins mauvaises pour la construction d'un compromis social et institutionnel autour de l'orientation générale à suivre en matière de politique économique. Dans ce compromis, la question du taux de change ne constitue qu'un élément parmi tant d'autres.

Quoi qu'il en soit, la politique de taux de change ne devrait pas se réduire à une quête ridicule d'un hypothétique équilibre virtuel entre offre et demande de monnaie étrangère. L'histoire économique des pays qui ont réussi l'entreprise de s'insérer activement dans la division internationale du travail nous enseigne que les choix en matière de taux de change, pour ne prendre que cet aspect qui nous intéresse, obéissent à des impératifs économiques de moyen et long termes, c'est-à-dire des impératifs de développement. L'actualité économique immédiate nous fournit, à cet égard, une multitude d'exemples où le taux de change, depuis longtemps objet de luttes entre puissances économiques, est plus que jamais mobilisé par les Etats comme instrument de préservation de la compétitivité externe de leurs économies respectives. L'exemple de la Chine est à méditer. Ce pays, deuxième plus grand exportateur mondial et premier détenteur de réserves de changes, s'obstine à rejeter, en dépit de toutes les pressions étrangères, toute idée de réévaluer la valeur du Yuan.

Si l'on examine l'histoire économique récente de l'Algérie, il semble clair que la politique de taux de change a joué un rôle déterminant dans l'orientation de la demande intérieure vers la production étrangère au détriment de la production domestique, qui s'en est trouvée du coup asphyxiée. De même qu'elle a sans doute grandement contribué à faire en sorte que l'allocation des capacités domestiques de production s'opère en faveur des activités à l'abri de la concurrence étrangère (services, BTP, ...) au détriment des activités industrielles et manufacturières en particulier. Nous retrouvons là, évidemment, une configuration qui rappelle celle déjà prédite et profusément décrite par la fameuse théorie du syndrome hollandais.

Le redressement de la situation demeure encore possible, pour peu que l'Etat ne cède pas aux tentations populistes et autres chants de sirènes. Certaines des mesures prises ces derniers temps par les pouvoirs publics sont autant de signes qui laissent présager l'avènement d'une attitude responsable en matière de politique économique. Reste à espérer que les vieux démons populistes ne viennent pas, comme il est de coutume chez nous, tout remettre en cause.

\* Université de Guelma



## Ils dépensent plus de 2 milliards de dollars par an Les Iraniens grands consommateurs de cosmétiques



L'Iran est le septième consommateur de cosmétiques au monde, ses 74 millions d'habitants dépensant 2,1 milliards de dollars chaque année en produits de maquillage et de soins corporels, selon une étude citée dimanche par le quotidien gouvernemental Iran Daily.

Cette étude réalisée par l'institut de recherche privé TMBA estime que l'Iran constitue 29% du marché des cosmétiques au Moyen-orient, évalué à 7,2 milliards de dollars. Quelque 14 millions de femmes entre 15 et 45 ans vivant dans les principales villes iraniennes dépensent en moyenne chacune 7 dollars par mois pour acheter des cosméti-

ques, souligne l'étude. Les salaires moyens tournent autour de 600 à 700 dollars en Iran, ou le salaire minimum est de 300 dollars. Selon l'étude, le haut niveau de dépense des Iraniennes s'expliquerait notamment par le fait que la moitié de la population -urbaine à 65%- est âgée de moins de 30 ans.

Les chercheurs qui l'ont réalisée soulignent toutefois qu'ils ont travaillé sur des estimations, aucun chiffre précis des achats globaux de cosmétiques en Iran n'étant disponible. L'Iran produit des cosmétiques, mais importe aussi une part importante de sa consommation, y compris en contrebande.

## Grande Bretagne Le top 20 des mensonges les plus utilisés

Une enquête aurait révélé que le mensonge le plus populaire des Britanniques serait de feindre le manque de réseau lorsqu'ils ne décrochent pas leur téléphone. Cette révélation fait suite à l'établissement du Top 20 des mensonges les plus utilisés outre-Manche.

En moyenne, un Britannique raconterait quatre mensonges par jour soit près de 1500 par an. Le plus populaire serait de feindre l'absence de réseau sur le téléphone portable puisqu'un Britannique sur 4 utiliserait cette excuse. L'enquête révèle également qu'un Anglais sur trois a déjà menti à propos de son poids et qu'un homme sur cinq a déjà menti à sa partenaire pour aller au pub ou regarder un match entre amis.

Le deuxième mensonge le plus utilisé serait de dire : «Désolé, je n'ai pas de monnaie» lorsqu'un mendiant demande de l'argent dans la rue. Selon l'enquête, les hommes seraient de plus gros menteurs que les femmes, avec une moyenne journalière de 5 mensonges contre seulement 3 pour les femmes.

Top 20 des mensonges britanniques les plus utilisés : - Je n'avais pas de réseau - Je n'ai pas de monnaie - Je n'ai rien, tout va bien - Tu es mignon(ne) - Ravi de vous rencontrer - Je t'offrirai une baguette - Nous sommes juste de bons amis - On devrait se revoir bientôt - Je suis sur le bon chemin - Désolé, j'ai raté ton appel - Je dois me lever tôt demain ....

## Cancer Les fruits et légumes peu efficaces ?



Consommer des fruits et légumes en suivant les recommandations de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) ne réduirait le risque de cancer que de 3%, selon les chercheurs de l'École de médecine Mount Sinai à New York. Leur étude basée sur les données de l'Epic (European prospective investigation into cancer and nutrition) a été menée auprès de 478.000 personnes de dix pays européens de 1992 à 2000.

Au cours de cette période, 30.000 personnes ont développé un cancer. Les chercheurs ont constaté qu'en réalité, le risque de développer un cancer serait réduit de 3% pour chaque portion de 200 grammes de fruits et légumes consommée quotidiennement. Et manger davantage réduirait faiblement (2%) ce risque et ce, uniquement chez les femmes. L'effet serait cependant notable chez les gros fumeurs et consommateurs d'alcool qui sont généralement plus sujets aux cancers des poumons, de l'œsophage, de la gorge et de la bouche.

Mais si le bénéfice est faible en ce qui concerne la réduction du risque de cancer, les fruits et légumes permettent de maintenir une bonne santé générale, soulignent les chercheurs. Ils ont à ce sujet noté que les personnes intégrant les fruits et légumes à leurs repas quotidiens avaient une hygiène de vie plus saine. Généralement, ces personnes ne fument pas, ne boivent pas et pratiquent une activité physique, trois facteurs qui limitent la survenue de cancers. Le professeur Walter Willet de l'Université Harvard, ajoute dans un éditorial que les fruits et légumes aident également à diminuer le risque de maladies cardiovasculaires.

Il ajoute cependant qu'il serait désormais préférable de se concentrer sur les bienfaits spécifiques de certains fruits et légumes comme la tomate, qui contient du lycopène, une substance qui aide notamment à prévenir le cancer de la prostate. Les conclusions de cette étude ont été publiées en ligne mardi dans le Journal of the National cancer institute.

## Une plante pour préserver les os



Une plante nommée Cibotium barometz, en l'occurrence une fougère en voie d'extinction, pourrait bien être la solution pour prévenir l'ostéoporose d'après une étude publiée dans le Journal of Natural Products. Les composants isolés de la plante, plus connue sous le doux nom d'Agneau de Scythie, empêcheraient la détérioration des os dans 97% des cellules sans qu'il y ait d'impact négatif sur les autres cellules environnantes. L'auteur de l'étude, Young Ho Kim, chercheur au collège de pharmacie de l'Université nationale de Chungnam en Corée du Sud, s'est même avancé à dire que ces composants «pourraient être utilisés dans le développement de cibles thérapeutiques contre l'ostéoporose». L'ostéoporose touche

plus de 75 millions de personnes en Europe, aux États-Unis et au Japon et se caractérise par la diminution de la masse osseuse.

Chez les personnes atteintes, le risque de fractures s'accroît considérablement. Ces dernières se localisent le plus souvent au niveau des poignets, des hanches et de la colonne vertébrale et concernent une femme sur trois ainsi qu'un homme sur cinq chez les plus de cinquante ans. D'après les chercheurs, leur fréquence pourrait même augmenter de 310% chez les hommes et de 240% chez les femmes d'ici 2050. A l'avenir, un traitement contre la maladie pourrait voir le jour grâce à cette plante originaire d'Inde et de Chine, à condition que cette espèce en danger soit préservée par l'Homme.

## Le labyrinthe des drogues de synthèse

Par Isabelle Ligner de l'AFP

Les drogues de synthèse, dont la méphédronne, bientôt interdite en Grande-Bretagne, lancent un défi aux politiques répressives des Etats puisqu'elles offrent des alternatives légales aux substances prohibées et s'adaptent facilement aux nouvelles interdictions. Stimulant de la famille des cathinones (l'un des ingrédients psychoactifs présent dans le khat), la méphédronne (4-méthylmethcathinone) est considérée comme un substitut «récréatif» à l'ecstasy, aux amphétamines ou à la cocaïne.

En Europe, elle est interdite au Danemark, en Suède, en Allemagne, en Norvège, en Croatie, en Estonie et en Roumanie mais se trouve en vente libre en gélules ou en poudre dans les autres pays.

La diffusion de ce type de drogues de synthèse «profite de la montée du trafic de substances sur le réseau internet depuis 2007», relèvent Emmanuel Lahaie et Agnès Cadet-Tairou de l'Observatoire français des drogues et toxicomanie (OFDT),

soulignant que les chimistes peuvent déjouer les interdictions en créant un produit similaire dont la formule n'est pas prohibée.

L'Observatoire européen des drogues et toxicomanies (OEDT), qui devrait publier en mai un rapport conjoint sur cette substance avec Euro-pol, a établi que fin 2009 au moins 31 sites internet, en grande majorité basés en Grande-Bretagne et au Pays-Bas, vendaient entre 9 et 17 euros le gramme et souvent sans aucune information ce produit également baptisé «Miaou-miaou» ou «engrais végétal». Des usagers français ont rapporté à l'AFP que cette substance à l'odeur tenace «déchirait les narines» sous forme de sniff et pouvait provoquer «une descente effroyable» accompagnée de tachycardies et de crises d'anxiété voire de panique. «A ce jour, il y a un seul décès confirmé (par une autopsie) comme étant lié à la prise de méphédronne en 2008 en Suède et plusieurs autres décès (25) suspects au Royaume-Uni», rappelle l'OEDT.

En France, où cette substance est

apparue en 2008 dans la région de Metz et où la consommation reste faible, les autorités craignent néanmoins que le problème ne franchisse rapidement la Manche. Ainsi la Commission des stupéfiants et des psychotropes devrait se prononcer «avant l'été» sur un éventuel classement de la méphédronne comme substance illicite, a expliqué à l'AFP Fabienne Bartoli, adjointe au Directeur général de l'Agence française de sécurité sanitaire des produits de santé (Afssaps).

En Grande-Bretagne, le 29 mars, le gouvernement a annoncé, sur fond de querelle avec des experts scientifiques, que la méphédronne, sera d'ici un mois, classée parmi les drogues illégales de catégorie B telles que le cannabis et les amphétamines. Certains experts européens estiment qu'il serait plus judicieux de permettre l'usage de produits comme la méphédronne pour les adultes tout en l'encadrant et soulignent qu'une interdiction pourrait en stimuler la consommation en les plongeant dans la clandestinité.

«Les nouvelles drogues de synthèse en vente sur internet reposent la question de la pertinence de la pénalisation des stupéfiants», souligne Pierre Chappard de l'association française de réduction des risques Asud. «Une interdiction de ce produit, souvent consommé par des usagers bien insérés, n'empêchera pas les chimistes d'en créer un voisin et légal très vite commercialisé sur internet sans aucune information sur sa qualité et ses effets», dit-il. Asud milite au contraire pour la création d'une «nouvelle classe de drogue vendue aux adultes en quantité limitée avec des avertissements appropriés et une fabrication contrôlée».

## Un policier qui s'ignore !

Un homme poursuivant deux jeunes qui avaient volé dans son magasin s'est vu demander d'appeler le centre de police après avoir demandé de l'aide à un policier qui assistait à la scène.

Graham Talor, 50 ans, s'était lancé à la poursuite de deux adolescents qui avaient volé une bouteille d'alcool dans son magasin. Les deux délinquants étaient rapidement partis se réfugier dans un cimetière. C'est alors que le propriétaire du magasin a aperçu un policier. Il lui a demandé de l'aide et ce dernier lui a simplement demandé de signaler le vol

à la police. Le quinquagénaire a alors appelé le numéro de la police. Cependant les agents présents ce jour là auraient manqué l'appel radio en raison d'une fête de départ en retraite qu'ils célébraient à l'intérieur du commissariat.

Lorsque M. Taylor s'est par la suite rendu au commissariat, il a aperçu une voiture couverte de ballons roses et a entendu des cris de joie provenant du bâtiment de police. L'homme a depuis déposé une plainte officielle qualifiant même la situation de «farce». La police a ouvert une enquête.



**Exportation des déchets ferreux**  
L'autorisation délivrée par le ministère du Commerce

**Chakib Khelil**  
aujourd'hui à Oran

1.931 cartes de démunis sociaux établies par la DAS

**LNG 16**  
Montage des stands d'exposition au CCO

**Squat des espaces publics**  
Une instruction ministérielle pour régler le problème

**Collecte des déchets ménagers**  
Rectifier le tir

Organisé à l'occasion du LNG 16  
Une cinquantaine de participants au salon de l'artisanat

## L'université d'Oran fête son 45e anniversaire

A l'occasion de la célébration du 45e anniversaire de la création de l'université d'Oran, qui coïncide avec le 13 avril de chaque année, des journées d'information scientifiques seront organisées demain à l'auditorium Talahite, à l'IGM d'Oran. Plusieurs thèmes seront au centre de ces journées, ont expliqué les organisateurs, précisant que le débat sera axé principalement sur l'environnement et les perspectives de développement de l'université d'Oran. Après l'allocation d'ouverture présentée par le recteur de l'université d'Oran, des conférences sur l'environnement et les enjeux de l'avenir et l'apport de l'université seront animées à l'occasion par des universitaires chercheurs.

Le programme concocté prévoit une conférence sur «l'environnement et la santé» présenté par M. M. Bouziani, «le droit de l'environnement» par M. Bennaceur et «économie et environnement» par M. B. Senouci. Une cérémonie en l'honneur des anciens recteurs sera également organisée à l'occasion de la célébration de cet événement. Pour clore ces journées, une exposition de livres publiés par des enseignants chercheurs de l'université d'Oran sera organisée.

**K. Assia**

## Tiaret La baguette de pain passe à dix dinars

La baguette de pain ordinaire, officiellement cédée à 7,50 dinars, est cédée à dix dinars ces derniers jours à Tiaret, à la plus grande indignation de l'association pour la défense et la promotion du consommateur de la wilaya de Tiaret.

En effet, dans une lettre à la tonalité des plus sèches adressée à la direction du commerce, l'association pour la défense et la promotion du consommateur donne carrément les noms des boulangers qui ont décidé sans crier gare d'augmenter le prix de la baguette de pain ordinaire à dix dinars.

«Depuis plusieurs mois, des boulangers à Tiaret ne respectent plus les prix officiels, puisque la baguette de pain ordinaire est passée de 7,50 à 8,50 dinars. Le pain dit amélioré est carrément passé à dix dinars», s'insurge M. Henni Abdelkader, président de l'association.

Le phénomène de la vente de pain sur les trottoirs et les risques que cela peut engendrer pour la santé du consommateur est l'autre «point noir» dénoncé par l'association, créditée d'un bon travail sur le terrain depuis plusieurs années.

**El-Houari Dirmi**

## ORANIE

P. 15

**Béni Saf**

A quand une ligne vers Aïn-Tolba ?

**Tiaret**

Et le point postal de proximité ?

**Saïda**

60 pèlerins tirés au sort

**Béchar**

Un bénévolat très apprécié

**Tlemcen**

Des peines de 5 ans de prison à la perpétuité

**El-Menaouer**

Un C.E.M. à Ouled Boucetta en perspective

**Mascara**

Le nouveau marché de gros inauguré

Concession des plages

## Le retour à la réglementation fait jaser

P. 12



## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### On a réussi



**L**a plus grande sale des fêtes. L'orchestre le plus cher. Menu itar-tag. Elle a poussé le bouchon jusqu'à mobiliser une dizaine de taxis, qui seront mis à la disposition pour le retour des fêtards non véhiculés. La mère du jeune homme à marier tient à ce que l'on sache que «son cher petit se marie». Il faut faire en sorte que la fichta soit la meilleure possible, ou, à tout le moins, la fête dont on parlera longtemps dans les chaumières. Elle a choisi la fille, le jour, l'heure, a tout réglé à sa manière et entend qu'on lui obéisse au doigt et à l'oeil. Il n'est pas question de demander l'avis du marié: «Ces choses-là ne le regardent pas ! Il lui faut une compagne et c'est tout !» Quant à la mariée, encore bien heureuse qu'elle soit «choisie», elle n'a rien à dire !

En fait, ce ne sont généralement pas les jeunes gens qui scellent leur union, mais les fa-

milles qui «signent un traité d'alliance».

Fi bladna, riche, il faut compter sur un solide compte en banque pour faire une fête ! En dehors de tout ce qu'il faut dépenser pour acquérir bijoux et vêtements, il y a toutes ces victuailles à préparer pour le jour des noces, sans compter les nombreuses voitures

pour le cortège, les fleurs et tout et tout. Pauvre, on s'endette jusqu'au cou. Ce qui est désolant, c'est qu'après avoir tant dépensé, les parents «jugent» la fille, leur bru, comme ne méritant pas son entrée dans leur tribu. On commence par lui trouver tous les défauts physiques possibles: le nez, les yeux, la taille, bref on a «sagement» attendu jusqu'à ce que le mariage ait eu lieu pour commencer les «critiques» les plus sévères. Quand l'époux, croyant bien faire pour faire plaisir à sa mère, s'en mêle, le drame frappe à la porte. Tlag !

Combien de divorces, de ruptures l'on pourrait épargner, si, au lieu de dépenser tant d'argent dans ces noces de chiki, on essayait, entre les deux familles, d'aider les jeunes gens à s'installer dans leur propre logis, les laissant ainsi régler, eux-mêmes, leurs propres problèmes ! Là les parents peuvent dire: «on a réussi».



**TÉLÉPHONES UTILES  
ORAN**

Ass.des consommateurs:	041 29 65 59
Algérie Télécom:	-Dérangements: 12 -Renseignements: 19
Hôpital d'Oran:	041 41 39 26 041 41 39 28
Hôpital d'El Mohgoun:	041 47 89 53 041 47 89 54 041 47 89 34
SAMU:	041 40 31 31
Protection civile:	041 41 34 00/05 14
Sûreté de wilaya:	041 32 44 70
Police secours:	17
Télégraphe:	13
Gendarmerie Nationale:	041 40 22 92
Aéroport d'Oran:	041 51 11 53 041 59 10 31/40
Air Algérie:	041 42 72 05/06/07
Sonelgaz:	041 35 30 60 041 35 30 71
Gare ferroviaire:	041 40 15 02
SEOR:	041 35 50 40 041 53 04 42
Djezzy:	777
Mobilis:	505
Nedjma:	333
Taxi Aziz services:	015.540.540 041.41.76.59/60
Ali Taxi	041.34.63.64 041.34.59.01 0555.05.55.95 0555.05.55.94

**TÉLÉPHONES UTILES  
ALGER**

Air Algérie:	021.50.94.98 021.50.92.34
Air France:	021.73.16.10 021.70.27.20 021.98.04.04 www.airfrance.dz
Aigle Azur:	021.50.91.91
Gare routière:	021.49.71.51 à 54
SAMU:	021.23.50.50
Urgences Médicales:	115
Sûreté de la Wilaya:	021.73.53.50
Gendarmerie:	021.76.41.97
Centre antipoison:	021.96.49.43
Dépannage Gaz:	021.68.44.00
Dépannage Electricité:	021.15.20.23
Protection Civile:	021.71.14.11

**ALGERIE  
FERRIES****AVRIL****ORAN / ALICANTE**

Départ	Arrivée
Dim 25- 18h00	Lun 26 - 07h00
Mer 28- 18h00	Jeu 29 - 07h00

**ALICANTE / ORAN**

Lun 26- 19h00	Mar 27 - 07h00
---------------	----------------

**ORAN / MARSEILLE**

Sam 10-12h00	Dim 11- 14h00
--------------	---------------

**MARSEILLE / ORAN**

Sam 24-12h00	Dim 25- 13h00
--------------	---------------

**TRAIN****ORAN - ALGER**

Départ	Arrivée
06h25	11h29
08h00	12h30
12h30	17h39
15h00	19h30

**ALGER - ORAN**

06h25	11h40
08h00	12h30
12h30	17h44
15h00	19h30

**ORAN - TLEMCEM**

07h35	09h56
-------	-------

**TLEMCEM - ORAN**

10h30	12h49
-------	-------

**ORAN - MAGHNIA**

12h50	16h22
-------	-------

**MAGHNIA - ORAN**

04h45	08h09
-------	-------

**TLEMCEM- GHAZAOUET**

16h30	19h42
-------	-------

**GHAZAOUET- TLEMCEM**

04h30	07h40
-------	-------

**ORAN - CHLEF**

16h05	18h20
-------	-------

**CHLEF - ORAN**

10h30	12h49
-------	-------

**ORAN - RELIZANE**

16h50	18h42
-------	-------

**RELIZANE - ORAN**

05h25	17h17
-------	-------

**ORAN - SBA**

17h20	18h49
-------	-------

**SBA - ORAN**

05h40	06h55
-------	-------

**ORAN - TÊMOUCHENT**

08h10	09h56
13h30	14h31
17h02	18h03

**AIR ALGÉRIE**

Vol	Départ
-----	--------

**Lundi**

Alger - Oran	07h45
Alger - Oran	10h15
Alger - Oran	15h50
Alger - Oran	18h30
Alger - Oran	19h15
H.Messaoud - Oran	19h40
Béchar - Oran	13h35

**Mardi**

Alger - Oran	07h45
Alger - Oran	12h15
Alger - Oran	16h15
Alger - Oran	17h00
Alger - Oran	18h30
Alger - Oran	19h15
Alger - Oran	20h30

Vol	Arrivée
-----	---------

**Lundi**

Oran - Alger	07h15
Oran - Alger	10h45
Oran - Alger	14h45
Oran - Alger	18h45
Oran - Alger	19h00
Oran - Alger	20h00
Oran - Alger	20h15
Oran - H.Messaoud	14h45
Oran - Béchar	09h05

**Mardi**

Oran - Alger	08h15
Oran - Alger	09h45
Oran - Alger	12h45
Oran - Alger	15h15
Oran - Alger	16h45
Oran - Alger	18h00
Oran - Alger	19h00

**INTERNATIONAL**

Vol	Arrivée
-----	---------

**Lundi**

Casablanca - Oran	11h30
Toulouse - Oran	13h30
Marseille - Oran	13h35
Paris-Orly - Oran	15h55
Paris-CDG - Oran	18h55
Alicante - Oran	17h45
Oran - Casablanca	07h45
Oran - Toulouse	09h00
Oran - Marseille	09h00
Oran - Paris-Orly	09h25
Oran - Paris-CDG	12h45
Oran - Alicante	14h45

**Mardi**

Paris-Orly - Oran	15h55
Oran - Paris-Orly	09h25

**AIGLE AZUR**

VOL	ARRIVÉ
-----	--------

Paris-Orly - Oran	17h20
Marseille - Oran	11h45

VOL	DÉPART
-----	--------

Oran - Paris-Orly	18h40
Oran - Marseille	12h45



Tunis/ Oran	Oran / Tunis
-------------	--------------

Arrivée	Départ
---------	--------

17h25	18h15
-------	-------

Tunis/ Oran	Oran / Tunis
-------------	--------------

Départ	Arrivée
--------	---------

10h20	11h15
-------	-------

Cotations  
hebdomadaires  
des billets  
de banque et  
des chèques  
de voyage

Billets	Achat	Vente
---------	-------	-------

1 USD	72,60	77,04
1 EUR	97,56	103,55
1 CAD	71,36	75,77
1 GBP	109,62	116,34
100 JPY	77,80	82,61
1 SAR	19,36	20,54
1 KWD	251,31	266,85
1 AED	19,77	20,98
100 CHF	6.815,24	7.235,93
100 SEK	1.002,70	1.064,38
100 DKK	1.310,38	1.390,68
100 NOK	1.214,97	1.289,88

Chèque de voyage	Achat	Vente
---------------------	-------	-------

1 USD	73,34	77,04
1 EUR	98,55	103,55
1 CAD	72,09	75,77
1 GBP	110,74	116,34
100 JPY	78,59	82,61
100 CHF	6.884,43	7.235,93
100 SEK	1.012,88	1.064,38

**COURRIER EXPRESS  
KAZI - TOUR**Alger : 021.49.70.84  
Oran: 041.58.77.56  
Mostaganem: 070.91.38.03  
Tlemcen: 070.87.96.35**TRANSPORTEUR SAFIR**Oran - Alger: 061.20.20.45  
Constantine: 072.45.78.62  
El Eulma: 072.90.40.89  
El Eulma - Sétif: 071.43.61.49**ANDERSON NATIONAL EXPRESS**Groupage marchandises  
Oran : 070.32.59.29 / 070.94.69.31  
070.92.87.28 Alger : 021.51.33.44  
Fax: 021.51.47.27**TRANSPORT EXPRESS MISSOUM**Tlemcen - Reghaïa - Tlemcen  
Transports de marchandises  
Transports de colis et courriers  
0773 80 58 17 / 0771 10 82 33  
Reghaïa : 0770 50 09 43**MÉTÉO****MARDI****MERCREDI****ORAN**

Peu nuageux Max.22-Min.12	Averses éparées Max.22-Min.13
------------------------------	----------------------------------

**MOSTAGANEM**

Peu nuageux Max.23-Min.12	Averses Max.24-Min.13
------------------------------	--------------------------

**TLEMCEM**

Averses éparées Max.22-Min.10	Averses éparées Max.22-Min.12
----------------------------------	----------------------------------

**MASCARA**

Peu nuageux Max.23 -Min.9	Averses éparées Max.23 -Min.11
------------------------------	-----------------------------------

**TIARET**

Peu nuageux Max.20- Min.7	Averses Max.21- Min.8
------------------------------	--------------------------

**CHLEF**

Peu nuageux Max.24-Min.12	Averses Max.24-Min.14
------------------------------	--------------------------

**BÉCHAR**

Peu nuageux Max.32-Min.17	Ensoleillé Max.31-Min.16
------------------------------	-----------------------------

**ALGER**

Averses Max.23-Min.11	Averses éparées Max.22-Min.11
--------------------------	----------------------------------

**CONSTANTINE**

Peu nuageux Max.22-Min.7	Averses éparées Max.23-Min.8
-----------------------------	---------------------------------

**ANNABA**

Peu nuageux Max.22-Min.11	Peu nuageux Max.23-Min.12
------------------------------	------------------------------



### Galerie

"Espace Lotus"

02, rue Capitaine Abdelkader  
Chellali, Miramar-Oran

#### EXPOSE



### 16 PEINTRES ET SCULPTEURS POUR LE GNL16

S. Hioun - M. Bahloul -  
A. Belkhorisset - S. Debladji  
- S. Chender - M. Belabdi -  
M. Belmekki - B. Cherif -  
C. Jouder - A. Arzazi -  
R. Bendaho - I. Tabet Aouel -  
A. Mahboub - M. Souadji -  
A. Hamidi - K. Medjahed

### THÉÂTRE RÉGIONAL D'ORAN

► **Dimanche 11 avril à 15h**  
**CONCERT DE MUSIQUE**  
«GNAOUIE»  
Ass/El-Balabil

► **Mardi 13 avril à 15h**  
**«ZAHRET EL-HAYAT»**  
**GÉNÉRALE**  
Auteur: Hadri Houari  
Mise en scène: Missoum Saïd  
Ass/Culturelle Es-Salem

### MAISON DE LA CULTURE AÏN TÉMOUCHENT

► **Du 11 au 20 avril**  
8ème Salon national du livre  
Dédicaces, lectures, rencontres  
et visites éducatives

► **Mardi 13 avril à 14h**  
A la Salle des fêtes de Beni Saf  
Spectacle théâtral pour enfants  
«bibou et la ville des rêves»  
du théâtre régional de Bel Abbès

► **Mardi 13 avril à 16h**  
Après-midi poétique animée  
par des poètes locaux

► **Mercredi 14 avril à 17h**  
Spectacle théâtral  
«El Hourras»  
du théâtre régional de Béjaïa

► **Du 18 avril au 18 mai**  
A la Bibliothèque Malek Bennabi  
Célébration du mois du  
patrimoine. Visites guidées  
sur les lieux historiques.  
Conférence et journées d'études.  
Exhibitions folkloriques

► **20 et 27 avril à 14h**  
Spectacle théâtral pour enfants  
«Bibou et la ville des rêves»  
du théâtre régional de Bel Abbès

### CRASC

► **Lundi 12 avril à 14h**  
**Conférence**  
«Elections locales en Kabylie 1967-1977»

Animée par Hugh Roberts,  
spécialiste en histoire  
et en politique  
de l'Algérie et de l'Egypte.  
Organisée par le CRASC  
et le CEMA

► **Mercredi 14 avril à 14h**  
**Séminaire**  
«Imaginaires  
et représentations  
dans le roman algérien  
de langue française  
de 1990 à nos jours»

Organisé par l'équipe  
de recherche/CRASC.

### MAISON DE LA CULTURE OULD ABDERRAHMANE KAKI, MOSTAGANEM

► **Du 02 au 16 avril**  
**OULHACI MOHAMED**  
**EXPOSE**  
«Expressions Numériques»



...J'y suis venu par hasard.  
Mon espace de travail habituel  
impraticable à cause d'aménagement,  
les enfants, pour combler  
mon temps, m'ont installé un logiciel  
(Photoshop) sur le micro-ordinateur.

Dans la réalisation de ces «premières expressions», je découvre  
un outil prenant, fantastique...

### Instituto Cervantes

► **Samedi 17 avril à 15h**  
Présentation du livre:  
«Al Andalus, voyages  
dans la mémoire»

Auteur: Lamine Benallou  
L'œuvre transmet l'importance  
des valeurs qu'amassait la société  
qui a fleuri dans Al Andalus,  
comme la tolérance religieuse, le  
respect d'autrui, l'intégration,  
l'amitié. Alors qu'elle nous éclaire  
sur l'enrichissement que  
supposent les processus de  
métissage racial et culturel.

► **Samedi 24 avril à 15h**  
Conférence:  
«Libertaires vs libéraux.  
Cimarrones  
et des oligarques»  
Conférencier: Mikel Izard, Instituto  
Cervantes. En collaboration avec  
l'Ambassade du Venezuela  
à Alger.

La conférence est célébrée dans  
le cadre des commémorations  
du deuxième centenaire des  
processus d'indépendance des  
républiques hispano-américaines.

### CENTRE CULTUREL FRANÇAIS TLEMCEN

► **Lundi 26 avril à 19h30**  
A l'Hôtel Agadir  
Spectacle festif  
et humaniste

**BARZINGAULT**



Barzingault est un groupe qui a  
débuté sa carrière à Metz en 2002.  
Ils ont plus de 500 concerts à leur  
actif. Définis comme enfants d'Higelin,  
de Coluche, de la rue Ketanou  
et de Brassens, Barzingault  
est un groupe à géométrie variable  
dont le piano, l'accordéon, le  
violoncelle et l'humour sont la  
colonne vertébrale. Le seul engagement  
du groupe est l'humanisme  
et la joie. Leur 3ème album, L'Insoutenable  
Légéreté Du Paraître,  
est sorti en 2007.

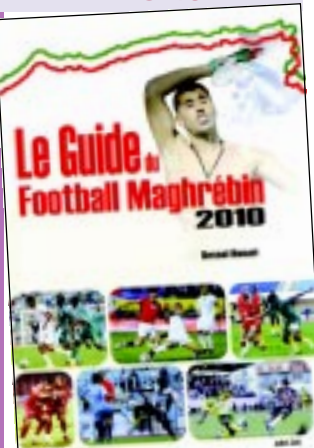
### AUX ÉDITIONS DAR EL GHARB

VIENT DE PARAÎTRE



### CHEZ MEDIA SPORTS EDITIONS

VIENT DE PARAÎTRE



Tous les sujets qui ont fait  
l'actualité de l'année 2009 et  
qui feront ceux de 2010 sont  
traités avec rigueur à travers  
les clubs maghrébins (Algérie,  
Tunisie, Maroc), les statistiques,  
les résultats, les portraits des stars  
(Dziri, Oussama...) et des légendes  
(Betrouti, Faras...)



**Du 1er au 24 avril**  
**Carnets de voyage en France**  
**EXPOSITIONS**  
**Hachemi Ameur**

Lors de ses différents  
voyages en France,  
l'artiste Hachemi  
Ameur aime croquer  
les paysages, les  
hommes et les situations  
du quotidien.  
Cette exposition nous  
montre un aperçu de  
ses carnets de voyages  
réalisés en Savoie,  
Haute-Savoie et  
en Isère.



**Mardi 13 avril à 10h**  
**Université d'Oran département**  
**de philosophie**  
**AUTOUR DE MICHEL**  
**DE CERTEAU :**  
**L'amitié, un thème philosophique ?**  
**Jean-Louis Schelegel**

Dénigrée par les uns  
(Heidegger) comme  
enlèvement dans la  
banalité de l'existence,  
valorisée par les autres  
(Lukács, Henri Lefebvre),  
la vie quotidienne est  
le lieu où les simples  
se posent des questions  
compliquées et savent  
faire preuve d'inventivité.  
Jean-Louis Schelegel est  
sociologue des religions  
et conseiller littéraire  
aux éditions du Seuil.



**Samedi 24 avril à 15h**  
**FASCICULE DE LA SANTE**  
**Salah Laouar**  
**Rencontre d'auteur**

La revue médicale le «Fascicule de la santé» est une  
revue de formation continue destinée aux médecins  
généralistes et spécialistes, chirurgiens dentistes  
et pharmaciens. Avec le Docteur A. Salah Laouar.

**Mardi 27 avril à 15h**  
**CONFLIT ET VIOLENCE**  
**«Comprendre et agir»**

Personne n'est à l'abri  
des conflits. Nous ne  
sommes pas toujours  
d'accord avec les gens  
qui nous entourent,  
qu'il s'agisse des membres  
de la famille, des amis,  
de voisins ou de collègues  
de travail. Le réseau des  
médiateurs algériens «REMA»  
présentera la culture de la  
non violence par la médiation.





## Concession des plages Le retour à la réglementation fait jaser

Sofiane M.

La décision de la direction du Tourisme de reprendre, à partir de cette saison estivale, la gestion de la concession des plages de la wilaya d'Oran a été mal accueillie par les APC des communes côtières pour la simple et bonne raison qu'elle est synonyme de pertes de ressources financières vitales.

Sur les 33 plages autorisées à la baignade, 19 sont concernées par la concession à Oran. La direction du Tourisme a pris seulement les plages dotées de plans d'aménagement. Les communes de Aïn El-Turck, Bousfer, El-Ançor mais surtout Aïn El-Kerma, assisteront dans l'impuissance à un rétrécissement drastique de leurs recettes communales.

Les deux mairies de Aïn El-Kerma et d'El-Ançor, à l'extrême ouest de la wilaya, seront les plus affectées par cette décision, puisque leurs revenus dépendent de façon quasi totale des recettes de

la concession. La wilaya a certes dégagé une subvention de 150 millions de dinars pour l'ensemble des communes côtières, mais cette aide reste insuffisante au vu des énormes besoins de ces collectivités déshéritées.

Le directeur du Tourisme estime que la décision de reprendre la concession des plages était devenue inéluctable en raison des graves défaillances constatées ces dernières années dans la gestion de ce dossier par les communes. D'emblée, il déclare : «Le tourisme est une affaire de professionnels. Les communes n'ont pas les moyens financiers pour prendre en charge la concession des plages. Nous avons décidé cette rupture dans un souci de développer le tourisme balnéaire à Oran». La direction du Tourisme compte mettre un terme à l'amateurisme qui a régné jusqu'à ce jour en matière de concession des plages à Oran.

«La gestion des plages sera concédée à des professionnels

conformément à un cahier des charges formalisé par les services concernés», lance-t-il. Une commission Vigi/plages sera mise en place pour «veiller au respect de toutes les clauses du contrat, notamment en matière de sécurité, de confort et d'hygiène». Il précise sur sa lancée que «la concession n'est pas un droit de place». L'accès à la plage restera gratuit pour tous les estivants.

«Nous allons lancer prochainement un avis d'adjudication de 19 plages de la wilaya. Le tiers de la plage sera proposé à la concession. Les revenus financiers générés par cette opération seront versés dans un compte bancaire ouvert au nom des Domaines», révèle notre source.

Il est à signaler que cette décision de confier la concession des plages aux directions du Tourisme n'est pas spécifique à Oran. Il s'agit d'une opération entamée par le ministère de tutelle suite au signalement de graves dépassements durant la saison estivale écoulée.

## Exportation des déchets ferreux L'autorisation délivrée par le ministère du Commerce



Ph.: Arch.

K. Assia

Désormais, l'autorisation pour l'exportation des déchets ferreux sera délivrée par le ministère du Commerce au lieu de la direction du commerce du lieu d'embarquement de ces produits.

Une décision mise en application depuis le 9 février dernier par le ministère du Commerce, a indiqué hier un responsable proche du dossier. Il s'agit d'une nouveauté introduite dans la législation en vigueur. Après le cahier des charges exigé pour réglementer l'activité, mis en application le 1<sup>er</sup> février 2008, et une autorisation délivrée par la direction du commerce du lieu d'embarquement de la marchandise, le gouvernement vient d'initier une nouvelle disposition pour l'encadrement du marché des déchets ferreux.

Pour certains opérateurs spécialisés dans l'exportation de ces produits, cette centralisation de l'opération vient de nouveau entraver le processus en question. Une procédure qui risque d'avoir

ses répercussions de sorte à retarder cette exportation, explique-t-on. Ainsi et avec ce changement, en ce qui concerne la délivrance de l'autorisation d'exportation qui avant cette date était délivrée par la direction du commerce du lieu d'embarquement de la marchandise, certains opérateurs voient dans cette mesure comme une sorte de découragement. «C'est un véritable parcours du combattant car les exportateurs activant dans ce domaine sont obligés de se déplacer jusqu'à Alger pour se procurer ce document leur permettant d'exporter leur produit, en plus du cahier des charges instauré pour réglementer l'activité», signale-t-on.

Du côté des services du commerce, les arguments avancés par certains opérateurs sont justifiés. Nos interlocuteurs affirment que cette nouvelle disposition n'a rien d'une entrave ou d'un blocage, mais vise surtout à sécuriser de plus en plus le circuit de l'opération afin de canaliser les opérateurs spécialisés dans ce

créneau. Une procédure qui, selon eux, obligera les opérateurs à se conformer à la réglementation, à savoir le rapatriement des devises, le respect de la pesée, en plus de la déclaration.

Notons que le cahier des charges a été mis en place le 1<sup>er</sup> février dernier. C'est un dispositif qui oblige les opérateurs à se conformer à la réglementation, à savoir le rapatriement de la devise, le respect de la pesée, en plus de la déclaration.

Au niveau de la wilaya d'Oran, où l'activité est intense avec l'exportation de 35.000 tonnes de déchets ferreux en février et mars derniers, on saura que l'exportation de ces produits a été suspendue temporairement en prévision de la conférence internationale sur le gaz fixée au 18 avril prochain. Cette décision a été initiée par le comité portuaire afin de permettre aux organisateurs du GNL 16 d'accueillir les deux bateaux hôteliers affrétés par Sonatrach pour l'hébergement des participants à cette conférence. L'exportation reprendra le 25 avril prochain.

## 1.931 cartes de démunis sociaux établies par la DAS

Salah C.

Le nombre de démunis identifiés au niveau de la wilaya d'Oran est estimé à 1.931, chiffre établi pas plus loin qu'hier. Ce nombre est celui des cartes délivrées pour les 26 communes que compte la wilaya d'Oran en perspective de l'entrée en vigueur de la contractualisation des relations entre les établissements de santé et les organismes de sécurité sociale (CNAS et CASNOS), ainsi que les services de l'action sociale.

C'est ce que nous a appris hier Djamel Rahim, directeur de l'action sociale de la wilaya d'Oran, qui précise en outre que pour bénéficier de cette carte, il est exigé la non-affiliation au système de sécurité sociale et d'avoir des revenus inférieurs à 50% du seuil de la pension, à savoir 6.000 dinars. Pour rappel, le chiffre obtenu en 2007 n'a été que de 1.500.

Le nombre de cartes délivrées reflète-t-il la réalité ? A cette question, notre interlocuteur a répondu par la négative, étant donné que rares sont les véritables démunis qui se présentent devant les commissions mises en place au niveau des communes, alors que de faux démunis postulent à ce statut. Ce goulot d'étranglement demeure entier et, au final c'est l'application des mesures de la contractua-

lisation qui se retrouve retardée, alors que les textes ont été promulgués en 2001. Aussi, M. Rahim explique que les seuls cas enregistrés par les services concernés par cette opération sont ceux qui se présentent au niveau des établissements de santé et qui, n'étant affiliés à aucune caisse d'assurance sociale, se voient obligés, abstraction faite des urgences, de se prendre en charge. Dès lors, le nom est communiqué à la commune de domiciliation qui, après enquête, avise la DAS qui établit la carte de démunis social, remise à son bénéficiaire dans les plus brefs délais.

Pourtant, les conditions de l'application de cette mesure semblent être réunies avec la mise en place d'un logiciel conçu pour le paiement des actes médicaux, et ce sur la base d'un fichier national élaboré en 2009, ainsi que l'introduction d'un article dans la ventilation des budgets de l'action sociale. M. Rahim extrapole en signalant que, désormais, et pour les autres opérations que pilote sa direction, tel le couffin du ramadhan, les seuls bénéficiaires seront ceux qui sont possesseurs de cette carte. Et si cette perspective devient effective, il sera possible d'entrevoir des aides plus substantielles et de qualité, contrairement à ce qui était de mise auparavant.

## Chakib Khelil aujourd'hui à Oran

M. Chakib Khelil, ministre de l'Energie et des Mines, est attendu aujourd'hui à Oran pour une visite d'inspection et de travail, la cinquième depuis le début de l'année en cours. A moins d'une semaine du lancement officiel des travaux de la 16<sup>e</sup> Conférence internationale du gaz naturel liquéfié, GNL 16, le ministre aura donc à inspecter les différents projets réceptionnés en prévision de

cet événement majeur. Parmi ces derniers, il y a le Centre des conventions d'Oran (CCO), le terminal chapiteau au niveau de l'aéroport, ainsi que les différents ouvrages d'art et autres aménagements urbains lancés spécialement pour le GNL 16. A noter que les travaux entamés dans le cadre des préparatifs de la conférence sont toujours en cours, notamment les derniers réglages. **H. B.**

## LNG 16 Montage des stands d'exposition au CCO

Les opérations de montage des stands d'exposition destinés aux groupes énergétiques mondiaux participant à la 16<sup>e</sup> Conférence internationale du gaz naturel liquéfié (LNG 16), prévue du 18 au 21 avril à Oran, ont débuté dimanche au nouveau Centre des conventions d'Oran (CCO), a-t-on appris de la direction de la communication du comité d'organisation de cette manifestation. Le port d'Oran a commencé ainsi, depuis samedi soir, à recevoir les containers chargés d'équipements et de fournitures qui seront exposés à l'occasion de cette

conférence qui verra la participation de plus de 200 groupes énergétiques, a-t-on ajouté.

Les moyens et les technologies modernes utilisés dans le domaine de l'industrie gazière et dans la commercialisation du gaz seront notamment exposés à cette occasion. Les premiers convois acheminés vers le CCO ont été ceux des groupes Gazprom (Russie), Gaz de France et Qatar Gas, en plus des filiales du groupe Sonatrach et des sociétés nationales. Cette opération se poursuivra jusqu'à la fin de la semaine en cours pour d'autres exposants.

## 15 ans de prison pour homicide

A l'audience d'ouverture de la session criminelle hier, une affaire d'homicide volontaire. Le drame est survenu à Arzew, au début du mois de septembre. Pour une raison somme toute anodine, une dispute éclata entre deux jeunes peu de temps avant la rupture du jeûne. La dispute dégénéra et les deux hommes en vinrent aux mains. Dans un accès de colère, l'un d'eux revint avec un couteau et asséna

un coup à son antagoniste. Evacuée vers l'hôpital, la victime rendit l'âme quelques heures après. Le représentant du ministère public a requis 20 ans de réclusion. La défense a plaidé la requalification des faits en coups et blessures volontaires ayant entraîné la mort sans l'intention de la donner. A l'issue des délibérations, l'accusé a été condamné à 15 ans d'emprisonnement. **H. S.**

## ILS NOUS ONT QUITTES HIER

**Markma Zaza**, 76 ans, 76, rue Larbi Ben M'hidi, Oran  
**Boudour Boudouma**, 78 ans, 5, rue des Jardins, Arzew  
**Sadli Hidhoum**, 56 ans, 24, av. Emir Khaled, Oran

## Horaires des prières pour Oran et ses environs

27 rabie ethani 1431

El Fedjr  
05h05

Dohr  
13h04

Assar  
16h44

Maghreb  
19h38

Icha  
20h57





## Squat des espaces publics

# Une instruction ministérielle pour régler le problème

*A l'instar des autres wilayas, le ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales vient d'adresser une instruction à la wilaya d'Oran pour prendre les dispositions allant dans le sens de la récupération des espaces publics squattés par les commerçants et par des entreprises en chantier à l'intérieur du tissu urbain.*

Djamel B.

Selon des sources proches de la wilaya, cette instruction appelle les walis à mettre en place des commissions mixtes au niveau de toutes les communes et les doter des moyens adéquats. L'instruction insiste aussi sur la nécessité de prendre toutes les mesures dissuasives pour libérer le domaine public. Nos sources indiquent à ce titre qu'au niveau de la wilaya d'Oran, bien avant l'envoi de cette instruction, des mesures avaient été prises avec l'installation d'une commission de daïra chargée spécialement de libérer ces espaces. Néanmoins, soulignent les mêmes interlocuteurs, cette opération n'a pas été généralisée à l'ensemble des communes de la wilaya.

Cette commission, ajoutent les mêmes sources, poursuivra ses opérations de contrôle jusqu'à l'ouverture du congrès GNL 16. La période du congrès constituera une trêve avant la reprise des opérations, et ce jusqu'à l'éradication totale du phénomène.

Nos interlocuteurs indiquent, par ailleurs, que le bilan des opérations de contrôle effectué durant les quatre derniers mois a permis à la commission de dresser quelque 600 mises en demeure à des commerçants contrevenants. Les commerçants mis en demeure ont été sommés de libérer l'espace public et de se rapprocher de la division de l'urbanisme de

l'APC pour régulariser leur situation.

Ces opérations ont été scindées en deux phases. Lors de la deuxième phase, qui s'est achevée il y a un mois, l'opération a révélé que bon nombre de commerçants mis en demeure lors de la première opération ont libéré les espaces occupés. Pour ceux qui n'ont toujours pas appliqué les décisions de la commission, un dernier délai leur a été accordé avant de recourir à la force publique et de procéder à la saisie des marchandises étalées sur la voie publique. Les commerces contrôlés feront l'objet d'un suivi régulier par les membres de la commission pour constater si les décisions ont fait l'objet d'application ou non. Il a signaler que face à l'ampleur prise par le phénomène de l'occupation des espaces publics par les commerces, au niveau de l'ensemble des quartiers de la ville, il a été décidé de la mise sur pied de cette commission qui a pour tâche de constater si les occupants de ces espaces disposent d'autorisations d'exploitation dûment délivrées par les services compétents. Les premières opérations ont révélé que la plupart des cafés, commerces, crémeries, mécaniciens, bouchers, menuisiers, etc., squattaient une partie des trottoirs sans autorisation et ne versaient aucune redevance à la commune. A l'issue de la première opération, de nombreux commerçants s'étaient déplacés vers les services de l'urbanisme pour de plus amples in-

formations et, partant, pour tenter de régulariser leur situation. Néanmoins, d'autres commerçants continuent toujours d'enfreindre la loi, notamment au niveau des marchés de la ville.

Enfin, la commission a été interpellée par de nombreux citoyens des quartiers d'El-Hassi, Sidi El-Bachir, Aïn El Beida, entre autres, pour intervenir et mettre un terme au commerce de matériaux de construction sur une grande partie de la chaussée. Une première opération a été menée par la commission. Plus d'une cinquantaine de commerçants, principalement des revendeurs de matériaux de construction, ont été mis en demeure. La commission, rappelons-le, est composée des représentants de la daïra, de la police de l'urbanisme, des représentants des 12 secteurs urbains et de la division de l'urbanisme et de la planification (DUP) de la commune. Elle a ciblé en premier lieu les artères à grande concentration de revendeurs de matériaux de construction. Les premières sorties ont été effectuées au niveau de l'axe menant vers Canastel, la route menant vers El-Hassi et le quartier Delmonte. Les commerçants ont été sommés de libérer l'espace dans un délai n'excédant pas les 24 heures. Le cas échéant, il sera fait recours à la force publique pour la saisie de tous les matériaux exposés sur l'espace public avec la fermeture pour une durée déterminée du commerce contrevenant.

## Collecte des déchets ménagers

# Rectifier le tir

Hourari Barti

Un système de contrôle plus serré vient d'être adopté par la Division de l'Hygiène et de l'Assainissement (DHA) afin de pallier le manque de moyens de collecte, conséquence d'un parc roulant décimé par les pannes techniques. Ce système repose, selon le délégué de la DHA, Kamel Brekci, sur la mobilisation sur le terrain de quatre contrôleurs qui, à bord de véhicules légers, sillonnent les quatre zones de collecte de la ville pour signaler la moindre anomalie ou le moindre dysfonctionnement dans le processus de collecte. La mission de ces contrôleurs, a ajouté le même responsable, est d'assurer, dans un souci d'efficacité, une meilleure réactivité à travers une coordination optimale entre la DHA et les douze secteurs urbains de la ville. Aussi, a-t-il ajouté, la DHA a mis en place des équipes «volantes», composées de six à sept agents, mobilisées avec leurs camions au niveau de la DHA et dont le rôle est d'opérer des interventions ciblées avant de reprendre leurs positions au niveau de la DHA. Ce dispositif nouveau de contrôle est ainsi conduit en parallèle au système habituel de collecte assurant la collecte quotidienne des ordures ménagères. Pour ce qui est des moyens, la DHA, a affirmé M. Brekci, a pu récupérer ces derniers jours une dizaine de camions qui étaient en panne, grâce à «un programme spécial hors marché»



qui a permis l'acquisition directe de pièces détachées, grâce à un coût global inférieur à 6 millions de dinars, donc non soumis au dispositif régissant les marchés publics. Ainsi donc, près d'une vingtaine de camions assurent actuellement la collecte quotidienne pour la DHA. Des moyens auxquels il faudrait ajouter ceux des

secteurs urbains qui seraient au nombre de 25 camions de petits tonnages opérationnels. S'agissant des effectifs, la DHA compte aujourd'hui près de 220 agents éboueurs en plus de quelques 75 agents contractuels recrutés dernièrement dans le cadre du dispositif d'aide et d'insertion professionnelle (DAIP).

## Organisé à l'occasion du LNG 16

# Une cinquantaine de participants au salon de l'artisanat

J. Boukraâ

Une cinquantaine d'exposants prendront part au salon national de l'artisanat qui se tiendra en marge de la 16ème conférence internationale du gaz naturel liquéfié prévue du 18 au 21 avril à Oran. Cette manifestation, qui aura lieu au palais des expositions de l'EMEC à hâi Mdina Jdida, fera étalage des meilleurs produits de l'artisanat algérien et constituera une vitrine du patrimoine artisanal national.

Le salon sera ouvert demain et s'étalera jusqu'au 25 du mois en cours avec la participation des meilleurs artisans algériens qui ont participé au 15ème salon international de l'artisanat qui s'est tenu au Palais des expositions des Pins Maritimes (Alger) le mois passé sous le thème «Exprimer avec les mains». Organisé par le ministère de la Petite et Moyenne Entreprise et de l'Ar-

tisanat en collaboration avec la chambre de l'artisanat et des métiers d'Oran, le salon a pour objectif de faire découvrir aux hôtes d'El Bahia l'Algérie profonde riche par ses ressources naturelles, son histoire, ses us et coutumes et son patrimoine artisanal. Les meilleurs produits de l'artisanat seront exposés et composeront une vitrine du patrimoine national.

Le salon permettra aux visiteurs d'apprécier le potentiel important de l'artisanat algérien qui représente l'une des ressources économiques hors hydrocarbures à développer et faire valoir, avait déclaré auparavant le ministre de la Petite et Moyenne Entreprise et de l'Artisanat, M. Benbada. Il offrira aux délégations une occasion pour acquérir les produits souvenirs de l'artisanat d'Algérie et découvrir la diversité de cette culture et apprécier le talent créateur des artisans algériens.

## Des efforts pour promouvoir l'allaitement naturel

À Oran, les efforts se poursuivent toujours pour promouvoir l'allaitement naturel. A l'occasion de la journée mondiale de la santé, l'association pour la sauvegarde de l'allaitement maternel a organisé une campagne de sensibilisation sous le slogan «Ma mère, mon espoir et ma protection en premier lieu». Cette manifestation, qui a eu pour cadre la maison de jeunes d'Es-Seddikia, a été clôturée hier. A cette occasion, une journée d'études a été animée hier sur la santé et l'urbanisation. Trois communications étaient à l'ordre du jour de cette rencontre, animée par le docteur Benbrahim Fatiha, directrice de l'établissement hospitalier spécialisé de gynécologie, maternité, pédiatrie et chirurgie infantile «Es-Sanaouer» et initiatrice du projet hôpital ami des bébés.

Deux communications ayant pour thème «l'impact de l'urbanisation sur la santé durant la période coloniale, le cas de variole qui a touché le quartier Medina Djedida en 1888» et «l'urbanisation et la santé en Algérie et en particulier à Oran» ont été présentées par les professeurs Bourouina et Medkour du département de sociologie de l'université d'Oran.

De son côté, le docteur Benbrahim a présenté une communication sur «l'impact des prestations sur la santé de la femme : étude comparative (2001/2002) entre les femmes qui allaitent et les femmes qui n'allaitent pas, l'expérience de l'hôpital ami des bébés».

L'allaitement maternel, une pratique qui a été abandonnée par beaucoup de familles algériennes, pourtant si conforme à

leurs traditions, et bien que les spécialistes sont unanimes que le lait permet d'éviter 13% de la mortalité infantile durant les 6 premiers mois de vie du nouveau-né. L'allaitement maternel prévient les hémorragies de la délivrance souvent à l'origine du décès des femmes enceintes, les cancers du sein et du col de l'utérus et l'ostéoporose.

L'allaitement au sein est un vaccin naturel et une forme de «médecine préventive» efficace et peu coûteuse pour la société. Les enfants nourris au lait maternel ont trois fois moins de risques d'être hospitalisés pour une infection bactérienne sévère ou une méningite que les enfants nourris au lait industriel. C'est pour cela que l'allaitement naturel figure parmi les 25 objectifs de la déclaration mondiale en faveur de la survie, de la protection et du développement de l'enfant et le programme national de périnatalité et du programme «Hôpital ami des bébés».

La wilaya d'Oran était la première à se lancer dans cette expérience au niveau national, suite à l'initiative du Dr Benbrahim Fatiha. Le projet de Mme Benbrahim a été effectivement concrétisé à Oran à travers deux expériences : la première a donné lieu à la réalisation d'un service de maternité au quartier «Es-Sanaouer» baptisé actuellement «établissement hospitalier spécialisé de gynécologie, maternité, pédiatrie et chirurgie infantile». La deuxième expérience a été réalisée au sein de l'établissement hospitalier spécialisé en gynécologie, maternité, pédiatrie et chirurgie infantile «Benyahia Zohra» en 1997. **J. B.**



# LE PLUS SIMPLE ET LE PLUS EFFICACE...



## Choisissez votre numéro avec Djezzy !

Ne perdez pas de temps, personnalisez dès maintenant votre numéro d'appel en choisissant votre numéro chiffre par chiffre\*. Alors, plus de hasard, votre numéro c'est votre choix. Pour plus d'informations, appelez le 777 ou présentez-vous au Centre De Services Djezzy le plus proche.

\* Offre valable pour l'acquisition de nouvelles SIM uniquement, pour tous les profils OTA (Djezzy) selon disponibilité.



MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU DEVELOPPEMENT RURAL  
UNION DES COOPERATIVES DE CEREALES (UCC / OAIC)  
5 Rue SADEK Abdelkader - (SANANES) ORAN  
Téléphone: (041) 36.46.18

## Avis d'appel d'offres national ouvert

N° 05/2010

L'Union des Coopératives de Céréales d'Oran lance un avis d'appel d'offres national ouvert pour la fourniture de 3.000.000 Sacs en polypropylène tissé d'une contenance de 50 Kilogrammes.

Les entreprises intéressées par le présent avis d'appel d'offres peuvent retirer le cahier des charges, contre paiement de la somme de Cinq Mille Dinars (5 000 DA) auprès de:

**L'Union des Coopératives de Céréales  
U.C.C. ORAN  
05 Rue SADEK Abdelkader - SANANES - ORAN (Wilaya d'Oran)**

Les offres accompagnées de tous les documents nécessaires exigés par la réglementation en vigueur devront être déposées à l'adresse indiquée sous double pli cacheté - L'enveloppe extérieure doit être anonyme et comporter la mention suivante:

**"Avis d'appel d'offres national ouvert N° 05/2010"  
A ne pas ouvrir**

La date limite de dépôt des offres est fixée à Quinze (15) jours à compter de la première parution de l'avis d'appel d'offres sur les quotidiens nationaux, l'ouverture des plis est fixée au lendemain de la date limite de dépôt des offres à 11 h 00.

La validité de l'offre est de 90 jours à compter de la date limite de dépôt des offres.

**Cabinet de Maître DJALIL NOUR EDDINE**  
Huissier de Justice près la cour d'Oran  
43, Rue Mostaganem ORAN - Tél: 041 40 85 69

## Avis de Vente aux Enchères Publiques

### VENTE PAR ADJUDICATION

Il sera procédé le 03/05/10 à 10 H 00 à la vente aux enchères publiques au tribunal d'Oran (YAGHMORACEN) après surenchère et extinction des bougies suite à la mise en exécution de la saisie immobilière ordonnée par le président du tribunal d'Oran en date du 09/11/2005 sous le numéro 05/4948 sur le bien hypothéqué relatif à une hypothèque légale, consentie par le Sieur Benziane Ahmed, ce, en faveur de l'ARAB BANKING CORPORATION ALGERIA Agence ORAN 311, et après réévaluation et renouvellement des cahiers des charges

Désignation de l'immeuble:

L'immeuble est une maison individuelle du genre "villa" sise à Es-Senia Haï Echahid Mohamed Boudiaf Kara 01 N° 308 qui comprend un rez-de-chaussée, deux étages et une grande terrasse.

### L'immeuble comprend:

- Un rez-de-chaussée constitué d'un grand garage, d'une salle de réception + grenier + escalier;
- Un premier étage comprenant trois chambres + cuisine + salle de bain et une salle d'eau;
- Une deuxième étage comprenant quatre chambres + cuisine + salle de bain et une salle d'eau;
- Une terrasse comprenant une salle, une buanderie et une terrasse.

### La superficie:

La superficie totale est de 686,40 m².

### La mise à prix:

La mise à prix a été fixée à 10.800.000,00 DA et cela après expertise.

### Les conditions de vente:

Conditions réglementaires et habituelles. Pour vous permettre de consulter le cahier des charges, veuillez prendre contact avec Monsieur l'Huissier de justice ou le greffe du tribunal.

## IMPORTANTE ENTREPRISE

### Recrute dans l'immédiat

- \* 02 Assistantes en informatique
- \* 02 Assistantes administratives
- \* 03 Ingénieurs en travaux publics et génie civil
- \* 02 Techniciens supérieurs en travaux publics et génie civil
- \* 04 Conducteurs des travaux en travaux publics
- \* 02 Topographes

**Envoyer le C.V. au 041-42-41-92**



## BÉNI SAF

### A quand une ligne vers Aïn-Tolba ?

*L'on ignore peut-être le flux de personnes qui, à partir de Béni Saf ou de Sidi-Safi, doivent se rendre régulièrement à Aïn-Tolba ou faire le chemin inverse, mais il n'y en a certainement pas de raison pour qu'il n'y ait pas une ligne de transport ouverte ou affectée sur ce tronçon.*

Mohamed Bensafi

Ce chemin communal, qui était dans un passé récent un axe routier incontournable pour plusieurs localités, est totalement déserté par les transporteurs.

Ce samedi, des citoyens nous ont fait part de leur désœuvrement sur cette question. «Pour se déplacer vers cette direction, nous sommes aujourd'hui confrontés à un dilemme. Soit prendre un clandestin, soit aller jusqu'à Aïn-Témouchent et revenir sur Aïn-Tolba voire sur Aïn-Ahlem, pour ceux qui veulent s'y rendre», entame l'un d'eux avant d'être relayé par son compagnon «Pourtant sur les bords de ce parcours, long d'une quinzaine de bornes, se trouvent une bonne

douzaine de groupements d'habitations (fermes, bourgades...) dont on estime à plusieurs centaines leurs populations». Avant 1985, une partie du territoire de Sidi-Safi, les résidents sur ce sol aussi, dépendait administrativement encore de la commune de Aïn-Tolba.

C'est d'ailleurs toujours le cas en terme de compétence territoriale où elle dépend toujours de la brigade de gendarmerie de Aïn-Tolba pour retirer des documents d'état civil, par excellence le fameux acte de naissance n°12, ou déposer une requête au niveau du DEW. Sidi-Safi est situé à 10 mn de Aïn-Tolba, un marché hebdomadaire se tient chaque mercredi. Beaucoup de gens aiment bien s'y rendre pour faire

des emplettes ou pour retrouver des amis. Comme ce natif de Aïn-Tolba qui habite désormais de Sidi-Safi «je compte énormément d'amis et de proche à Aïn-Tolba, et c'est pour me ressourcer, une fois par semaine je me rends là-bas.

C'est surtout le mercredi où je peux revoir beaucoup d'entre eux. Mais comme Kaddour n'a pas de véhicule personnel, pour ce faire, il fait appel à un taxi clandestin qu'il paye jusqu'à 200 dinars la course. Comme lui, il y en a certainement beaucoup, même de l'autre côté. L'idéal, conclura-t-il, c'est d'affecter un service de taxi de 2 ou 3 voitures sinon pourquoi pas un autobus qui fait la ligne jusqu'à Aïn-Kihel via Aïn-Tolba. A bon entendeur salut !

## TIARET

### Et le point postal de proximité?

El-Houari Dilmi

Totalement réfectionné et équipé avec des distributeurs automatiques de billets de banque de dernière génération, le point postal de proximité à Dahmane Djillali à proximité de la Maison de la presse n'a toujours pas rouvert ses portes au plus grand dam des clients d'Algérie Poste.

En effet, le point postal de proximité malgré l'achèvement des travaux

depuis plus d'une année n'a toujours pas rouvert ses portes s'interroge l'association pour la défense et la promotion du consommateur. Pour le président de l'association, M. Henni Aek, l'ouverture du point postal de proximité est «plus qu'indispensable au vu de la densité de la population résidente dans le périmètre immédiat de l'agence postale» qui rendait de fiers services, aux retraités notamment

pour l'encaissement de leurs pensions. Et dans une lettre adressée au directeur d'Algérie Poste, l'association pour la défense et la promotion du consommateur réclame la réouverture dans les meilleurs délais du point postal de proximité, de même qu'elle attire l'attention sur l'indisponibilité quasi-chronique d'argent au niveau des distributeurs automatiques de billets et banque (GAB) relevant d'Algérie Poste.

## SAÏDA

### 60 pèlerins tirés au sort



Ali Kherbache

Le CLS de Saïda a abrité en début de semaine le tirage au sort des pèlerins devant accomplir le 5° pilier de l'Islam. 60 futurs pèlerins furent tirés au sort dont le président de l'APC sur les 1543 prétendants

s'étant fait inscrire au niveau de la mairie durant la période réservée à cet effet. Sur les 60, nombre du quota du chef-lieu, 06 personnes des suppléants de la saison écoulée, furent admises d'office.

Ainsi, 14 couples et 26 personnes iront cette année aux lieux saints. «Six

autres suppléants furent tirés pour d'éventuels remplacements» précise le SG de la daïra.

«Les formalités d'obtention de passeports biométriques, pour ceux dont le document viendrait à manquer seront assouplies» ajoutera M.Hanafi.

## BÉCHAR

### Un bénévolat très apprécié

Roukbi A .

Depuis déjà un certain temps l'apport bénévole de l'équipe médicale du professeur Boubakeur Med spécialisé en chirurgie viscérale au CHU d'Oran pour ce qui est d'une part de la formation des praticiens locaux en chirurgie mais aussi combler le manque de spécialistes enregistré dans plusieurs importants services d'autre part demeure très apprécié par les habitants de la wilaya et celles limitrophes. La semaine écoulée une délégation de trente praticiens dont neuf professeurs venant de dif-

férents centres hospitaliers de l'ouest du pays conduits par le Pr Boubakeur ont pendant quatre jours mis leurs expériences au profit des locataires de l'hôpital 240 lits aussi bien malades que médecins. Le programme arrêté d'un commun accord avec les responsables locaux de la santé a concerné l'exécution d'interventions chirurgicales sous coelioscopie sur 11 malades souffrants de kystes notamment ceux dits hydatiques du poumon, des reins, du testicule, de l'ovaire, de l'hernie crurale et une chambre d'implant. En plus du travail technique les professeurs ont donné pas moins de neuf

conférences par le son et l'image à l'université de Béchar sur différents thèmes scientifiques se rapportant en particulier au dépistage de la tuberculose extra pulmonaire, les lésions pulmonaires du tabac, cholestylo et hépatecto et l'ophtalmologie de l'enfant. L'équipe du professeur Boubakeur a enregistré avec satisfaction la présence dans les services médicaux d'équipements sophistiqués acquis par les responsables du secteur dernièrement. Il est à noter enfin que 10 enfants souffrants de légions oculaires seront pris en charge par cette équipe en juin prochain.

## TLEMCEN

### Des peines de 5 ans de prison à la perpétuité

Khaled Boumediene

Plusieurs personnes accusées de contrebande ont été condamnées le 8 avril dernier par le tribunal criminel de Tlemcen, à des peines de prison allant de 5 ans à la perpétuité et des amendes de 100 000 dinars. Selon l'arrêt de renvoi, l'affaire remonte au 5 mai de l'année écoulée, quand les services de la Gendarmerie nationale de Bab-Assa, agissant sur informations parvenues des services des douanes de la daïra de Ghazaouet, ont saisi 25 tonnes de poudre de lait «Spray» dissimulées dans deux dépôts à Souani (daïra de Bab-Assa), appartenant aux nommés, B.N. et, B.M., loués à 4 personnes, M.D., K.A., M.M., et B.B.A., tous en état de fuite. Après la découverte de cette marchandise importée par une société d'import, Agrolat-Sarl, domiciliée à Oran et spécialisée dans l'importation et la distribution de matières premières pour l'industrie agro-alimentaire, les enquêteurs judiciaires ont réussi à arrêter deux personnes, M.H., gérant de Agrolat et son associé, H.H. qui ont importé le

2 mai 2009 près de 125 tonnes de poudre de lait conditionnées en sacs de 25 kg. Mais une quantité de 25 tonnes a été détournée par les deux mis en cause, à bord de camions semi-remorques, du port de Ghazaouet vers les deux dépôts loués à Souani. Au cours de l'audience les 4 chauffeurs de camions ont déclaré aux juges que cette quantité de poudre de lait réceptionnée au port de Ghazaouet a été déposée à l'unité Agrolat d'Oran, quant aux deux principaux gérants de cette société impliqués dans cette affaire, ils ont nié tous les faits qui leur sont reprochés. En qualifiant cet acte d'atteinte à l'économie nationale, le procureur de la République a requis une peine de 13 ans de prison ferme contre M.H., et H.H., la perpétuité contre, M.D., K.A., M.M. et B.B.A., 4 ans de prison ferme contre les autres membres du groupe. Après délibérations, M.H., et H.H., ont été condamnés à 5 ans de prison ferme, les 4 personnes en fuite ont été condamnées à la perpétuité.

Le reste du groupe à une amende de 100.000 dinars.

## EL-MENAOUER

### Un C.E.M. à Ouled Boucetta en perspective

Abid Djebbar

La commune de El-Menaouer relevant de la daïra d'El Bordj vient de bénéficier récemment d'un projet de réalisation d'un nouveau C.E.M. de type B4 qui sera implanté dans l'agglomération de Ouled Boucetta pour parer aux problèmes qu'engendrent les élèves de cette localité dans leur va-et-vient au C.E.M. d'El-Menaouer ou vers d'autres lieux pour suivre leurs études apprend-on.

Les parents d'élèves de cette localité ont accueilli cette nouvelle initiative avec grande satisfaction dont le but de voir un jour leurs enfants poursuivre leurs études devant leurs foyers.

Par ailleurs, la wilaya de Mascara procède toujours ces derniers temps à réaliser des collèges au niveau des grandes agglomérations à savoir C.E.M. Ouled Khamsa, à Tighenif, C.E.M. Ouled Bali à Oued El Abtal, C.E.M. Aïn Mansour à Hachem... etc. rappelle-t-on.

## MASCARA

### Le nouveau marché de gros inauguré

Les autorités locales de la wilaya de Mascara viennent de procéder à l'inauguration du marché de gros des fruits et légumes le mercredi dernier au profit des commerçants de la région.

Ce nouveau marché déjà réalisé à la sortie de Mascara en allant sur Bouhanifia a nécessité une enveloppe financière dépassant les 18 milliards de centimes, équipé de toutes les commodités, stands de

ventes, cafétéria, restaurant, une mosquée et des lieux de toilettes indigne-t-on.

Cette infrastructure nouvelle a duré plus de huit mois dans sa réalisation avant d'être réceptionnée. Maintenant les commerçants dépositaires sont appelés à quitter le lieu provisoire, qui était près du stade de l'Unité africaine pour revenir à ce nouveau marché indique-t-on.

A. D.

## CHLEF

### Trois cambrioleurs arrêtés

En matière de lutte anticriminelle et faisant suite à une plainte au niveau de la 2<sup>ème</sup> sûreté urbaine d'un citoyen dont le domicile situé au quartier Lalla Ouda a été cambriolé par effraction par des inconnus. Les éléments de la police scientifique et technique se sont déplacés sur les lieux et après avoir procédé à un relevé des empreintes ont réussi l'identification et l'interpellation de trois malfaiteurs, connus au sommier de police comme étant des spécialistes de vols par effractions.

Après avoir avoué leurs méfaits, les trois mis en cause ont été présentés devant le parquet de Chlef pour le chef d'inculpation d'associations de malfaiteurs et furent placés sous mandat de dépôt.

### La Chambre du commerce et de l'industrie prépare les élections

Dans le but d'assurer un succès au renouvellement de ses organes, la Chambre du commerce et de l'industrie (CCI) a entrepris d'intenses activités pour les préparatifs de ses élections qui sont fixées pour le 15 du mois courant.

Le nombre de sièges est de 23, répartis entre quatre catégories professionnelles: l'industrie (5 sièges), le commerce (9 sièges), les services (5 sièges), et le BTPH (4 sièges). Ce qui représente un total de 23 sièges pour la wilaya de Chlef.

Abbad Miloud



## Equipe nationale A' Benchikha se plaint des nombreux absents

*L'entraîneur de l'équipe nationale A', Abdelhak Benchikha, s'est plaint des nombreuses absences au sein de l'effectif, à la veille du match retour contre la Libye, vendredi prochain à 17 h à Tripoli.*

**Kamel Mohamed**

Il a indiqué hier lors d'une conférence de presse que l'équipe se déplacera à Tripoli avec un effectif réduit de 40%. Plusieurs joueurs représentant l'ossature de l'équipe ne seront pas du voyage, notamment Bougueche, Babouche, Messaoud et Derag qui sont blessés ainsi que Metref, suspendu. Il a ainsi fait appel à de nouveaux éléments comme Lemouchia, Tedjar et Bengorine ainsi que quatre réservistes. Benchikha a reconnu que «le match s'annonce difficile, mais la mission n'est pas impossible». Il a affirmé que l'équipe adoptera une tactique offensive car, a-t-il expliqué, «la meilleure défense reste l'attaque. Nous défendrons nos chances d'autant plus que nous avons un but

d'avance sur notre adversaire. Les joueurs sont conscients de leur mission et sont prêts à se surpasser», a encore ajouté l'entraîneur national qui a relevé que les conditions de préparation sont «bonnes». Benchikha est également revenu sur le rappel de Lemouchia (ESS), suspendu par Saâdane et le président de la FAF par mesure disciplinaire lors de la dernière CAN. Il a précisé qu'il a fait appel à Lemouchia après avoir consulté les responsables de la FAF.

Il est également revenu sur le cas du gardien de but international, Zemmamouche (MCA), suspendu de l'équipe nationale A'. Il a expliqué que le keeper du Mouloudia d'Alger a été écarté par mesure disciplinaire suite à ses déclarations après le match de Coupe d'Algérie CAB-MCA. Zemmamouche s'était alors plaint, dans ses

déclarations à la presse, du comportement des ramasseurs de balle qui mettaient du temps à remettre les ballons et ce, avec la complicité des joueurs et des dirigeants de Batna, a-t-il déclaré. Zemmamouche a estimé que ce genre de comportement explique le choix de Saâdane de ne pas convoquer les joueurs locaux en équipe nationale, ce qui a valu au gardien de but du MCA une suspension. Pour rappel, l'équipe nationale A', qui est en stage à Alger depuis samedi dernier, s'enverra à destination de Tripoli ce jeudi pour affronter son homologue libyenne le lendemain en match retour des qualifications au championnat d'Afrique des nations, prévu au Soudan en 2011.

**MC Alger**

## A quelques encablures du titre



**Ali El-Mahi**

Le Mouloudia d'Alger devra main tenant se concentrer uniquement sur le championnat. Effectivement, son élimination de la Coupe d'Algérie, même si elle a été très mal perçue par les joueurs et les supporters, permettra aux mouloudéens de se libérer de la lourde pression qui pesait sur leurs épaules. C'est en championnat que le MCA a le plus de chances de réussir, sa dernière victoire en déplacement à Khroub l'ayant idéalement placé sur les rails avant le sprint final. Le Doyen possède une très confortable avance sur ses poursuivants immédiats, même si l'ESS pointe dans le peloton de tête. Il reste que les Sétifiens sont obligés

de ratisser large dans la série des matches en retard, alors que la JSK, autre rival du Mouloudia dans la course au titre, vient d'abdiquer après sa défaite d'El-Eulma. La JSMB, quant à elle, tente tant bien que mal de coller aux basques du MCA, avec néanmoins un fossé difficile à combler. Tout le monde reconnaît que le Mouloudia d'Alger est bien parti cette saison pour remporter le titre. Son entraîneur François Bracci, qui avait remplacé au pied levé son compatriote Alain Michel, a réussi à redonner un nouvel élan à son équipe qui a gagné en assurance sur tous les plans, ceci au moment où certains craignaient une cassure avec le changement opéré à la tête de la barre technique. Bracci avait essuyé au départ

des critiques émanant des supporters qui n'ont pas accepté de voir leur équipe baser son jeu uniquement sur le plan défensif. Par la suite, le MCA a pris, au fil des matches, l'allure d'une formation évoluant en bloc, une tactique qui s'est avérée payante, surtout à l'extérieur où les joueurs ont réussi à ramener de précieux points, de Tizi Ouzou, Blida et Khroub. Ceci grâce à leur solidarité sur le terrain. Il faut dire aussi que le staff technique a sous la main un effectif étoffé qui lui permet de remédier aux absences et aux blessures. A présent, les joueurs du Doyen sont appelés à mettre aux oubliettes leur élimination de la coupe, car il n'est pas permis de baisser pied dans la dernière ligne droite du championnat.

### L'équipe du FLN honorée à Annaba

La glorieuse équipe de football du FLN, dont les membres avaient sacrifié sans hésitation leur carrière professionnelle en France, en 1958, et leur statut d'internationaux pour certains, pour rallier les rangs de la Révolution, a été honorée hier par la wilaya de Annaba.

Présents à Annaba dans le cadre du jubilé de l'ancien footballeur Ali Doudou, Rachid Mekhloufi, Abdelhamid Kermali, Mohamed

Soukhane, Saïd Amara, Mohamed Maouche, Hadj Ibrir et quelques-uns de leurs camarades du onze de rêve, qui avaient porté haut l'emblème national aux quatre coins du monde durant la lutte armée, ont tous fait part de leur fierté de se retrouver dans l'antique Hippone pour rendre hommage à l'un des leurs qui fut un gardien de but hors pair dans les cages de l'EN du FLN et de l'ex-USM Bône. Les membres de l'équipe du FLN s'étaient

ensuite rendus au cimetière Zehouane où ils se sont recueillis sur la tombe d'un de leurs coéquipiers disparus, Saïd Brahimi, avant de rendre visite à Doudou en son domicile et au moudjahid Amar Benaouda. Notons que la délégation reçue au siège de la wilaya comprenait également, entre autres, l'ex-international Mustapha Dahleb et les frères Salhi (Abdelhamid et Layachi) de l'Entente de Sétif.

## CAN 2011 U20 Avant Sierra Leone-Algérie

### L'entraîneur Ibrir optimiste

Les joueurs de l'équipe nationale algérienne des moins de 20 ans (U20) sont capables de réaliser un bon résultat lors du match aller contre la Sierra Leone à Freetown, comptant pour les éliminatoires de Coupe d'Afrique 2011 prévue en Libye, estime le sélectionneur Othmane Ibrir. «Mes joueurs ont les moyens pour revenir avec un résultat positif, ce qui constituera une belle option pour la qualification à la CAN 2011», a déclaré hier l'entraîneur national, juste avant le départ de la délégation algérienne pour la capitale sierra-léonaise, Freetown, via Casablanca. «On transitera par Casablanca et le départ vers Freetown est prévu à 21h30.

C'est un voyage qui sera fatigant, mais on aura largement le temps de récupérer avant la date du match (17 avril)», a-t-il ajouté. Evoquant le volet préparation, le coach des U20 s'est déclaré «satisfait» de la préparation et les progrès réalisés par ses joueurs. «Le tournoi amical de l'UNAF est vraiment tombé au bon moment. Je suis satisfait du rendement de mes joueurs lors de cette joute amicale. Les joueurs ont bien réagi,

notamment sur le plan tactique. En dépit du fait qu'on n'a gagné aucun match, il y a eu beaucoup de motifs de satisfaction», précise-t-il. D'autre part, le technicien algérien avoue qu'il n'a pas beaucoup d'alternatives concernant le choix des joueurs. «Ce que je déplore, c'est que je n'ai pas tellement de choix concernant les joueurs. Dans d'autres sélections, l'entraîneur puise dans un effectif de 40 éléments minimum, moi je n'ai pas cette chance. Je pars à Freetown avec 19 joueurs seulement après la blessure de Kadri (ESS) que j'ai libéré sur avis du staff médical. Il y a aussi Aït Fergane et Merzouki (JSMB) qui traînent des blessures», explique Ibrir. L'équipe algérienne des U20 est constituée dans sa majorité de la composante de l'équipe des U17 qui a pris part au Mondial-2009 du Nigeria. «J'ai un bon groupe entre les mains. 60% de cette équipe ont joué le Mondial U17, c'est un travail dans la continuité qu'on est en train d'accomplir et j'espère qu'il donnera ses fruits dans un avenir proche», conclut le sélectionneur national.

### Coupe d'Algérie

## Des demi-finales inédites

**Kamel Mohameda**

Le tirage au sort de la coupe d'Algérie effectué hier au siège de la FAF a donné lieu à des demi-finales inédites.

La première demi-finale opposera le CA Batna à la JS Kabylie, alors que la deuxième confrontation mettra aux prises le vainqueur du match ES Sétif- USM Bel-Abbès à l'ASO Chlef.

La FAF a également confirmé la date de déroulement de la finale, le samedi 1<sup>er</sup> mai au stade du 5-Juillet à 16 h, alors que les demi-finales auront lieu le 20 avril prochain. Les rencontres des demi-finales se dérouleront, selon la nouvelle réglementation, sur le terrain du premier club désigné. Ainsi le CAB, qui a éliminé le MCA, le leader du championnat national lors du précédent tour, se met ainsi à rêver de disputer la

deuxième finale de son histoire. Or, son adversaire, la JSK, à l'écarté de son chemin des ténors de cette compétition en déplacement, notamment le tenant du trophée, le CR Belouizdad, en huitièmes de finale et l'USM Annaba en quart de finale sur leurs terrains respectifs.

La deuxième demi-finale ne manquera pas de piment dans la mesure où elle opposera l'ASO Chlef, qui a déjà remporté ce trophée, à une ancienne connaissance, soit le spécialiste de l'épreuve, l'Entente de Sétif, ou un ancien pensionnaire de la Première division, l'USM Bel-Abbès.

Il faut relever qu'à l'exception du CAB, les trois autres équipes qui animeront les demi-finales ont déjà remporté la coupe d'Algérie une fois au moins, l'ESS étant l'équipe la plus titrée dans cette compétition populaire.

### Programme

#### Demi-finales

**A Batna:** CA Batna - JS Kabylie

**A Sétif ou Bel-Abbès :** le vainqueur ESS-USMBA contre ASO Chlef

**Finale:** 1<sup>er</sup> mai au 5-Juillet

### Mondial 2010

## Hervé Renard encense l'Algérie et les sélections africaines

Le nouveau sélectionneur de l'Angola, Hervé Renard, a estimé hier que l'Algérie pouvait «tirer son épingle du jeu» lors de la Coupe du monde 2010, si elle affiche les mêmes dispositions qu'en éliminatoires. «L'Algérie, si elle est performante comme elle l'a été pendant les éliminatoires, pourra tirer son épingle du jeu» lors du Mondial sud-africain, a déclaré Hervé Renard au site officiel de la CAF.

L'ex-coach de la Zambie a estimé également que les «équipes qui étaient à la CAN en Angola allaient être meilleures à la Coupe du monde parce qu'elles auront la motivation nécessaire et parce qu'il s'agira de la pre-

mière Coupe du monde jamais organisée en Afrique». Hervé Renard pense toutefois que le Cameroun aura le plus de chances de se qualifier au deuxième tour.

«Au niveau sportif, on connaît le potentiel des équipes africaines qui participeront au Mondial. Celle qui me fait la plus forte impression, c'est le Ghana. Elle a été très bonne à la CAN, sans ses stars», a dit l'entraîneur français. «L'Afrique du Sud, même si elle n'est pas au top du classement africain, sera portée par l'engouement populaire de toute une nation. Les Bafana Bafana sont capables de surprendre agréablement», a-t-il estimé encore.



Football

«Mettre fin au bénévolat»

Les animateurs d'un forum sur «le football national: état des lieux et perspectives», organisé récemment à Tizi-Ouzou, ont été d'avis pour considérer qu'il est temps de rompre avec le bénévolat et d'aller vers le professionnalisme comme mode universel de gestion du football. Ainsi, dans son constat, Djamel Menad, ancien international et actuellement entraîneur de la JSMB, a qualifié le bénévolat dans le football «d'un leurre destiné à cacher des pratiques incompatibles avec les exigences du professionnalisme». «Aujourd'hui, des clubs d'élite se sont privatisés et brassent des milliards de centimes, provenant en grande partie de subventions publiques, mais leur gestion n'est pas contrôlée». Cette situation a débouché, selon lui, «sur une grosse aberration consistant en le fait que des sommes colossales sont consacrées pour l'achat de joueurs et le paiement des primes de signature de recrues, alors que des miettes sont destinées à la formation, pour ne pas dire que ce volet est complètement délaissé. Nous comprenons que le professionnalisme, un concept rimant avec les impératifs de la transparence, de la rigueur dans la gestion et de l'autofinancement, dérange beaucoup d'intérêts des habitués de l'amateurisme, mais il faut y aller, et le plus tôt possible sera le mieux pour l'avenir du football national». S'exprimant sur la participation de

l'Algérie au Mondial 2010, Menad a estimé que «la qualification des Verts a permis à notre football, après une traversée du désert, de renouer avec l'espoir en se replaçant de nouveau sur l'échiquier mondial, mais il ne faut pas que ce soit l'arbre qui cache la forêt». Plus explicite sur ce point, cet ex-mondialiste dira qu'il ne faut pas perdre de vue que cette qualification est due, pour l'essentiel, à des joueurs nationaux formés et évoluant à l'étranger, un fait qui souligne la faiblesse du niveau de compétitivité de nos clubs d'élite, pour cause de manque de formation, en dépit de l'existence d'une pâte qui ne demande qu'à être pétrie». D'où la nécessité, a-t-il conclu, d'accorder toute l'importance voulue à la formation par la création de centres qui ne requièrent pas nécessairement de gros moyens», a-t-il estimé, en citant comme exemple de réussite l'école «Salif Keita» de Bamako, tout en prônant également la prospection et la prise en charge des jeunes catégories, «dont le délaissement a conduit la FAF à introduire une disposition obligeant les clubs de division Une à faire jouer des juniors». «Nous ne croyons pas à l'existence de gens totalement, désintéressés». Abordant la notion de professionnalisme, Miloud Iboud, ex-international et libero de la JSK du temps du «Jumbo Jet», a estimé, pour sa part, qu'il faut rompre avec l'ama-

teurisme et le bénévolat, en assimilant la gestion d'un club à celle d'une entreprise, une SPA dont les actionnaires sont membres du conseil d'administration, auquel revient le droit de désigner et révoquer un staff technique, sur la base de résultats obtenus». «Nous ne croyons pas à l'existence de gens totalement désintéressés et laissant leurs obligations familiales pour se mettre à la disposition de leurs clubs», a-t-il clamé, en soulignant que «dans un club professionnel qui se respecte, tous les dirigeants, y compris le président et le secrétaire général, sont des employés du club et perçoivent un salaire. Et à cet endroit, et au même titre que l'entraîneur, ils peuvent être révoqués en cas d'insuffisance de résultats». Considérant l'importance de la formation dans la promotion du football de l'élite nationale, Iboud a estimé que «l'investissement dans ce créneau, au-delà de son aspect mercantile somme toute légitime, se doit d'être perçu comme un moyen de redorer le blason du sport roi dans notre pays. Les investisseurs ont malheureusement une autre conception étroite qui ne sert pas du tout le football national». Pour illustrer sa remarque, ce technicien a cité l'exemple de l'ex-international Mustapha Dahleb, ex-sociétaire du PSG, dont «un projet de création d'un centre de formation en football à Tadmaït (Tizi-Ouzou) a été bloqué pour une histoire de terrain».

USM Harrach

La patte de Boualem Charef



A. L.

Nul n'ignore que l'USMH a toujours été un vivier de grands talents. Malheureusement pour le club de la populeuse banlieue de la capitale, les moyens financiers lui ont manqué, d'où le départ de ses meilleurs éléments vers d'autres clubs mieux nantis. Il y a deux années, les problèmes avaient considérablement handicapé l'équipe fanion. Mais, depuis, la sérénité est revenue avec l'arrivée de Laïb à la présidence du club. On ne présente plus ce dirigeant, pour qui le football n'a plus de secrets. Il faut donc insister sur la présence rassurante de ce président qui a eu le bon réflexe de prendre Boualem Charef, qui venait de quitter l'ASMO. Assurément, la stabilité à tous les niveaux commence à donner ses fruits, comme l'atteste le remarquable classement de l'équipe. Et pour-

tant, au coup d'envoi, l'USMH ne figurait nullement parmi les favoris, loin de là. La JSK, le MCA, l'USMA, le CRB et l'ASO formaient, au départ, le groupe qui devait imposer sa suprématie; Aujourd'hui, ces équipes se trouvent dans un ordre dispersé, seuls, à l'heure actuelle, le MCA et l'ESS justifiant les pronostics. La JSK, après une période faste, est rentrée dans les rangs, tandis que l'USMA, l'ASO et le CRB ont perdu leurs illusions. L'USMH développe cette saison un football offensif des plus séduisant, sous la bague de l'international espoir Djabou, tandis que le buteur Hannister a retrouvé ses sensations après plusieurs expériences malheureuses dans d'autres clubs. L'objectif revu à la hausse en cours de saison demeure une place sur le podium qui permettra à l'USMH de passer à un autre stade, celui de participer à une compétition internationale.

Le capitaine des «jaune et noir» Naïli a mis l'accent récemment sur les efforts fournis par les joueurs et le staff technique. En raison de la moyenne d'âge de l'effectif, on est persuadé que l'USMH possède encore une très intéressante marge de progression. La saison prochaine, si l'effectif est conservé, devrait être celle de la consécration. Ces excellents résultats n'empêchent pas l'USMH de travailler en profondeur au niveau de ses équipes de jeunes. On vient d'apprendre qu'un grand tournoi des moins de 20 ans (juniors) sera organisé au mois de juin, et pourrait permettre à l'USMH d'étoffer sa pépinière. Les chauds supporters harrachis sont aux anges, eux qui vouent à leur club un amour parfois débordant. Et il n'y a pas de raison que cette belle et exaltante aventure ne se poursuive pas. Le cru 2010 est très prometteur et augure d'un avenir radieux.

FC Lorient: entorse du genou pour Yazid Mansouri

L'international algérien du FC Lorient, Yazid Mansouri, souffre d'une «légère» entorse du genou et doit passer des examens complémentaires, selon un communiqué rapporté hier sur le site officiel du club. Entré à la 83e minute de jeu lors du match ayant opposé son équipe à Rennes, le milieu de terrain des Verts a dû céder sa place cinq minutes plus tard à Dubarbier en raison d'une blessure au genou. «Il n'y a pas d'inquiétude pour Mansouri, qui devrait néanmoins passer quelques examens complémentaires», ajoute la même source.

USMBA: fin de mission de l'entraîneur Benchadli

Le président de l'USM Bel-Abbès a informé hier les médias de la décision prise par son comité de mettre fin au contrat du coach Benchadli Djamel pour «insuffisance de résultats lors de la phase retour». C'est l'entraîneur adjoint Fethi Benkabou qui assure ainsi l'intérim à la barre technique de l'USMBA, à la veille de son déplacement à Sétif pour son match retard des quarts de finale de la coupe d'Algérie face à l'ESS. K. M.

Coupe d'Algérie: les cadets du SAM pour la première fois en finale

Les cadets (U17) du SAM viennent de créer l'exploit en coupe d'Algérie en se qualifiant pour la finale de coupe d'Algérie au détriment de l'USM Blida grâce aux tirs au but. Une performance qui constitue une première dans les annales du football dans la wilaya de Mascara. En effet, le jeune entraîneur Mahdi Madjid et ses joueurs, à l'image du gardien Aoun Nasreddine, les frères Sedjel, Toubal, Harir, Yachdir, Bennoua et les autres, viennent de faire mieux que leurs aînés, les seniors Selguia, Chaouch, Serier et Benfetta, qui ont été éliminés en demi-finale contre le MCA en 1976. B. H.

IRB Sougueur

La situation se complique

Kamel Lezoul

Certes, mathématiquement parlant, l'IRB Sougueur garde ses chances intactes pour une éventuelle accession en division Deux, qui demeure le principal objectif. Mais il doit impérativement gagner les cinq rencontres restantes, tout en misant sur des faux pas des rivaux. Et pourtant, personne n'aurait imaginé que le club allait se compliquer la situation après qu'il s'est accaparé du fauteuil de leader durant plusieurs semaines, et plus précisément jusqu'à la douzième journée. Hélas, par la suite, l'équipe a connu une nette baisse de régime comme en témoignent les trois défaites concédées à domicile face à l'IST, l'USR et le HBEB, ceci dit sans oublier le nul contre le SC Méchéria. A Sougueur, tout le monde sait que ce sont les dirigeants, notamment le président du club et son adjoint, qui sont les principaux responsables de cette situation. Avec leur manque d'expérience et leurs absences répétées, ces deux dirigeants ont énormément perturbé le moral des

joueurs. En d'autres termes, l'équipe a été abandonnée. Il y a aussi cette instabilité du staff technique, puisque l'IRBS en est à son cinquième entraîneur depuis le début de saison. Le dernier désigné à la barre technique n'est autre que Kad-dia Yousfi, un retour inattendu, puisque ce technicien a été limogé juste après lors de la huitième journée pour insuffisance de résultats. Comment se fait-il qu'aujourd'hui il est rappelé pour reprendre la barre technique de l'IRBS ? N'est-ce pas là une preuve d'incompétence ?

C'est bien dommage pour une équipe jeune et pétrie de qualités, qui mérite beaucoup plus d'égards et de considérations. Et cela est d'autant plus regrettable que les pouvoirs publics sont à l'écoute de la moindre doléance, ne rechignant pas pour mettre l'équipe dans de bonnes conditions. Quoi qu'il en soit, les supporters gardent un petit espoir quant à une éventuelle accession en D2, et notamment après le renforcement du comité par Kralifa et Bakhtii, deux anciens dirigeants.

LRF Saïda - Régionale Une  
Le MB Hassasnas en division supérieure

M. Benboua

C'est désormais officiel, le MB Hassasnas évoluera la saison prochaine en Inter-régions. La dernière large victoire du Mouloudia face à l'IRB Mactaa Douz lui assure définitivement l'accession et ce, à quatre journées de la fin.

C'est une consécration amplement méritée pour le MBH, qui a survolé le championnat cette saison, réalisant un parcours remarquable. Par ailleurs, les trois autres sésames sont toujours en jeu et, au train où vont les choses, le CC Sig, l'IRB Ghriss et le FCB Fren-

da, vainqueurs à l'extérieur respectivement du NC Maoussa, de l'O. Medrissa et de l'IRB Oued Taria, sont bien partis pour passer au niveau supérieur, même si le CRC Taret conserve un maigre espoir de rattraper les équipes de tête. Ce dernier, qui s'est imposé à domicile devant l'ESB Dahmouni, accuse cinq points de retard sur le FCBF. D'autre part, et dans la partie basse du classement, le GCB Mascara a réduit à cinq unités son retard par rapport au CRB Froha, le premier potentiel non-reléguable, suite à son succès net et sans bavure devant le WABAK, alors que le NC Maoussa a perdu tout espoir de maintien. Pour sa part, l'IRB Aïn Hadjar a raté l'occasion de se mettre définitivement à l'abri en cédant deux précieux points à domicile face à l'IRB Aïn D'heb. Cette remarque est également valable pour les Tiarétis de l'IRBT, tenus en échec chez eux par leurs homologues du CRBF.

Résultats			
MBH .....	- .....	IRBMD ..	7-0
NCM .....	- .....	CCS .....	0-3
CRCT .....	- .....	ESBD ....	1-0
GCBM .....	- .....	WABAK ..	3-0
O.M .....	- .....	ARBG ....	1-4
IRBT .....	- .....	CRBF ....	0-0
IRBOT .....	- .....	FCBF .....	0-1
IRBAH .....	- .....	IRBAD ...	2-2



## APARTEMENTS

■Vends à Oran Appart F4, 120 m², 03 façades, mitoyen consulat USA et consulat du Maroc, 3ème étage, très belle vue panoramique, quartier résidentiel Front de Mer - Port.: 0669.36.10.48

■Vends Appt pour usage bureaux, 1er étage, 2 entrées, 7 Pcs, C. SB, débarras + terrasse, bien ensoleillé, 30 m de balcon, donnant sur 3 rue dont Larbi Ben M'hidi, position stratégique sur plan publicitaire - Tél: 0772.41.17.85 / 0771.90.88.86

■ARZEW: A vendre F5. 110 m², 2ème étage. Acté. Haï Zabana Ilot 11 - Bt 7 E1 - Tél: 0798.66.26.87

■A vendre F3 86 m², 3ème étage, Avenue Sidi Chahmi, cité clôturée, résidentielle - Tél: 0669.36.10.48

■Vente Appt à Boutléils Haï Enayeb: F3 + cour. Sup. 100 m², double façade, semi-collectif - Tél: 0771.27.10.90

■A vendre Appt à Messerghine Haï Rahma côté mosquée, F3 avec garage, double façade, 100 m², semi-collectif - Tél: 0796.89.79.82

■Cherche location appartement F2 ou F3 centre-ville d'Oran - Tél: 0770.82.84.91

■A vendre F3 sup. 97 m² au 1er étage la Glacière (Résidence Panorama) Cité Petit. Bien fini. Acté - Tél: 0797.80.79.13 / 0771.35.22.68

■Loue F3 aménagé en F4 Cité Loubet, ensoleillé, parking assuré. Toutes commodités - Tél: 0796.98.07.64

■Loue F5 grand standing, 150 m², 2ème étage, avec garage, à 34 Bd Adda Benaouda, Plateau - Oran, pour fonction libérale - Tél: 0770.36.89.78

■AG. HOUHOU - Maraval - 041.35.34.27 ou 0555.444.172 - Vend: F5 G. standing G. Sup. mitoyen G. Poste 11 nég. - Lot Rocher 243 m² 700 U - F3 P.O. 540 U - Echange F2 contre F3 les 1180 Logts - F4 Sup. 104 m² parking gardé EPLF Haï Badr 880 U nég.

■Vds Appt F5 1er Amandiers + Appt F4 3ème étage ADL + Appt F3 (R) Choupot + loue F3 3ème Maraval - Loue étage villa 8 P + 2 SDB + Cuis. + G. le GB Maraval - Vds Appt F4 2ème avec interphone Hay El Badr - AG. ASSALA. Tél.: 041.32.53.09 / 0796.28.41.80 / 041.35.47.56 / 041.58.83.04

■AG. MON RÉVE. HLM - 0771.91.66.82 - Cherche Achat et Location d'appartements F1, F2, F3, F4, F5 pour clients en attente - Loue locaux et villas - Achat terres agricoles

■A louer Appart 120 m², 3ème étage Benzerdjeb + A vendre F3, 4ème, 90 m² HLM - Tél: 0551.77.55.86

■Loue appartement à bon prix F4, 1er côté Casoran + F4 niveau villa Castors côté mosquée Maghraoua + F3 4ème Bt EPLF Avenue Sidi Chahmi + F3, 3ème Vieille Mosquée - Tél: 0661.27.69.36

■Location plusieurs Apparts meublés ou sans, Mobil-Art, centre-ville (Victoria, Bel Air, Plaza) - Tél: 0661.20.08.90

■Loue des Apparts à bon prix: F3 4ème Bd Millenium face stade + F3 4ème Haï Zitoune CNEP + F4 2ème Haï Zitoune + F3 1er les Amandiers + 2 F5 4ème et 5ème Front de Mer propres + F2 6ème lycée Lotfi + F4 2ème F. de Mer - Tél: 0661.27.69.36

■Loue des Appts Meublés: F3 côté lycé Lotfi + F3 Zitoune + F3 4ème Akid Lotfi + F3 4ème Haï Sabah côté Commissariat + F3 1er USTO en face Université + F2 7ème avec ascenseur Haï Sabah bon prix + F3 3ème luxe Haï Yasmine vue sur 4ème Périphérique - Tél: 0661.27.69.36

■Particulier cherche à louer un appartement aménagé à Oran - Tél: 0770.90.77.00

■Loue F5 3ème Karguentah + F5 3ème en face Acyl Fernandville vue sur mer + F5 3ème avec garage Seddikia côté Sheraton + F5 3ème côté Palais de Justice Seddikia + F4 1er Bd Bernandville - Tél: 0661.27.69.36

■Vends F2 1er Jean Kraft Miramar + F4 1er en parallèle Vieille Mosquée + F4 4ème côté rond-point Castors Bt Vert + 02 Appts. F3 3ème neufs nouvelle construction immeuble de 4 étages à Choupot - Tél.: 0661.27.69.36

■Vends F5 Duplex neuf résidence Nour avec parking avec ascenseur 170 m², vue agréable sur la route de l'Hôtel Président côté rond-point les Amandiers avec ascenseur + F4 100 m² même immeuble - Tél: 0661.20.08.90

■Vends F2 + F5 RDC usage de bureau Bd de la Soummam + F3 en face P/de Justice Seddikia avec parking + F6 1er Bd de la Soummam - Tél: 0661.27.69.36

■Loue Appts pour Bur.: F3 1er Bd St-Eugène + F4 1er Bd Charlemagne + F4 RDC avec garage l'Hippodrome niv. De villa + F5 1er P/Victoires + F6 1er Rue Khemisti + F4 1er Seddikia côté CNEP + 200 m² usage de bureau F. de Mer côté Djézzy - Tél: 0661.27.69.36

■Loue Apparts pour Bur.: F5 1er F. de Mer + F5 2ème P. d'Armes en face la mairie + F4, F5 Bd. Soummam + F5 2ème Adda Benaouda + F5 1er 150 m² en parallèle Bd Castors + F5 1er 250 m² Bel Air + 200 m² 1er en face marché Michelet - Tél: 0661.27.69.36

■A louer Apparts meublés bon prix : F3 1er + parking Seddikia cité Des Enseignants + F3 4ème Courbet + F3 4ème Akid Lotfi neuf + F4 2ème USTO cité des Enseignants + F3 Haï Sabah + F3 1er Bel Air + F2 4ème côté consulat d'Espagne - Tél: 0661.27.69.36

■Loue Appts P/Bur. bon prix: F5 1er face jardin public sur Bd Clinique + F3 1er 150 m² Bd ENAVA côté Senia Douar + F3 RDC côté station d'essence St-Eugène + 200 m² RDC côté RTA + F3 2ème côté Clinique Ste-Anne + F3 1er Lamartine centre-ville - Tél: 0661.27.69.36

■V./ Apparts: F4, F5 1er R/Point Karguentah + F2 3ème neuf Bd des Chasseurs + F2 Mirauchaux bon prix + F4 2ème Loubet + F3 pour Bur. RDC côté cinéma Colisée + F4 2ème en face CNEP Seddikia Bt Vert + F4 RDC Ave d'Arcole côté feu rouge état initial + F5 Plaza - Tél: 0661.27.69.36

■Vends 01 Appart F2 1er avec bon prix, neuf, en face Palais de Justice Akid Lotfi + F3 4ème avec ascenseur immeuble très propre de 100 m² côté lycée Lotfi + F4 3ème avec bon prix Rue de Mostaganem côté pâtisserie Kraouti - Tél: 0661.27.69.36

■Vds Appart F4, RDC 120 m² les nouveaux bâtiments USTO Pyramides avec parking - Bon prix - Tél: 0661.27.69.36

■A louer des Apparts bon prix : F3 6ème Haï Fellaoucène cité clôturée côté Stat. Bahia + F4 3ème face Palais d'Or Karguentah + F5 1er Place des Victoires + F3 4ème propre lycée Lotfi + F3 1er Miramar + F3 niveau villa côté stade Bouakeul - Tél: 0661.27.69.36

■Pour réaliser votre rêve professionnel ou familial: A vendre un F4 de 88 m² avec toutes les commodités en 1er étage dans une cité très calme au niveau du 1er Bd de Akid Lotfi - Oran. Acté et libre de suite - Pour + d'infos: le 0551.18.09.87 - "Agence et Inter-méd. s'abstenir"

■Vds F2 P.Victoires 400 U 1er / F2 Dumanoir 2ème 350 cash 370 U P. Vente / F2 HLM 460 U / R. Khemisti 480 U / F2 Gambetta 350 U / Ho Chi Minh 550 U / F3 Plateau 650 U / F3 Gambetta 600 U / Groupe De Lattre 540 U / Akid Lotfi 850 U / AG. DJIWED EL ADL - 041.40.26.74 / 0771.53.77.94 / 0796.74.05.52

■A vendre Appart F4 acté au RDC, à la Salamandre 200 m de la plage - Mostaganem - Tél: 0560.86.65.85

■Loue Appts F2 et F3 meublés et avec ttes commodités, gd standing, vue sur mer, garage, à Cap Falcon (Ain El-Turck - Oran). Possibilité courte durée et réservation pour l'été - Tél: 041.26.52.15 - 0773.84.67.39

■Vends un bel appartement F3. Acté. Toutes commodités (Climatiseur. Eau H24. Cuisine équipée... etc.) au 5ème étage, Haï El Yasmine - Oran - Contacter le 0559.42.61.59

■De particulier à particulier. Loue F4 (niveau villa) + F1 les Castors (côté mosquée Maghraoua) Oran - Tél: 0555.40.11.26 / 0661.21.60.22

■Vds Appt F4. Acté. 1er étage. Refait à neuf, ttes commodités. Cité Gde Terre Bt B4 (Oran) Dar-El-Beïda - Contacter le 0771.06.67.65

■A vendre ou échange Appt F4 acté, 90 m² stand. Immeuble nouveau, équipé d'un meuble neuf, 2ème étage à 20 mn du bain thermal Hammam Bouhadjer - A partir de 9 h 30 Tél: 0770.10.65.38 - Merci

■Vends F2 RDC, Plateau, refait à neuf. Superficie 42 m² - Tél: 0666.95.34.66 - Pas d'intermédiaire S.V.P.

■A vendre F4 au 4ème étage, bien situé à Akid Lotfi en face Hôtel Méridien de Sonatrach. Bon voisinage. Refait à neuf - Tél: 0555.72.13.26

■A louer Appart F4 stand. "Nouveaux" Cité Pyramides USTO. 3ème étage - Tél: 0770.10.65.38 - de 9 h 30 à 20 h 30

■Vds gd F5 de 330 m² dans une villa: Gd couloir, cuisine, sanitaire, gde cour + jardin. Oran. Curieux s'abstenir - Tél: 0776.20.21.49

■Vends Appart F2 + hall + couloir + cuis. + SDB au 4ème étage, 3 façades, ensoleillé, bon voisinage, à Cité HLM Gambetta - Oran - Avec Désistement - Tél: 0774.28.34.78 - 0797.38.11.07

■Loue Appt F3 meublé Akid Lotfi, 2e étage avec ascenseur. Toutes commodités + loue plusieurs villas meublées ou sans meuble à Oran-Est - Ag. Immo. CANASTEL - Tél: 0770.286.071 - 0554.588.689

■A vendre ou échange Appart F3. Acté. 2ème étage, Bd Marceau - Oran - Contacter: 0696.50.96.72

■Vds F4, 100 m², Bd. F. de M. - Rue Michelet, 4ème étg. avec garage pour (02 V.). Prix demandé 1.250 U / F4, 2ème, Rue des Epoux Fodil, vue sur mer côté lycée Lotfi. Prix demandé 1.100 U. Libre de suite. Visite avec RDV - 0557.47.05.95

■TLEMCEEN: Loue F4 top, 1er étage, refait à neuf, toutes commodités, Imma Cité 1060. Convierait pour bureaux ou habitation - Tél: 0555.88.22.25

■A vendre: Appartement F4. Acté. 70 m². 4 pièces, cuisine, salle de bain (WC) + loggia: à Oran, Cité de l'Avenir, Chollet - Eckmühl - Contacter Tél: 0661.21.58.43

■Vends Appart F3, 2 pièces transformées en local + arrière-boutique, studio: 1 pièce + 1 cuisine + SDB + WC + gd couloir + 2 entrées. Bel Air. Prix 360 U + Loue local à Rond-Point à Hay Sabah - Tél: 0795.99.36.34 - 0661.85.31.54

■A.V. F3. Acté. 1er étage, 2 façades, bien aménagé. Cité Sonatrach les Amandiers. Prix après visite - Tél: 041.31.13.07 - 0661.46.14.98

■A louer appartement F3 tout neuf, quartier calme et sécurisé à Haï El-Yasmine - Oran - Tél: 0772.19.69.87

■A vendre Appt à Plateau, beau F2 modifié en F3, spacieux, bien aménagé et ensoleillé; cuisine + SDB + P. cours + citerne d'eau, au 4ème étage - Tél: 0778.76.56.39

■Bonne affaire. Particulier loue pour des étrangers un bel appartement standing de 6 pièces en duplex à l'entrée de la Zone industrielle d'Arzew - Tél: 0559.407.499

■Vends Appt F5 gd standing + 2 Cuis. + 2 SDB + 2 WC. Centre-ville - Tél: 041.29.17.04 Oran - Ptb: 0556.84.60.97

■URGENT - Vends bel appart F4, 90 m². Acté. Libre de suite. 4ème étage, quartier calme et propre, Haï Echouhada (USTO) - Tél: 0771.63.24.84

■Loue appartement F3 Grande Terre meublé - Tél: 0554.065.663 - 041.50.35.06

■A vendre appartement F2, 5ème étage, bien situé, Cité 5 Juillet Bt (R) Bloc N°4 El-Kerma - Oran - Tél: 0771.66.01.80 - 0773.54.00.91

■Loue: F1 Miramar 2e (1,5 U) - F3 Bouisseville 5e (1,5 U) - F3 RDC Rue Larbi Ben M'hidi (2 U) - F4 Plateau 2e (2 U) - F4 Place Karguentah 3e (4 U) - F4 meublé Bd des Chasseurs 3e (6 U) - F4 meublé 1er la Wilaya - AG. "AB-DALLAH". 44 Cavaignac - 041.33.56.40 / 0770.40.87.48

■Vends Appt F4 au niveau de Gambetta USTO HLM Bt D1 - Oran. 3 façades, bien ensoleillé, bon voisinage - Tél: 0661.20.61.72 - 0771.14.67.57

■Vends superbe appartement F4, 1er étage, à St-Eugène. Sup. 165 m² avec cour intérieure dans résidence fermée de 03 étages nouvelle construction - Tél: 0772.17.57.22

■Vends bel Appart F4 C.SB. Acté. 3e étage, 92 m², en face OPEP Cité 106 Logts EPLF, Haï Khemisti - Oran - Tél: 0797.25.46.54 ou 0661.20.82.82

■A vendre appartement acté F3 + chambre enfant 3ème étage Cité Yaghmoracen - Oran. Libre de suite - Tél: 0779.51.66.32

■A vendre Appt F3 + acté + régularisé à Salamandre - Mostaganem - Tél: 0796.75.73.71

■Part. vend gd F5 102 m², luxe et entièrement refait à neuf. Mat. d'étranger 1er choix. 4ème et dernier étg. Etanchéité refaite, eau H/24 avec réservoir 2.000 L. Plusieurs gds placards. Cité Grande Terre côté les Castors, face école. Prix sur place. Non sérieux s'abstenir S.V.P. - Tél: 0794.101.442

## VILLAS

■Vends R+1 en construction à Bir El Djir - Tél: 0699.08.61.99

■A vendre cabanon à Bouzedjar pieds dans l'eau avec bache à eau au milieu de la plage. Possibilité de construction - Tél: 0771.65.77.54

■A vendre (N.C.) R+2. 90 m². RC: 02 garages. 1er: 1 salon + 1 pièce + hall + (Salle de bain + WC) + cuisine. 2ème: 1 salon + 01 pièces + cour 20 m² + 1 salle de bain. Adresse: Haï El Barki - Tél: 0552.97.50.27

■Vds Mosta: R+2, 2 F., 140 m², garage + local, finie à 80% - Tél: 0664.96.94.34 - Prix 26 U

■A vendre villa 240 m². Actée. 2 chambres + 1 grand salon + hall, salle de bain + grande cuisine, rez-de-chaussée garage, jardin 100 m². La Cité Zabana - Misserghine - Tél: 0771.74.38.12

■ORAN. Vends petite villa 70 m² R+1. 1 pièce cuisine + 2 pièces, très bien finie, située la Cité Fontanelle Gambetta (en face DUCROS). Prix demandé 720 unités - Tél: 0774.58.14.04

■Vends petite villa 60 m² R+1. Actée. Nouvelle construction. Prix raisonnable. Bon voisinage. A Kara 2 - Senia (Permis construire R+2) nouvelle construction, reste 40% de finition - Tél: 0798.89.22.73

■Maison à vendre R+2. Actée. 306 m² à Hassi Bounif, Route de Bir El Djir - 7 chambres, 2 salons, cuisine, salle de bain, garage 4,50 H. Eau, gaz, élect. 380. Deux entrées, double escalier, deux portails - Tél: 0771.47.42.01

■Loue ou vends Maison de Maître Plateau - Oran. Convient pour clinique, laboratoire d'analyses, radiologie. Possibilité d'échange - Tél: 0669.47.82.39

■A vendre M.M. R + 2 + terrasse + un grand local 100 m². Bon voisinage, aux 136 Logements Petit Lac - Tél: 0799.31.36.62

■MISSERHINE - Oran. Vends villa à Haï Zabana 250 m², près de l'autoroute. Actée. 6 chambres + hall, cour avec citronnier, 2 locaux, SDB... etc. Prix après visite - Tél: 0778.41.94.57

■Vends Maison 346 m², 3 pièces, 1 salon, 1 cuisine, SDB, 2 WC, garage, bache d'eau, 1 cour 100 m², gde terrasse avec entourage. Cité Sidi Bouazza - Ain El Arba - Tél: 0662.11.98.03

■A GDYEL. Vente - Achat - Location: Villa, Appart, Lot terrain. Actés - Agence Immo. BREZINA - 0770.10.28.87

■AG. MON RÉVE. HLM - 0771.91.66.82 - Cherche Achat et Location d'appartements F1, F2, F3, F4, F5 pour clients en attente - Loue locaux et villas - Achat terres agricoles

■Vends villa 400 m² + 260 m² St Hubert + villa 300 m² Canastel + villa 230 m² Cité Djamel + villa 300 m² Résidence Djebbari + villa 380 m² Maraval + villa 300 m² les Palmiers + villa 250 m² Fernand-Ville - AG. BENSÂÏD. 04 Mohamed Khemisti. Tél/Fax: 041.39.06.63 / 0661.20.31.86

■Location local 300 m² Bd la Soummam + local 200 m² Bd F. de Mer + local 200 m² + 500 m² Larbi Ben M'hidi + local 120 m² 300 m² rue Med Khemisti + local 40 m² + 50 m² Bd Emir AEK + AG. BENSÂÏD. 04 Mohamed Khemisti. Tél/Fax: 041.39.06.63 / 0661.20.31.86

■Location unité 2500 m² couvert 1200 m² Z. Senia + unité 3000 m² couvert 1800 m² Z. Cheteibo + unité 4500 m² couvert 3200 m² Z. Hassi Ameur + local 800 m² pour Showroom - AG. BENSÂÏD. 04 Mohamed Khemisti. Tél/Fax: 041.39.06.63 / 0661.20.31.86

■Location villa 500 m² St Hubert avec piscine + villa 900 m² + 500 m² avec piscine Trouville + villa 1000 m² Gambetta + villa 300 m² Senia + 400 m² R+3 St Hubert + villa 680 m² Bd commercial cité ENSEP - AG. BENSÂÏD. 04 Mohamed Khemisti. Tél/Fax: 041.39.06.63 / 0661.20.31.86

■Vends des villas 1000 m² 40 m F. Point du Jour + villa 300 m² R+1 + 3 locaux Cité Petit + villa 380 m² Castors libre de suite + villa 800 m² 2 F. Bousville côté mer + carcasse 220 m² 1+1 Canastel - AG. ASSALA. Tél: 041.32.53.09 / 0796.28.41.80 / 041.35.47.56 / 041.58.83.04

■Pour usage de Bureaux, cherchons pour location côté d'Oran-Est, niveau de villa ou bel appartement F5 ou F6 - Tél: 0661.22.96.70 - 0771.18.96.40

■Vends R+1 en construction à Bir El Djir - Tél: 0699.08.61.99

■A vendre cabanon à Bouzedjar pieds dans l'eau avec bache à eau au milieu de la plage. Possibilité de construction - Tél: 0771.65.77.54

■A vendre (N.C.) R+2. 90 m². RC: 02 garages. 1er: 1 salon + 1 pièce + hall + (Salle de bain + WC) + cuisine. 2ème: 1 salon + 01 pièces + cour 20 m² + 1 salle de bain. Adresse: Haï El Barki - Tél: 0552.97.50.27

■Vds Mosta: R+2, 2 F., 140 m², garage + local, finie à 80% - Tél: 0664.96.94.34 - Prix 26 U

■A vendre villa 240 m². Actée. 2 chambres + 1 grand salon + hall, salle de bain + grande cuisine, rez-de-chaussée garage, jardin 100 m². La Cité Zabana - Misserghine - Tél: 0771.74.38.12

■Vends grande villa style coloniale sup. 1.636 m², 826 Bâti, façade + 40 m, à 50 m de l'Avenue d'Arcole près de la Place Gambetta. Curieux et intermédiaire s'abstenir - Tél: 0771.82.07.49

■ORAN. Vends petite villa 70 m² R+1. 1 pièce cuisine + 2 pièces, très bien finie, située la Cité Fontanelle Gambetta (en face DUCROS). Prix demandé 720 unités - Tél: 0774.58.14.04

■Vends petite villa 60 m² R+1. Actée. Nouvelle construction. Prix raisonnable. Bon voisinage. A Kara 2 - Senia (Permis construire R+2) nouvelle construction, reste 40% de finition - Tél: 0798.89.22.73

■Maison à vendre R+2. Actée. 306 m² à Hassi Bounif, Route de Bir El Djir - 7 chambres, 2 salons, cuisine, salle de bain, garage 4,50 H. Eau, gaz, élect. 380. Deux entrées, double escalier, deux portails - Tél: 0771.47.42.01

■Loue ou vends Maison de Maître Plateau - Oran. Convient pour clinique, laboratoire d'analyses, radiologie. Possibilité d'échange - Tél: 0669.47.82.39

■A vendre M.M. R + 2 + terrasse + un grand local 100 m². Bon voisinage, aux 136 Logements Petit Lac - Tél: 0799.31.36.62

■MISSERHINE - Oran. Vends villa à Haï Zabana 250 m², près de l'autoroute. Actée. 6 chambres + hall, cour avec citronnier, 2 locaux, SDB... etc. Prix après visite - Tél: 0778.41.94.57

■Vends Maison 346 m², 3 pièces, 1 salon, 1 cuisine, SDB, 2 WC, garage, bache d'eau, 1 cour 100 m², gde terrasse avec entourage. Cité Sidi Bouazza - Ain El Arba - Tél: 0662.11.98.03

■A GDYEL. Vente - Achat - Location: Villa, Appart, Lot terrain. Actés - Agence Immo. BREZINA - 0770.10.28.87

■Vends villa 400 m² + 260 m² St Hubert + villa 300 m² Canastel + villa 230 m² Cité Djamel + villa 300 m² Résidence Djebbari + villa 380 m² Maraval + villa 300 m² les Palmiers + villa 250 m² Fernand-Ville - AG. BENSÂÏD. 04 Mohamed Khemisti. Tél/Fax: 041.39.06.63 / 0661.20.31.86

■Location villa 500 m² St Hubert avec piscine + villa 900 m² + 500 m² avec piscine Trouville + villa 1000 m² Gambetta + villa 300 m² Senia + 400 m² R+3 St Hubert + villa 680 m² Bd commercial cité ENSEP - AG. BENSÂÏD. 04 Mohamed Khemisti. Tél/Fax: 041.39.06.63 / 0661.20.31.86

■Vends des villas 1000 m² 40 m F. Point du Jour + villa 300 m² R+1 + 3 locaux Cité Petit + villa 380 m² Castors libre de suite + villa 800 m² 2 F. Bousville côté mer + carcasse 220 m² 1+1 Canastel - AG. ASSALA. Tél: 041.32.53.09 / 0796.28.41.80 / 041.35.47.56 / 041.58.83.04

■Echange Maison de Maître ancien bâti Hippodrome 197 m² + appartement F3 Cité Perret contre villa à Oran - Tél: 0792.63.96.35

■V./ Villa 150 m² neuve Canastel + 200 m² R+1 neuve Canastel côté jardin + 350 m² route du bus 16 Maraval + 380 m² R+1 endroit calme côté lycée Maraval + 200 m² R+1 la Lofa endroit propre + 450 m² R+1 centre-ville + R+1 face H/Président + 150 m² cité Mordjène face ENAVA (Cité Emir AEK) - Tél: 0661.20.08.90

■Vente Maison R+3 avec 2 gds garages, 170 m². Actée à Belgaïd côté frange maritime extension Canastel, quartier calme et sécurisé. Prix demandé 2,8 ML à négocier. Courtier ou intermédiaire s'abstenir - Tél: 0556.64.88.74 - 0661.14.08.48

■Vends des carcasses: 300 m² Bousfer-plage R+2 double façade - 250 m² Bir El Djir R+2 - 200 m² Pépinière - 270 m² R+2 Belgaïd - 200 m² Cahid Yeghmo. - 300 m² Messerghine R+2 - 200 m² La Lofa R+2 - Riad: 0772.87.88.31 - 0550.35.29.23



■V./ 5 à 50 Ha Promo R+14 RN Péri-ph. Oran 5.000 DA/m² nég. - V./ 5 à 10 Ha ZET vue sur mer Kristel, possib. partenariat - V./ villa 1.000 m² B.300 m² + s/sol, 3 S. + 3 C. + 4 SB + 10 Ch., vue sur mer - Ag. Imm. 16 Bd F/Mer - Oran - 041.39.21.08 - Fax: 39.26.18 - 0661.20.32.99

■EL-KERMA-Oran: Vends villa 200 m². Actée. R+1. 02 L. commerc. 1 garage, Sal., cuis., hall, SDB, cour, puits. 1<sup>er</sup>: Sal. 03 Pcs, 02 halls, SDB, Terrasse, 02 Pcs. Citer. Eau. Elect. 380 V. Tél. fixe, gaz, eau potab. - Tél: 0771.76.85.54 / 0560.82.49.74

■SIDI BELABBES: A vendre villa 197,52 m² double façade. RC: 4 Loc. + 1 Pce + garage + cour + bache d'eau + hall. 1<sup>er</sup> étage: 2 salons + 2 grandes pièces + cuisine + hall + SB.W. + terrasse - ou Echange contre F3 ou F4 avec garage - Tél: 0777.50.19.32

■Vends une Maison de maître sup. 220 m², toutes commodités - 3 locaux. Boufatis - Tél: 0793.09.80.88

■Vends villa + immeuble (6 Apparts) à Trouville-plage, Ain El Turck - Oran. 500 m², toutes commodités - Tél: 0772.59.75.20 / 0553.16.88.50

■A vendre villa 02 façades, 2 entrées, sup. 426 m², 4 appartements (F3, SD, C, WC) 3 terrasses + 4 locaux commerciaux, R+2 + 1 jardin. 32 rue Dumanouar St-Pierre - Oran - Tél: 0554.91.79.40 / 0661.31.24.54

■Vends Maison R+2 Ain Turk. 1er: 7 Ch. + Cuis. + Sal. + SB + 3 terrasses, 2 WC. 2ème: 2 Ch + Sal., SDB, WC, Cuis. + Douche publique 18 cabines + local 50 m² + Gd garage 100 m². Intermédiaire s'abstenir. Au centre de Ain Turk - Tél: 0771.18.87.71

■Vieux Canastel: Vends maison à rénover ou à démolir sur 1.000 m² de terrain possibilité faire de lots de 500 m² chacun - Tél: 0669.87.74.04 - 0669.87.74.08

■Vends villa Bir El-Djir 270 m² RDC + Canastel 250 m² RDC - AG. ES-SALEM - 041.42.75.99 - 0770.35.12.91 - 0771.69.87.27

■Vds villa 320 m² actée, 2 faç. en angle, bien située Bir El-Djir. RDC: gd jardin, garage, 3 locaux, SDB + toilette, 1 chambre, gde cuis. 1<sup>er</sup> étg: gd salon, véranda, 3 Ch., gde cuis. américaine, SDB + toilette, balcons + terrasse - Tél: 0771.22.51.12

■A vendre: villa sup. 504 m², R+1, 1 façade + garage, bache d'eau, finie à 70%. Adresse: Cité Militaire, Canastel - Oran - Tél: 0773.21.85.52

■A louer étage de villa haut standing 160 m² avec deux terrasses, refait neuf. Convient. Société ou école privée. Bien situé près du lycée Haddam Mustapha, les Castors. Oran - Tél: 0794.35.87.35 / 0774.57.46.33 / 0558.62.49.06 - Curieux s'abstenir

■TLEMCCEN: Vds villa luxueuse meublée, cave + R+1, quartier résidentiel, chauffage central + climatiseurs + puits. A 300m du grand hôpital - Tél: 0560.22.06.60 Inter. s'abstenir

■A vendre Eckmühl. Rue Noisieux. Oran: Maison de maître. Acte. 170 m². R. de Ch.: 3 pièces, cuisine, hammam, WC, cours, bache d'eau 9.000 litres, 2 magasins. 1er étage, 3 pièces + cuisine couloir + douche + WC + hall + terrasse - 0560.159.954 / 0559.368.634

■Loue niveau de villa à usage de bureau de 100 m² bien aménagé sur le grand Boulevard des Castors - Oran - Tél: 0771.22.16.95

■Vends / Echange villa à St Hubert. Oran. 230 m² R+2 + sous-sol + garage + puits + terrasse, cour + 2 chambres froides Positive-Négative, contre villa + complément à Oran et Périphérie - Tél: 0550.71.35.81 ou 0773.44.90.39

■A vendre Maison RDC. Actée. Superficie 162 m², contient 5 pièces + cuisine avec douche, située à l'Hippodrome St-Eugène - Oran - Tél: 0795.85.85.40 - 0774.24.05.25

■Loue villa (F6) à Fora Bir El Djir (Mille-nium). Préfère Sté étrangère ou nationale - Tél: 0667.555.494

■A vendre villa 250 m² nouvelle construction R+2, jamais habitée, toutes commodités, cuisine équipée, cour + cave. Prix après visite. Fernandville - Oran - Tél: 0559.885.303

■Vds maison R+1 - 216 m². RDC: gd salon + 2 Pces + WC + SDB + garage pour 2 Vts + jardin. 1er: gd salon + 3 Pces, gde cuisine + SDB + WC. Possibilité d'extension - Sidi Chahmi - Tél: 0558.86.17.58

■A.V. maison de maître 400 m² 2 façades R+1 à Sidi Chami sur Bd commercial - A.V. F3 80 m² 4ème étage à Front de Mer- A louer une villa 2 niveaux à Bousfer-plage prix 25.000 DA - Tél: 0669.36.10.48

■Loue niveaux de villa à Fernandville (Route Canastel) sur le grand Boulevard. F6 avec garage, entrée individuelle, toutes commodités - Ag. Immo. CANASTEL - Tél: 0770.286.071 - 0554.588.689

■Vends plusieurs carcasses et villas: Oran-Est - Maraval - St-Hubert - Les Palmiers, ... etc. 150 m² à 2.000 m². Nouvelle construction. Magnifique architecture. Des prix intéressants - Ag. Immo. CANASTEL - Tél: 0770.286.071 - 0554.588.689

■MARAVAL: Particulier loue belle villa. Gr. Standing, toutes commodités, 7 pièces, salon double salle de bain, jardin, cour, Stat. 8 V. - Tél: 0795.77.35.73

■A.V. villa 275 m² R+3, 4 pièces, un salon, cuisine, salle de bain par étage, 2 terrasses, 2 façades. RC, jardin, puits, 1 salon, 1 garage 8 voitures, 1 magasin. St-Remy - Emir AEK - Port. Tél: 0771.86.73.03 - à partir de 10 h.

■A vendre Haouch 140 m² + local à Delmonte. Acté - Tél: 0664.20.12.12 - 041.45.77.58

■Vends jolie M.M. R+1. Sup. 409 m² à Boutléis. RDC: 1 garage, 1 gd salon, 2 Pcs, 1 séjour, 1 cuisine, SDB, hammam, 1 gde cour, B/eau, jardin, chaufferie. 1er étage: fini à 60%. Boiserie et finition hautes qualités. Prix après visite - Tél: 0550.481.424

■Vends villa moderne sup. 212 m² R+1 à Canastel (Oran) ttes commodités - Tél: 0552.41.55.99 (Intern. s'abstenir). Prix après visite.

■TLEMCCEN : Vends villa 400 m², R+1, face Hôpital. Bâti 280 m², dépôt Hauteur 4 m 50. Particulier à particulier. Prix après visite - Tél: 0779.23.58.03

■URGENT. Vends à cause de départ à l'étranger, villa R+2 de grand standing à Tlemcen - Tél: 0550.93.87.00

■A.V. villa N.C. 225 m². RDC +1, + 2ème non fini, en plein Bd 2 voies, commerciale. RDC: 2 locaux + Gge 2 V. + 2 gdes salles + cuisine, cave, hall. 1er: 4 gdes pièces + salon, hall, SDB, terrasse. 2ème: clôturé + piliers. Bir El Djir - Oran - Tél: 0771.71.32.79

■Vds villa 150 m². Actée. R+2 à Canastel. RDC : gd salon, cuisine, SDB, hammam, gd garage + gd jardin. 1er étage : 3 chambres, SDB + véranda. 2ème étage: salon + Ch. de rangement + terrasse - Tél: 0771.66.02.75

■Agence ERRAJAE. Tél: 041.28.24.38. Vend: Maison R+1. 500 m² 06 Pcs, C. SDB, ancienne bâtie + gd local en activité sur Avenue St-Eugène très commerciale - Villa 320 m² bâtie en RDC temps colonial Point du Jour, 04 Pcs, C. SDB, garage, jardin

■Vends villa R+1. Finie à 100 %. Endroit idéal Centre Ain El Turck. 174 m² - Tél: 0550.48.81.51 - 0771.65.78.54 - Libre de suite

■Vends ou Loue 1 Maison de maître en 1er étage: 4 pièces, cuisine, couloir, SB et cour. Rue Deligny, St-Antoine - Oran - 1 dépôt de 200 m² à Fernand-Ville grand boulevard - Tél: 0770.86.94.02

■MOSTAGANEM: Vends maison R+1 (104 m²) Tigditt - Côté Zauouia Aalaouia - Tél: 0779.97.22.68

■A vendre à Boutléis: M.M. C.285 m² R+1. RDC: Gd garage, bache d'eau, 1 gde pièce. 1er: Gd salon, gd hall, gde cuisine, 5 Ch., S.D.B., toilette, terrasse + WC - Tél: 0550.56.65.39

■A vendre villa R+2 finie. Sup. 187 m². Actée. Gd local au RDC, située à Canastel Coop. Errahmane - Oran - Tél: 0795.50.69.15

■Vds: R+1 60 m², 600 U 3 P. - R+1 220 m² garage + 5 P. 2 faç. 1 milliard - Villa R+2 146 m² 2 F, 1400 U / Local 135 U St-Pierre 20 m² - Local Bd des Chasseurs 26 m² 1.800 U - AG. DJIWED EL ADL - 0771.53.77.94 - 041.40.26.74 - 0796.74.05.52 - Rue Dumanoir. St-Pierre - Oran

■A vendre RENAULT Tracteur routier. Année 1984. R310 Semi avec prise mouvement. Bon état + Remorque TAIYOR 12 m - Contactez N° 0797.96.09.15

■TLEMCCEN: Vends PEUGEOT HDI T6. Année 2007. Accidentée. 100.000 Km - Tél: 0770.74.34.68

■A vendre CLIO DCI. Année 2002. 02 portes, couleur blanche - Contactez le 0774.19.14.13

■Vends VW PASSAT 2.0 TDI. Année 2007. Grise métal. Toutes options (sauf toit) (Cuir rouge briques, DVD grand format, Tél. Incorporé... etc., importée de France sous licence) - Tél: 0661.22.96.70 - 0771.18.96.40

■LVS location de voiture. Louez une voiture à partir de 1400 DA 1 jour/7 gratuit - LVS une agence à votre écoute - Tél: 041.29.78.59 - Port: 0775.203.842 - Email: lvslocation@yahoo.fr

■A vendre Bus Urbain marque AZIA 6100. Année 2005 - 80 places 35+45 ou Echange avec véhicule neuf plus complément - Tél : 0772.33.39.32 / 0790.41.91.38 - Houari- Oran

■Vente d'un Camion tracteur de marque IVECO TRAKKER modèle AT400 T38TH. Année 2008 en très bon état. Pour plus d'information veuillez contacter ce N° 0799.45.25.64

■A vendre Clio 1.5 DCI. Année 2008. Accidenté - Contacter: 0770.95.04.75

■TLEMCCEN: Location Bulldozer Komatsu, modèle: 155 A-5, 306 CV + Case Komatsu, porte engin, capacité 80 tonnes + Niveleuse Komatsu GD611-A1. Etat neuf - Tél: 0661.25.56.60

■SARL HAKIMED. Location de voitures 2010. Prix défiant toute concurrence - Adresse: 24 Bd Adda Benaouda, Plateau - Oran - Tél: 0667.43.51.41 - 0796.90.84.30 - 0790.71.60.01

■A vendre PASSAT Carat Edition 140 CH. Noire. 2.0 T.D.I. 2006 - 27.000 Km. Ttes options. Cuir intégral beige. Sièges électriques chauffants. Clim. auto bizone. Jantes 17". T. ouvrant. Vitres arrière sur teintées - 0771.63.81.24 - 0663.20.40.29

■EURL SLIMANE. Location de Voitures: Passez louer une voiture à Bon Prix et Sans Caution - Mob: 0553.45.10.25 - 0770.60.05.34

■Vends SEAT LEON 1,6 Essence 102 CH. An. 2009. Gris argent. Ttes options: Jante 17", Régulateur, Toit ouvrant, Radar, Sièges sport. 55.000 Km + KANGOO Tolé. An. 2010. Blanc. 9.000 Km - Tél: 0770.44.58.08

■A.V. Rétrochargeur Case 580 Super K. 4 x 4. Année 92. En bon état de marche. Prix demandé 180 U. Prix offert 140 U - Tél.: 0770.49.02.41

■Vends à Sidi Bel Abbès Remorque plateau 20 T. marque Sersou Tiaret. Année 1986 - Tél: 0661.24.05.40

■Cherche à louer Camion Frigo KIA pour congélation -18 - Contactez: 0771.14.63.88 - 0773.29.23.56

■Cherche achat MITSUBISHI PAGERO 3 Portes. 2,5 ou 2,8. Année 2000 à 2005. Mauvais état s'abstenir - Tél: 0661.25.12.28

**TERRAINS**

■Vends des terrains: 2200 m² GB Cap Falcon + terrain 7 Hect. + hangar côté les Andalouses + terrain 5000 m² Z. Hassi Ameur + terrain 300 m² côté Protin + terrain 2 F. Canastel côté mer + terrain 500 m² Fernandville - AG. AS-SALA. Tél: 041.32.53.09 / 0796.28.41.80 / 041.35.47.56 / 041.58.83.04

■Vends terrain de 200 m² "Vieux" cité Djamel 10 mètres sur 20 mètres + 280 m² à Point du Jour Belvédère - Tél: 0661.20.08.90

■Vends terrain 15.000 m² Zone Industrielle Sénia + 10.000 m² Zone Industrielle Hassi Ameur + vends lot de terrain de 10.000 m² avec bon prix Belgaïd sur la grande route, acté, clôturé - Tél: 0661.20.08.90

■Vends terrain de 260 m² avec 1 belle façade en face jardin Canastel - Tél: 0661.20.08.90

■Vends 18.000 m² vue sur mer Corail corniche Oranaise, façade sur la grande route, acté avec livret foncier - Tél: 0661.20.08.90

■Cherche terrain industriel de 10.000 m² à 20.000 m² Chtaybo Nedjma + 20.000 m² la Zone Labiodh Chtaybo Sidi Chahmi sur boulevard - Tél: 0770.10.25.25

■Vends 2.000 m² Zone Industrielle St-Pierre Misserghine + 1.600 m² clôturé Zone Kerma, acté, côté usine de marbre - Tél: 0661.20.08.90

■Vends terrain de 15.000 m² en face Showroom de Chtaybo Nedjma Zone Sénia clôturé + acté - Tél: 0661.20.08.90

■Vends terrain 1.100 m² à Trouville usage promotionnel (Appt) très bien placé avec vue sur mer et 1 belle façade - Tél: 0661.20.08.90

■Vends lot terrain 200 m² avec plate-forme + 95 m dallés. Coop. Haï Djaïder 200 Logts Senia - Oran - Tél: 0771.20.16.36

■Vends 1 lot terrain nu 2.400 m², 2 façades, situé sur le grand boulevard Oran - Misserghin (Rocher) avec permis de construire R+2. Convient pour Clinique, Showroom... etc. + local commercial Plateau - Oran - Tél.: 0662.18.82.10

■V./ terrain 600 m² Bd Bernardville - V./ gisement Argile - V./ carrière Agrégats Sétif - V./ Hôtel 50 Ch avec surface Cle 600 m² autoroute entrée Oran - Ag. Imm. 16 Bd F/Mer - 041.39.21.08 - 0661.20.32.99

■V./ 14 Ha avec clôture entourés de forêt 8 km d'Oran-Est idéal aquaparc ou autre - Ag. Imm. 16 Bd F/Mer - Oran - 041.39.26.18 - 0661.20.32.99 - Tél: 041.39.21.08 - V./ 800 m² urbanisables R+9 Boumerdès

■V./20.000 m² RN Sénia.10.000 et 20.000 m² sur Bd à Tlemcen. V./ terrains industriels 1.000 m² à 20 Ha Zi Sig - Oran - Tiélat - Arbal - Sénia - Bethioua - Hassi Ameur - Chtibou - SBA - Relizane - Témouchent - Baba Ali - Prix 1.000 DA/m² et + - Ag. Imm. 16 Bd F/Mer - Oran - Fax: 041.39.26.18 - 0661.20.32.99

■V./ gisement d'Argile 20 Ha à 10 km d'Oran - A/ 5 à 10 Ha avec eau minérale ou de source - V./ 4 Ha Douar Boudjemaa 1.200 DA/m² - Ag. Imm. 16 Bd F/Mer - Oran - 041.39.26.18 - 0661.20.32.99 - Tél: 041.39.21.08

■A vendre ou échange lot de terrain à bâtir de 210 m², acté, permis de construire, plan, 02 grands portails + 01 porte d'entrée + 26 piliers finis + jardin de 45 m² + plates-formes. Kara II - Es-Senia - Tél: 0774.45.86.04 - P. après visite

■A vendre lot de terrain 1.000 m² à Fernandville (grand boulevard) - Tél: 0661.20.04.45 - 0771.31.62.76

■Vends lot terrain acté + PC 252 m² (12 m de façade) plate-forme + poteaux + bache eau, jardin à Haï El Nakhil - Canastel - Tél: 0555.11.44.00

■TLEMCCEN: A vendre terrain 600 m² au rond-point Koudia + local de 340 m² + cabanon Rechgoune - Tél: 0777.12.74.71

■A louer un parc 10.400 m². Electricité 380 V. Eau de ville plus deux puits (Moyenne tension à 30 mètre). Le parc est situé à Hassi Mefsoukh, Haï Bouamama soit à 10 km d'Arzew à côté d'une future gare de triage SNCF - Tél: 0772.10.37.21

■Possède terrain 2.500 m² à El Ançor - Ain El Turck, 2 chambres froides 180 m³, 80 m³, salle dépôt, studio, eau 24/24, force motrice. Etude toute proposition - Tél.H.B.: 0779.88.30.15 / 0661.20.51.37

■A vendre ou loue pour grande Société: 30.000 m². Acté. Avec 2 dépôts, bien situé à côté Showroom à Oran face pont de l'aéroport Es-Senia, 10 min du port d'Oran, Zone industrielle - 0550.45.96.37

■A vendre ou à louer un super terrain 20.000 m² - 2 façades, à côté Hôtel Phoenix 2ème façade sur la zone industrielle en face Showroom Caterpillar. S.V.P. pas d'Interméd. - Tél: 0661.21.16.54

■A.V. 1.600 m². Acté, à côté Contrôle technique Hamouda la Zone industrielle à côté Hôtel Phoenix Es-Senia - Tél: 0550.45.95.43

■Vends T. pour Promotion immobilière: 400 m² 2 F., 1.000 m² 3 F. Fernandville à côté la maison RENAULT + 9.800 m² sur Boulevard Belgaïd - Ag. Immo. CANASTEL - Tél: 0770.286.071 - 0554.588.689

■V. terrains: 190 m², 180 m² face jardin Canastel - 200 m² Moudjahidine + 150 m² 2 F., 200 m² Panorama Nouveau Canastel + 150 m² parallèle Boulevard Belgaïd + 330 m², 500 m² 18 m F. Fernandville - Ag. Immo. CANASTEL - Tél: 0770.286.071 - 0554.588.689

■Vends terrain. Acté. 235 m² une seule façade 12 m à Route Belgaïd - Canastel Coopérative Panorama - Oran - Tél: 0790.74.12.91

■Cherche achat d'un lot terrain entre 150 et 200 m² à Messregline. Prix proposé moins de 25.000,00 DA/m² - Tél: 0662.10.42.89

■Vends 2 lots de terrains 153 mètres chacun. Coop. de Wilaya Douar Belgaïd, actés + PC. Bir El Djir - Oran - Tél: 0696.36.95.89

■Vends dans un quartier résidentiel terrain de 180 m², 10 m de façade. Acté. Bon voisinage, ttes commod. (gaz, eau, élect,...) Canastel - Tél: 0771.63.24.84

■Agence ERRAJAE. Tél: 041.28.24.38. Vend lot terrain de 280 m² avec vieille bâtisse à démolir, 2 façades, Haï Khemisti, près Clinique Hikma - 250 m² + plate-forme Haï Nakhil (Khemisti)

■Vends lot terrain à Sidi Maârouf à côté de Zauouia 200 m² + vends carcasse RDC + 1, 1 Faç. 262 m² Millenium - Tél: 0770.36.68.11 - 0771.18.96.09

■A vendre lot terrain Bir El-Djir - Oran. llot 14 (en face nouveau stade Olympique). Sup. 252 m², façade 12 m - Tél: 0661.20.80.33 - Lot N° 166 (Acté)

■A vendre un lot de terrain acté. Sup. 260 m², 13 m façade à Bir El-Djir - Oran - Tél: 0550.46.53.46

■Vends terrain Acté à la Z.A. de Bir El-Djir près de la rocade de l'autoroute vers Arzew d'une surface de 1.091,60 m² dont façade de 21,73 m. Prix après visite - Mobile N°: 0662.29.76.47 - 0773.83.00.62

■A vendre lot de terrain. Acté. Superficie 1.600 m², situé à l'Hippodrome - Oran - Contacter le: 0550.72.54.07

■Vends terrain 1.000 m² à El-Kerma + 2.000 m² + 1.000 m² à El-Hamoul + 400 m² à Carteaux - Oran (Actés) - Tél: 0661.20.15.68

■MOSTAGANEM. Vends un terrain nu. Acté. Bien situé à El Hachem «Sayada», 5 km du centre-ville, sup. 1.000 m², 2 façades. Bien aménagé - Contacter Tél: 0793.13.01.42 et 0773.72.59.74

**EMPLOIS**

■Retraité cherche emploi, Conducteur travaux en bâtiment, génie civil, VRD et suivi de chantier - Tél: 0668.04.11.53

■Pharmacien cherche Vendeuse qualifiée en vente des médicaments (Expérience) - Tél: 0772.09.74.18

■Enseignant universitaire de grade professeur donne Cours de Chimie organique, minérale, structurale et thermodynamique pour les étudiants de 1ère année filières scientifique et technologique. Résultat garanti - Tél: 0555.61.63.66

■Cherche une Coiffeuse qualifiée Coupe - Chignon - Tél: 041.42.89.75 / 0551.68.00.10

■Sté de location de voitures recrute Jeune âgé de 26 - 30 ans, CAP de comptabilité, maîtrise l'O. Inform. et ayant P.C. min 2 ans. Résidant à Oran, libre de tout engagement - Envoyer C.V., diplôme et photocopie du P.C. au: B.P. 7050 Esseddikia Oran

■TLEMCCEN: Recrute J.F. Commer. diplômée Marketing gestion, communication, dynamique, organisée, contact facile + B. présentation. Expérience exigée 3 ans (Non compétente s'abstenir). Merci de transmettre CV + Photo: Marketing-alg@live.fr - Mob: 0771.62.33.47 Heures de bureau

■Entreprise de bâtiment à Gdyl (Oran) cherche des Maçons et Carreleurs qualifiés - Appelez au N° 0667.42.35.69 (Heures de bureau)

■A vendre une Pharmacie fonds et murs en pleine activité: 8 médecins de différentes spécialités + 3 chirurgiens-dentistes dans la même cité (Cité Ben Boulaid - Arzew). Prix après visite - Contacter 0776.22.02.39

■Sté recrute responsable personnel, maîtrise O/inf., gestion paie, déclaration CNAS. Exp. Exigée - Envoyer CV + photo à: pla-recrute@yahoo.fr - Fax: 041.322.980

■Sté à Oran recrute une standardiste bilingue, maîtrise o/inf., présentable - Envoyer CV + photo à: pla-recrute@yahoo.fr - Fax: 041.322.980

■Sté à Oran recrute pour son serv. Après-vente un électromécanicien, bilingue, maîtrise o/inf., spé automobile - Envoyer CV à: pla-recrute@yahoo.fr - Fax: 041.322.980

■Atelier de Confection textile recrute: Chef d'atelier, Coupeur, Piqueuse (point droit), Surjeteuse, Repasseuse, Finisseuse, Vendeuse - Envoyer votre CV par S.M.S. au numéro: 0554.73.48.74 - Curieux s'abstenir

■Cherche URGENT: Coiffeuse qualifiée, avec expérience, à Maraval - Tél: 0558.70.87.04

■Centre d'appel recrute 2 Superviseurs (ses): Gestion des équipes - Maîtrise du français - Etablissement des reportings - Suivi des résultats - Envoyer CV: recrutesup@yahoo.fr



## LOCAUX

■Loue local (35 m²) bien situé Rue Michelet (Jean-Marie Laribère). Prix après visite - Tél: 0661.70.90.00

■Local à louer: 120 m², double façade, bien fini (5 rideaux électriques + Mischler + faux plafond type bi-atresse + compacto + SDB) à côté Hôtel Président. Prix après visite - Contacter: 0661.21.94.72 - Oran

■Vends local 15 m² avec soupente + sanitaire. Convient profession libérale: l'Hippodrome - Tél: 0552.74.68.36 - Oran

■A louer ou à vendre: local 210 m² hauteur 5,50 qui convient Dépôt, Atelier ou Unité de production. Accepte toute préposition. Se trouve à 50 m de l'Avenue Sidi Chahmi - Oran - Tél: 0665.99.16.85

■Location local 20 m² (activité propre) à 5 m de la Vieille Mosquée, local 62 m² Gambetta (Bon Accueil) - Location 2 locaux 12 m² / 20 m² avec vitrine Maraval - Tél: 041.33.27.09 - Site Web: louni-immobiliere.net - E-mail: lounidz@gmail.com

■Vends local 150 m² + 10 m F. 2 rideaux C.-Vi11e + local 60 m² Rue Larbi Ben M'hidi + local 140 m² 2 F. Avenue St-Eugène + location local 150 m² 2 rideaux Avenue Choupot + dépôt 1500 m² + bureaux Z. Es-Sénia - AG. ASSALA. Tél: 041.32.53.09 / 0796.28.41.80 / 041.35.47.56 / 041.58.83.04

■Location local 300 m² Bd la Soummam + local 200 m² Bd F. de Mer + local 200 m² + 500 m² Larbi Ben M'hidi + local 120 m² 300 m² rue Med Khemisti + local 40 m² + 50 m² Bd Emir AEK - AG. BENSÂID. 04 Mohamed Khemisti. Tél/Fax: 041.39.06.63 / 0661.20.31.86

■Location unité 2500 m² couvert 1200 m² Z. Senia + unité 3000 m² couvert 1800 m² Z. Cheteibo + unité 4500 m² couvert 3200 m² Z. Hassi Ameur + local 800 m² pour Showroom - AG. BEN-SÂID. 04 Mohamed Khemisti. Tél/Fax: 041.39.06.63 / 0661.20.31.86

■Location local usage bureaux RDC en plein centre-ville côté F. de Mer 190 m² + Vds local 200 m² côté Ave Loubet + location dépôt 1.500 m² Medioni côté Quotidien + 800 m² Zone 1 Senia + 2.000 m² Bs Phoenix Zone - Tél: 0661.20.08.90

■Location hangar de 7.000 m² couvert 3.000 m² Boulevard rond-point Bir El Djir vers route Arzew, convient pour Showroom... etc. + dépôt de 600 m² en 03 étages Boulevard Bir El Djir-Village - Tél: 0661.20.08.90

■Location des dépôts: 15.000 m² couvert 4.500 m² Z/Sénia + 5.000 m² couvert 2.700 m² Z/Sénia + 2.200 m² couvert 1.350 m² Z/Sénia + 3.000 m² couvert 1.200 m² Z.I. Misserghine + 3.000 m² couvert 1.800 m² côté Phoenix + 3.000 m² couvert 1.900 m² côté Bir El Djir + 6.000 m² couvert 5.000 m² Sénia Zone - Tél: 0661.20.08.90

■Location local 500 m² Rue Khemisti + 400 m² Bd Fernandville + R+2 Rond-Point cité Djamel pour usage de bureau - Tél: 0661.27.69.36

■A vendre local comm. Ttes. Comm. Bien agencé 40 m² envr. Peut cont. Soupente. Tél. plein C.-Ville A.Témouchent. Endroit sécurit. - Tél: 0771.97.28.32 - 0550.27.88.26

■Vends Douche en activité rue Khemisti fonds et murs sup. 190 m², 33 cabines + sous/sol + 2 bache d'eau + puits + groupe électrogène. Curieux et intermédiaire s'abstenir - Tél: 0550.77.43.36 - Oran

■V./ Loue Parcs sous douane 5.000 à 50 000 m² avec toutes commodités, accès autoroute, 2 Km de Mostaganem - V. / local 55 m² Avenue St-Eugène, parking assuré - Ag. Imm. 16, Bd F/ Mer - Oran - 041.39.21.08 - Fax: 39.26.18 - 0661.20.32.99

■Loue 3 hangars à 15 km du port d'Oran 3.500 m² + 575 +220 +4050 sup. non couv. clôturée + 400 m² bureaux, toute commodité. Zone Ind. Hassi Ameur - ORAN - Tél: 040.21.87.54

■Loue local 220 m² avec bureau, sanitaire, puits, situé angle Ave Max Marchand (3 U/Mois) - Tél: 0770.82.85.92 / 0661.20.30.78 - Oran

■Cherche local ou dépôt à louer 300 ou 400 m² à Oran ou périphérie - Tél: 0771.33.92.38

■Particulier loue deux locaux 32 et 30 m² à la Rue de Mostaganem - Oran - Tél: 0551.45.89.85

■Loue hangar 728 m², Charp. métallique, Const. Neuve, situé sur site 12.000 m², zone sécurisée à 6 min des halles centrales / Port Sec (Kerma) et 15 min d'Oran par autoroute - Tél: 0779.93.06.37

■Location local environ 500 m², 3 façades, très bien situé Avenue Albert 1<sup>er</sup> - Oran - Tél: 0555.04.13.63 - 0555.04.13.65 - 041.29.20.54

■A louer beau local avec sous-sol bien aménagé environ 40 m² avec sanitaire, à usage commercial ou bureau, centre-ville d'Oran, Bd Front de mer, côté Hôtel Hadei - 0666.43.55.66

■Vends ou loue local commercial 1.591 m², 1.000 m² couvert 591 m² non couvert. Sananès - Oran. Curieux s'abstenir - Tél: 0662.18.82.10 - Prix après visite

■Magasin à louer 12 m² en face jardin pub. 1 façade. Adr: 07, Av. des Martyrs - Oran. En attendant il est en activité de point de vente de Djézzy. Le prix 20.000/Mois pour un contrat de 24 Mois ferme - Tél: 0551.59.98.06 / 0796.40.32.64

■Vends local 625 m², spacieux, lumineux, 2 façades; conviendrait pour toutes activités; à proximité Z.I. de Hassi Ameur (à 500 m) Hassi B. Okba - Oran - Tél: 0552.94.26.83

■Loue local 240 m² limite Oran - Es-Sénia, Cité Bahi Amar. Double façade - Tél: 0666.81.74.79

■Vends ou Echange local superficie 40 m² avec possibilité Soupente près Place des Victoires centre-ville (Oran) - Tél: 0778.85.50.29

■MASCARA: A louer local commercial 450 m² au centre-ville (Sidi Seïd) Babi Ali 2 - Mascara. Toute activité - Cont: 0771.32.57.25 - 0771.37.03.11

■A louer un dépôt 260 m² avec 2 portails + Appart F5 au 1<sup>er</sup> étage, Cuis. + WC + SDB + Haoach, ensemble ou séparés, à Bastié + Bureau à usage professionnel, 1<sup>er</sup> étg., 3 Faç., 4 pièces + WC + SDB à Mirauchaux - Tél: 0771.86.73.03

■Vends, loue local bâti sur 168 m² + sous-sol + terrasse + puits, situé à Gambetta près de Cave Gay - Tél: 0661.69.13.29

■Loue local commercial, toute commodité, à Choupot en face jardin. Peut convenir crèmerie, pizzeria, boulangerie ou autre - Tél: 0664.427.946 - Intermédiaire s'abstenir S.V.P.

■A louer beau local, bien aménagé, environ 35 m² avec sanitaire, à usage commercial ou bureau. Akid Lotfi - Oran Bt Hassal - Tél: 0550.46.19.32

■Loue local de 30 m² avec sanitaire. Convient pour Bureau ou KMS. A Oran - Point du Jour - Tél: 0770.35.36.29

■Loue local à usage commercial, bien agencé, centre ville, 45 m², pouvant servir pou tous commerces ou prestations de service - Tél: 0554.065.663 - 0661.20.58.96 - 041.50.46.63

## DIVERS

■Vends Machine à glace super Carpigiani (très Bédé) en très bon état, Juste Ugolini neuve, Présentoir à glace Morsi - Tél: 0771.31.33.68

■TLEMCCEN:Vends 03 Armoires en Mischler + 01 Comptoir en état neuf - Tél: 0777.11.06.45

■chète Machine Carpigiani neuve 3 bras - Tél: 0793.32.44.06

■Un infographe conçoit pour vous des Logos originaux et professionnels pour toutes activités - Contacter Amine au 0558.12.43.77 - 0770.19.73.25 - Prix raisonnable

■A vendre Chambre à coucher de luxe T. neuve 6 portes. Accepte toute proposition de change avec Salon marocain, Bibliothèque, Télévision plasma... etc. - Tél: 0796.79.23.52 - Oran

■Pour toute vos Installations électriques, Caméra de surveillance et Système d'alarmes - Tél: 0772.93.48.49

■Dame possède diplôme de couture Medjboud et Fetla, cherche associé avec un local - Contacter N° Tél: 041.48.89.49

■A.V. Cuisine industrielle (6 pièces + hotte centrale 5 m) + 2 Kits pour café + Machine à café (2 bras, 3 bras) + Frigo à glace + Pasto Carpigiani (50 L) + 8 Tables, 32 Chaises (bon état) - Oran - Tél: 0774.52.24.70

■Nous animons les anniversaires de vos enfants de 3 à 12 ans avec plein d'activités et jeux. Offrez à vos enfants des anniversaires inoubliables - Tél: 0558.78.07.45

■Travaux de soudure: Propose Portes extensibles + Actionneur avec Kit complet + Peinture en Epoxy à bas prix et prix spécial pour quantité - Tél: 0798.96.36.12

■TLEMCCEN: Vends Stock lunettes solaires et montures médicales de grande marque - Tél: 0661.22.22.10

■Possède local quartier résidentiel, cherche Partenaire possède Matériel complet boulangerie pâtisserie pour association - Tél: 0775.16.69.82 - 0559.44.94.71

■A vendre Matériel de Coiffeur Dame complet - Tél: 0775.15.35.98

■Vds Tuiles et Bois d'une toiture hangars 300 m² A.Turck - Oran - Tél: 0778.36.77.79

■Cherche Enpse pour Démontage et Récupération tuiles et bois d'un hangar 300 m², H: 8 m - Tél: 0778.36.77.79

■Vds Charpente Mét. H: 5 m x 8 m x 25 m. A.Turck - Oran - Tél: 0778.36.77.79

■Vends à Oran Glisseur étranger T.B.E. 5 m 20. Année 2005 avec moteur Yamaha 85 CV. Année 2009 (neuf 30 à 40 H de marche) avec remorque d'origine - Tél: 0661.26.05.70

■Vends deux Turbines à crème refroidissement à eau, très bon état - Tél: 0559.44.94.71

■Vds / Loc. groupes électrogènes insonorisés TBE: 40 KVA / 2003 Iveco 6 Cyl - 45 KVA / 2001 Geansan 4 Cyl - 120 KVA / 2003 Pramac 4 Cyl - 150 KVA / 2004 Volvo 6 Cyl - Matériel visible sur Mostaganem - 045.21.29.70

■BELLS: Meilleure marque de lampes de l'année 2008 reconnue par les distributeurs. Arrivée immédiat lampe Iodure - Mixte - Sodium & autres. Sce commercial: 041.32.54.95 - Fax: 041.32.43.06

■A vendre: Cylindre de découpe (Frankintal) 70 x 100 offset Roland (52 x 72) - Souffleuse PET - Soudeuse coupeuse sacs (Borse) - Relizane - Tél: 0559.01.98.57 / 0773.92.69.65

■A vendre une Turbine à glace de marque MARK, capacité 20 L, refroidissement à eau - Contacter 0794.62.32.16 - 0661.14.33.48 - Sidi Bel Abbès

■Prom. Hôtel. L' Ecole de Tourisme et Hôtellerie lance la 8<sup>ème</sup> Session en Cuisine, Pâtiss., Pizza, Gâteaux orientaux. Cité Bon Accueil, Carteaux - Oran - Tél: 041.42.21.39 / 041.42.34.46

■Vends ou échange contre véhicule, Machine fabrication Baghrir, Crêpes, divers autres produits. Matériel très peu servi - Tél. HB: 041.44.24.06 - 041.31.92.71

■A vendre Machines pour carton ondulé: Platines. Agrafeuses. Sloters. Ficeleuses. Imprimeuses flexo. Mitrailleuses. Presses à découper. Presses à déchets. Brûleurs mixtes - Tél: 0665.69.52.38

■A vendre: Pneus Engin Diam 23.1 - 26 et 29.5 - 29 - Chambre à air Engin - Tuyaux: goutte à goutte Diam 16 en origine - 2 Remorques céréales: neuve. An. 2010 - Tél: 0555.05.12.00 - 0555.05.12.01

■J.F. Ecole ENNASR vous propose des formations comme suit: Coiffeur CAP 12 mois - Esthét. BTE 24 mois - Perfectionnement et stages à la carte avec Attestations qualifiantes de 1 à 6 mois - 03, Impasse Thierry (Rue Khemisti) - Tél: 041.33.59.85 / M: 0770.33.03.68 / 0551.93.41.42

■A vendre Torréfacteur marque française Devigne et Janin 120 Kg par cycle avec Vis sans fin + Epierreur + Moulin + Balance - Tél: 0773.34.53.32 / 046.92.33.92

■Vends Chaîne d'abattage semi-automatique de 250 à 450 poulets/heure - Tél: 041.44.39.29

■Institut de Beauté Red Relooking, styliste à l'américaine. Coiff. soirée, tissage, coupe dernier cri. Esth: soins du visage, épilation à la cire, maquillage avec les produits Bio Forever, pose d'ongles au gel et résine + tatou... etc. Centre commercial EL-ANIK - M: 0770.31.71.22 - 0552.28.96.49

■Particulier vend 2 Machines à glace Carpigiani en état de marche + 1 Machine à citronnade Ugolini + 2 Congélateurs + 1 Congélateur-présentoir - Oran - Tél: 0559.50.14.14 - 0792.33.85.44

■Pour toute réparation de Coffre-fort bloqué: Appelez le 0697.75.31.14

■Le grand institut de beauté Le Québec sis au 78, rue de Reims - Canastel vous invite à venir profiter de: soins visage, couleurs, mèches, coupes, manucure, massages relaxants, soins amincissants...etc.) - Tél: 0770.48.47.18

■Vends Tour TOS entre pointe 2 m + 02 Rectifieuses vilebrequin marque (Millon Lyon) + Rectifieuse vilebrequin G.M. 2200 marque (Klenberger) + Alé-seuse bloc moteur G.M. marque (Klenberger) - Tél: 0553.17.00.22

■Nous mettons à votre disposition pour location deux Chambres froides - Négative et Positive + camion frigorifique HYUNDAI neuf - Contactez-nous au 0550.71.35.81 ou 0773.44.90.39

■Vends Matériel de laiterie: Pasteurisateur (4.000 l/h). Ensacheuses lait 1.500 l/h. Compresseur à air (10 CV). Compresseur à froid. Cuves à lait (différentes capacités). Pompes - Tél: 0555.11.44.00

■A vendre Glisseur marque Polyor longueur 6 m, 50 cm. Moteur "Evinrude", puissance "225 CV". Etat: "très bon état". Année de construction 2006 - N° Tél: 0771.43.44.62

■A vendre: 2 Machines à glace (Carpigiani) en bon état - 1 Four de pizza 1 étage 6 pièces - 8 Tables, 32 Chaises en plastique - Tél: 0772.58.08.62

■Vends Incubateur 30.000 et Eclosoir 10.000 Modèle type BIG JOHN en fibre de verre - Incubateur avec chariot ou tambour - Tél: 041.44.39.29

■Formation en Echographie Médecin et Sage-Femme - Tél: 0554.37.94.94 / 041.50.36.80

■Vends Machine fabrication Ktaïfs 4 Kg/heure - Tél: 0779.88.30.15 / 0661.20.51.37

■Possède Machine fabrication Baghrir, Crêpes, autres produits. Production importante. Etude toutes propositions - Tél. HB: 0779.88.30.15 / 0661.20.51.37

■Offre Services: Pour Installation et Maintenance des Automatismes de portes et rideaux, vous adresser au 18 Rue Froment Coste, Bel Air - Oran ou contacter: 0771.12.87.64

■Recherche Numéro Taxi - Tél: 0551.86.89.58 - Oran

■Vends Panoramique dentaire (F.R) d'occ. avec Développeuse - Tél: 0771.96.21.14

■ORAN. Vends à très bon prix à Oran un Torréfacteur pour café, fabrication locale, très peu servi - Tél: 0661.222.038

■Vendons: Groupe de boissons 32 becs avec Premix 12.000 L/H (Marque NAGEMA - Allemand) - Encaisseuse automatique (Marque SIMONAZZI) - Refroidisseur à eau industriel (23.000 Frigories/Heure (Marque CONFOR-FLOT Italie). Peu servi - Tél: 031.86.21.02 - 031.86.21.03 - 0661.30.06.35 - Constantine

■A.V.: 3 machines à glaces Carpigiani 3 bras, 1 Congélateur vertical, 1 Présentoir 2,5 m + Plus. Mach. à tricoter Indust. circulaire et rectilignes diverses jauges + Pelotonneuse neuve 20 broches, une Machine à imprimer sur bande et un lot d'Aiguilles - Tél: 0770.86.93.44

■Vends matériel industriel marque marque française - 1 Tour refroidissement 4 turbines - 1 Chaudière à vapeur 500 Kg/h - 1 Compresseur Air ATLAS COPCO - 1 Traitement Eau 2.000 L/h osmose inverse - 1 Pasteurisateur APV 10.000 L/h - 1 Pompe hydraulique 50.000 L/h. Tél: 0550.57.54.90 / 0556.45.92.39

■GINY Partner Imp/Exp propose tous types de machines - Plastique (bouteille, préforme, jetable, sachet, tuyau...) - Agro-alimentaire (boisson, conditionnement, lait,...) - Imprimerie et Photographie numérique - Tél: 0770.56.55.30

■Vends Machine de conditionnement bûchettes de sucre à cinq doseurs 5 grs et plus à écran digital - Tél: 0550.20.42.20 - 0553.06.38.52

■Vente Matériel complet de Boulangerie. Bon état. A Oran - Contacter: 0779.33.92.17

■Vendons: Laveuse automatique 14 rangées marque BARDI Italie - Laveuse automatique 12 rangées marque BODINI - Tél: 031.86.21.02 - 031.86.21.03 - 0661.30.06.35 - Constantine

■Dame donne cours de gâteaux et pâtisserie moderne et traditionnelle et prend commande pour vos mariages, baptême et fêtes - USTO. Bt 623 - Tél: 0667.13.34.43 - 0779.85.48.44

■World Equipment vend Mat. Boulangerie Bongard Fiorini Pâtisserie Biscuiterie Pressing et autres - Tél: 021.77.70.07 - Fax: 021.47.03.53

■Vds Matériel de biscuiterie en T.B. état de marche: 01 Four + Découpoir et Rotative contenant des tapis neufs + 10 Moules pour rotative + 10 Moules pour découpoir. 01 Malaxeur à hélice avec 02 bacs de pâte. 02 Empaqueuses en X "Aucouturier" - Tél: 0779.48.08.00

■Prof. Univ. donne Cours Math - Physique, 3e AS. Préparation BAC: Remise à niveau rapide - Tél: 0770.97.35.82 - Oran

■Ent. privée de Construction T.C.E. prend en charge des travaux (Fourniture et pose). Gros œuvres Maçonnerie, Rénovation, Aménagement (C.E.S.) avec contrat et garantie - Tél: 0770.97.35.82 - Oran

■Vends Turbine à glace L20 Turbogel IMB. Visible en production. Etat parfait - Congélateur Présentoir vertical "Mondial" - Tél: 0550.61.37.07

■Vends: Groupe électrogène (Kubota 15 KVA) - Citerne à mazout 6.000 litres - Un Piano (Focke et Fils aîné) ancien modèle - Poste à soudure Firmar Professionnel - 2 Frigos comptoir et un Congélateur Soko 2,5 m - Tél: 0771.91.71.73 - 0558.51.07.56

■Vends Machine à crème glacée, 3 bras, neuve, emballée, bacs réfrigérés, double compresseurs. Origine France. Modèle 220 V - Prix unitaire 350.000 DA - Modèle 380 V. Prix 450.000 DA. Ville Souahlia. Daïra Ghazaouet. W. Tlemcen - Tél: 0775.03.29.73

■Location Compresseur marque KIASER 3 Cylindres, bon état, pour Société - Tél: 0770.77.66.41

■A vendre 2 Yamaha Jet-Boat arrivés des USA: 2 x 155 CV et 2 x 135 CV. Très bonne condition - Tél: 0771.67.45.43 - 0771.43.04.25

### DÉCÈS

Les familles **BENATIA - MAAROUF** ont l'immense douleur d'annoncer le décès de leur cher père

**BENATIA MAAROUF** survenu le 11/04/2010 à l'âge de 78 ans.

Domicile mortuaire:

Cité Djetal Bloc 1 Dar El Beïda - Oran.

إنا لله و إنا اليه راجعون

### PENSÉE

A la mémoire de notre fils, frère et neveu: **NAIR ALI** Le 12-04-2003 où tu nous as quittés à jamais pour un monde meilleur, mais tu demeureras vivant dans le cœur de ta famille, tout l'amour que tu vouais à ta famille et tes amis. Nous prions tous ceux qui t'ont connu d'avoir une pieuse pensée pour toi.

Ta famille

إنا لله و إنا اليه راجعون



### PENSÉE

A la mémoire de notre adorable père, époux et grand-père: **ZEGHOUDI Boumedienne** Jeudi 11-04-2002 - 11-04-2010 longues et pénibles années se sont écoulées mais ton amour, tes paroles sont toujours gravés dans nos cœurs. Repose en paix très cher père et que Dieu t'accueille dans Son Vaste Paradis Incha'Allah.



### PENSÉE

Je veux me donner l'illusion de discuter avec toi maman et te dire qu'une année après la douleur et les larmes sont toujours là et n'arrivant ni à les dominer, ni à m'abstenir à ton absence comme tu as vécu, avec discrétion, modestie, vous êtes partie sans me donner le temps de me faire pardonner, pour ce que j'ai fait ou n'avoir pas eu le temps de faire. Ce qui me console aujourd'hui, c'est que votre vie à présent est dans un monde meilleur, protégeant de loin tous ceux et celles que tu as aimés et ceux à qui je demande d'avoir en ce jour une prière, une pensée pour le repos de ton âme. Je t'aime Maman.

**ZEROUKI HALIMA**



OFFICE PUBLIC DE COMMISSAIRE-PRISEUR - Maître TAYANE Hasni  
23 Rue Mohamed KHEMISTI - ES-SENIA

### AVIS DE VENTE

A la demande de Madame AIT SAADI Maïka, Tutrice des biens de sa fille mineure LEZOUL Souhila, il sera procédé le 19 Avril 2010 à 9 h 30 à l'Office du Commissaire-priseur à la vente aux enchères publiques de:

- 1 Véhicule DACIA N° 08370.106.31 avec carte grise

Et ce, en exécution d'une ordonnance de vente aux enchères rendue le 15/10/2009 par le Tribunal d'Oran sous les N° 1117/112/2009.

**CONDITIONS DE VENTE:** Conditions habituelles.

Lieu de visite: Angle 9 Rue Victor BOUDAR et 11 Rue Limousine - Claire Fontaine - Aïn El Turck.

**LE COMMISSAIRE-PRISEUR: Maître TAYANE HASNI**

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR  
ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE  
UNIVERSITÉ D'ORAN  
FACULTÉ DE MÉDECINE



وزارة التعليم العالي  
و البحت العلمي  
جامعة وهران  
كلية الطب

العميد

LE DOYEN

### CONDOLEANCES

Le Doyen de la Faculté de Médecine d'Oran, les vice-Doyens, le Président du Conseil scientifique, les Chefs de départements, le Président des œuvres sociales, le Conseil syndical des Enseignants et Administratifs ainsi que l'ensemble des Travailleurs. Très touchés par le décès du mari du professeur GUERMAZ, le Dr ACIMI Professeur à la Faculté de Médecine présentent à sa famille leurs sincères condoléances.



## Espagne

## Le Barça prend une option sur le titre

Barcelone a dominé le Real Madrid 2-0 à Santiago Bernabeu, lors du match au sommet de la 31e journée du championnat, et a ainsi pris une grosse option sur le titre, alors que Séville s'est replacé dans la course à la qualification pour la Ligue des Champions. A sept journées du terme, le coup est parfait pour le Barça, champion d'Espagne en titre, puisqu'il s'empare de la tête du classement, avec trois points d'avance sur le Real, mais aussi de l'avantage en cas d'égalité entre les deux équipes, les Catalans s'étant déjà imposés 1-0 à l'aller au Camp Nou.

La victoire des hommes de Pep Guardiola, obtenue grâce à des buts de Messi et Pedro - tous deux servis par l'indispensable Xavi -, ne souffre aucune discussion. Le Barça a parfois joué à la passe à dix avec des Madrilènes courant dans tous les sens, ce qui était insoutenable pour le public du Bernabeu, qui a commencé à quitter le stade plus de dix minutes avant la fin.

Cerise sur le gâteau, les Barcelonais réussissent

pour la première fois de leur histoire à s'imposer deux années d'affilée sur le terrain du Real. L'Argentin Lionel Messi, plus que sur un nuage actuellement, a quant à lui remporté haut la main son duel à distance avec le Portugais Cristiano Ronaldo, son prédécesseur au classement du Ballon d'Or. Messi conforte aussi sa première place au classement des buteurs (27 buts) alors qu'Higuain (24 buts), déjà décrié après l'élimination contre Lyon en C1, est encore passé à côté d'un grand rendez-vous. Dans les autres matches, Séville a obtenu à Malaga une victoire cruciale dans l'optique de la Ligue des Champions. Séville, mené à Malaga après un but de Caicedo passé le premier quart d'heure de jeu, a retourné la situation grâce à Cala et Lolo.

Villarreal a également fait une bonne opération en battant Gijon. Le «sous-marin jaune» remonte à la sixième place, à cinq points tout de même de Séville. Getafe (8e) est allé s'imposer sur la pelouse de la lanterne rouge Xerez, alors que Tenerife (18e) et Valladolid (19e) se sont séparés sur un triste 0-0.



## Real Madrid

## Pellegrini, l'avenir s'assombrit



Le Real a été éliminé de la Coupe du Roi par un club de Division trois, de la Ligue des champions par Lyon et a perdu ses deux «Clasico» contre le Barça: l'entraîneur Manuel Pellegrini peut continuer à se faire des cheveux blancs concernant son futur à Madrid. Le quotidien sportif madrilène Marca, qui réclamait avec force sa démission après l'élimination par Lyon en Ligue des champions en mars, était catégorique hier: «Manuel Pellegrini a les deux pieds dehors». Même en cas de sacre en Liga, toujours possible avec seulement trois points de retard sur le Barça à sept journées du terme, Pellegrini, arrivé il y a moins d'un an, ne devrait pas pouvoir sauver sa place pour la saison prochaine. Le nouveau Real «galactique», bâti à coups de millions par le revenant Florentino Perez, roi du BTP en Espagne, a sûrement eu sa dose d'humiliations pour cette saison. Il a été incapable de battre les grosses pointures en Europe (défaite 3-2 à domicile contre l'AC Milan puis 1-1 en Italie, défaite 1-0 à Lyon puis 1-1 à Bernabeu) et s'est fait éliminer pour la sixième fois consécutive en huitième de finale. Auparavant, le Real s'était fait ridiculiser par un club de D3, Alcorcon, en Coupe du Roi (0-4, 1-0). Enfin, même s'il a la meilleure attaque de la Liga, il a perdu ses deux confrontations face à son ennemi juré, le Barça, ces fameux

«Clasico» si importants en Espagne (1-0, 2-0). Il est vrai qu'à chaque fois, Pellegrini, loué pour son excellent travail à Villarreal (2004-2009), a été incapable de trouver la réponse, par son «coaching» ou un coup de poker tactique. Contrairement au jeune loup Josep Guardiola, qui fait l'unanimité au Barça depuis deux ans. Sur un petit nuage après la victoire, Guardiola a néanmoins pris le temps de défendre le bilan comptable de son homologue: «77 points avec le Real Madrid, le travail de Pellegrini est «scandaleusement bon».

Le Chilien aux cheveux poivre et sel et au regard clair a esquivé les questions sur son avenir dimanche dans la salle de presse du stade Santiago-Bernabeu: «Ce n'est pas à moi de répondre». En revanche, directement concerné par ce dossier, le directeur général du club, Jorge Valdano, s'est contenté de remettre à plus tard l'étude du cas Pellegrini, âgé de 56 ans. «Aujourd'hui, il ne va rien arriver à Pellegrini, nous avons perdu un match, nous n'allons pas entrer dans de plus amples débats», a assuré le bras droit de Perez. La presse madrilène a déjà commencé à glisser quelques noms pour alimenter le débat à venir, dont un qui revient avec force, celui de José Mourinho, entraîneur de l'Inter Milan qui n'a jamais caché son très grand intérêt pour la Liga.

## La Roma s'empare de la première place

La Roma, qui s'est imposée face à l'Atalanta (2-1) au stade Olympique, s'est emparée de la tête du championnat d'Italie au détriment de l'Inter, quadruple championne en titre désormais deuxième à un point, hier lors de la 33e journée.

Depuis le nul concédé par l'Inter contre la Fiorentina, la passation de pouvoir était attendue, l'Atalanta (18e) constituant une proie largement à la portée d'une Roma euphorique. Et celle-ci l'a ainsi emporté, et ce pour la cinquième fois de rang, allongeant sa longue série d'invincibilité - 22 matches, 16 victoires et 6 nuls - entamée à la 11e journée. Les buts ont été inscrits par l'attaquant Vucinic puis le latéral droit Casetti. A cinq journées de la fin, la Roma - qui n'avait plus occupé la

tête de la Serie A depuis la cinquième journée de la saison 2007-08 - compte désormais un point d'avance sur l'Inter et quatre sur l'AC Milan qui a concédé le nul à domicile face à Catane.

Mais c'est peut-être le plus dur qui commence aujourd'hui pour l'équipe de la capitale car elle va désormais se retrouver dans la position de la «poursuivée». Un surcroît de pression qu'elle devra gérer dans une semaine lors du brûlant derby face à la Lazio qui, de son côté, s'est brillamment imposée à Bologne après avoir pourtant été menée 2 à 0.

En tout cas, il s'agit d'une petite «révolution» dans le championnat, parce que l'Inter à longtemps semblé imbattable, mais surtout parce que la Roma, au soir

de la dixième journée, comptait cinq défaites et pas moins quatorze points de retard sur l'Inter, alors déjà en tête! A San Siro, l'AC Milan s'est fait très peur. Menés 2 à 0 par une intrépide équipe de Catane - buts de Maxi Lopez et Ricchiuti -, les Rossoneri ont mis du temps à égaliser grâce à un doublé de l'attaquant Borriello.

Pour autant, dans la course au titre, ce nul les ralentit quelque peu puisqu'en cas de succès, ils n'auraient été qu'à deux points de la Roma. Enfin à Turin, la Juventus l'a emporté face à Cagliari (1-0) grâce à une tête de Chiellini.

Un succès qui n'a cependant pas une nouvelle fois empêché les tifosi les plus radicaux de siffler et d'insulter copieusement l'équipe et les dirigeants.

## Italie

## Quatre ans après, l'ombre du «Calciopoli» au dessus de l'Inter

L'Inter, seul grand club qui n'avait pas été mêlé au «Calciopoli», le vaste scandale des matches arrangés qui avait bouleversé le football italien il y a quatre ans, est désormais rattrapé par l'affaire avec la publication de nouvelles écoutes téléphoniques. Pour l'instant, aucune procédure n'a été déclenchée contre le club milanais, que ce soit par la justice sportive ou par la justice ordinaire, et aucun élément probant ne le met directement en cause, comme cela avait été le cas pour la Juventus ainsi que la Fiorentina, la Reggina, l'AC Milan et la Lazio, autant d'équipes sanctionnées il y a quatre ans. Mais pour un club qui s'est toujours prévalu d'être à l'écart des combines et des arrangements, le doute commence à poindre. Tout a démarré en marge du procès pénal du «Calciopoli», qui se tient à Naples depuis plusieurs mois. Les avocats de Luciano Moggi, ex-directeur général de la Juve et homme au cœur du scandale, ont commencé à fournir à la presse des retranscriptions d'écoutes datant des années 2004-2005. Celles-ci mettent en scène Paolo Bergamo, ancien responsable de la désignation des arbitres, avec des dirigeants de l'Inter, l'ex-président Giacinto Facchetti, aujourd'hui décédé, et l'actuel patron, Massimo Moratti. Aucune corruption ni aucun arrangement avéré ne ressortent de ces conversations. Mais le simple fait d'entendre ces hommes évoquer les mérites de tel ou tel arbitre laisse perplexe.

Pour les avocats de Moggi, le but est de montrer que leur client n'était

pas le seul à s'entretenir avec les représentants du corps arbitral et qu'il ne doit donc pas être le seul à «payer» pour un comportement d'ensemble. Les enquêteurs qui ont conduit les écoutes assurent que ces conversations n'avaient pas été versées au dossier car anodines. Une thèse qui est également celle de Massimo Moratti, lequel n'a jamais nié leur existence, mais soutient qu'elles étaient courtoises et rien de plus. Du côté de la Fédération, la prudence est de mise: on attend de voir comment les choses vont tourner à Naples dans les jours prochains, les avocats de la défense ayant promis d'autres révélations. Mais quatre ans après un scandale qui avait considérablement terni l'image du football italien, le pays se passerait bien d'une nouvelle affaire touchant le champion en titre, demi-finaliste de la Ligue des Champions. A quelques semaines de la désignation du pays organisateur de l'Euro-2016, la candidature italienne serait à coup sûr «plombée» par un «Calciopoli 2». Pour de nombreux observateurs, le scandale, dont les cendres fumaient encore, n'y était pas pour rien. A la Juventus, qui avait été déchu de son titre au profit de l'Inter et rétrogradée en Serie B (2e division) à l'été 2006, les dirigeants restent prudents. Mais ils ont d'ores et déjà dit qu'ils se réservaient le droit de recourir à la justice si de nouveaux éléments concrets apparaissaient. En revanche, les tifosi de la Juve, qui n'ont jamais digéré la rétrogradation, ne s'embarrassent pas de nuances et réclament la «tête» de l'Inter.

## Allemagne

## Le Bayern Munich, fatigué, rate le coche

Le Bayern Munich a raté l'occasion de distancer son principal rival Schalke 04, battu 4-2 à Hanovre, en arrachant avec beaucoup de réussite le nul (1-1) devant le Bayer Leverkusen, lors de la 30e journée du championnat d'Allemagne. A quatre journées de la fin, le Bayern compte deux points d'avance sur Schalke 04 et six sur le Bayer Leverkusen: rien n'est donc encore joué, mais le Bayern a toutes les cartes en main pour réaliser un inédit triplé: coupe, championnat d'Allemagne et ligue des Champions.

L'affiche de la 30e journée s'est décantée en seconde période après une première mi-temps pleine de maladroites et d'imprécisions. Peu après le retour des vestiaires, le Bayern prenait l'avantage (51') sur un pénalty concédé par Leverkusen sur une faute de Castro sur Ribéry, jusque là très discret. Vexé, Leverkusen, vaincu jusqu'à la 24e journée, obtenait logiquement l'égalisation (59') sur un

coup franc de Toni, joueur prêté par le Bayern jusqu'en juin. Son coup de patte de 25 m frappait la transversale de Butt, mais le ballon retombait dans les pieds de Kiessling, puis de Vidal qui fusillait le gardien bavarois. Dominé et à bout de souffle, le Bayern pouvait se satisfaire de ce point qui a failli lui passer sous le nez dans le temps additionnel sur une énième erreur de Demichelis. Schalke 04 avait concédé, une semaine après son revers à domicile contre le Bayern, une deuxième défaite consécutive face au relégable Hanovre (4-2), englué dans la zone dangereuse depuis la 18e journée. Schalke 04 qui a perdu coup sur coup tout espoir de remporter la Coupe d'Allemagne et sans doute la Bundesliga pour la première fois depuis 1958. Dans le bas du classement, Berlin est sans doute condamné après sa défaite devant Stuttgart et compte cinq points de retard sur la 16e place qui donne le droit de disputer les barrages.





**07.00** Journal télévisé (1ère édition)  
**07.15** Sabahiat  
**10.00** Dessins animés  
**10.30** El-Rahil Feuilleton arabe  
**11.15** Min Waqiouna  
**12.00** Dessins animés  
**12.30** Aâdjalet Aâdjiba  
**Documentaire**  
**13.00** Journal télévisé

**13.30** Luisa Fernanda  
**Feuilleton**  
**15.00** Azizi El-Mouchahid  
**16.30** Dessins animés  
**17.00** Aâlem El-Hacharat  
**Documentaire**  
**17.30** El-Moustahlik  
**Emission économique**  
**18.00** Journal télévisé amazigh

## 18.30 Moutaât El-Maïda

**Emission culinaire**  
**19.00** Ikhetar Soualek  
**Emission de jeu**  
**20.00** Journal télévisé  
**21.00** Taraa Maa Tara  
**22.00** Film  
**23.30** Variétés musicales



## 19.35 The Closer : L.A. enquêtes prioritaires

**09.00** C'est au programme  
**10.00** Motus  
**10.30** Les Z'amours  
**11.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**12.00** Journal  
**13.00** Toute une histoire  
**14.15** Comment ça va bien !  
**15.15** Le Renard  
**16.20** Brigade des mers  
**17.15** En toutes lettres  
**18.00** N'oubliez pas les paroles  
**19.00** Journal  
**19.30** Emissions de solutions  
**19.31** Tirage du Loto

**- Une défense imparable**  
**Série américaine**  
**Avec Kyra Sedgwick, JK Simmons**

*Un couple sans histoires, les Evans, appelle la police après avoir aperçu un rôdeur autour de la maison de leur nouvelle voisine, Jessica Goodall, 30 ans. Les forces de l'ordre trouvent le cadavre de celle-ci gisant sur le sol de la salle à manger. La police constate très vite que la jeune femme a été étouffée à l'aide d'un coussin et que le crime ne remonte qu'à quelques minutes seulement.*  
**21.05** Mots croisés  
**23.30** Journal de la nuit  
**23.45** Symphonie n°4 de Mahler  
**00.50** Toute une histoire



## 19.35 Fanfan la Tulipe

**11.25** 12/13 : Journal national  
**12.00** Nous nous sommes tant aimés  
**12.30** En course sur France 3  
**12.45** Inspecteur Derrick  
**13.50** Inspecteur Barnaby  
**15.35** Culturebox  
**15.40** Slam  
**16.20** Des chiffres et des lettres  
**16.50** Questions pour un champion  
**17.30** 18.30 aujourd'hui  
**18.00** 19/20 : Journal régional  
**18.28** 19/20 : Journal national  
**19.00** Tout le sport  
**19.10** Plus belle la vie



**Film français**  
**Avec Vincent Perez, Penélope Cruz**  
*Fanfan est dos au mur. Le père d'une de ses conquêtes veut l'obliger à épouser sa fille. Il n'a pas d'autre choix que de s'engager dans l'armée du roi Louis XV. Adeline, la fille du sergent recruteur, le conforte dans sa décision. Jouant les cartomanciennes, elle lui prédit une grande carrière dans l'armée et un mariage somptueux avec la fille du roi. Alors qu'il se rend vers le campement, Fanfan met en fuite une bande de brigands qui se préparaient à attaquer un fourgon royal.*  
**21.15** Ce soir (ou jamais !)  
**21.30** Soir 3  
**21.55** Ce soir (ou jamais !)  
**23.10** La vie rêvée des Italiens du Gers  
**00.00** Libre court



**05.50** Ludo Zouzous  
**07.25** L'oeil et la main  
**07.50** Bienvenue chez les p'tits  
**07.55** Les maternelles  
**09.00** Allô Rufo  
**09.15** La croisière XXL  
**10.10** Pas si bête  
**11.05** Ludo  
**12.35** Le magazine de la santé  
**13.30** Allô, docteurs !  
**14.00** Echo et les éléphants d'Amboseli  
**14.30** Qui es-tu Ashaninka ?  
**15.25** A dos de cheval  
**16.25** C l'info  
**16.30** C à dire ?!  
**16.40** Le bonheur selon Julia  
**16.45** C dans l'air

**18.00** Arte journal  
**18.30** Globalmag  
**18.50** Il était une fois les royaumes d'Afrique  
**19.35** Le château ambulant  
**Film d'animation réalisé par Hayao Miyazaki**  
*Sophie, une orpheline de 18 ans, travaille dur dans la boutique de chapelier que lui a laissée son père. Un jour, en ville, elle croise Hauru, un magicien très séduisant mais faible de caractère. Une sorcière, se méprenant sur leurs sentiments, change Sophie en une vieille femme de 90 ans. Désespérée, Sophie erre dans la campagne quand elle aperçoit un étrange château qui se déplace sur d'immenses pattes. Elle y entre pour solliciter une place de servante et se rend compte que cette demeure est précisément celle d'Hauru, qui ne la reconnaît pas.*  
**21.30** Nijinski & Neumeier  
**23.00** Courbet  
**23.30** Gustave Courbet  
**00.20** Felicità

arte



T F I 21.25

## ESPRITS CRIMINELS

**- Premier rendez-vous**  
**Série américaine**  
**Avec Joe Mantegna, Paget Brewster, Thomas Gibson, Shemar Moore**

Il semblerait qu'un tueur en série cannibale sévisse en Floride, dans la région de Bridgewater. Toute l'équipe se lance sur les traces du psychopathe, qui se livrerait de surcroît à des rituels sataniques. En effet, les cadavres de femmes qui ont été retrouvés étaient tous marqués des mêmes signes occultes. Cette enquête difficile ébranle Morgan, qui remet en question sa foi en Dieu. Pendant ce temps, Garcia rencontre un homme très séduisant. Elle s'imagina aussitôt qu'elle a enfin trouvé son prince charmant, mais sa première nuit d'amour avec lui ne se déroule pas exactement comme elle l'avait prévu...



M 19.40

## LES SOUS-DOUÉS

**Film français**  
**Avec Maria Pacôme, Hubert Deschamps, Daniel Auteuil, Michel Galabru**

Recalés au baccalauréat, Bébel, Julien et quelques autres sont placés dans une boîte à bachot, près du château de Versailles, dont la réputation n'est plus à faire avec ses 100% d'échec et le même taux de plaisanteries douteuses. L'établissement est dirigé par l'autoritaire Lucie Jumaucourt, que secondent son mari et sa fille. Les cancre, dont le plus farceur est incontestablement Bébel, se livrent à toutes sortes de facéties et de canulars. Lucie Jumaucourt emploie alors les grands moyens : les élèves rétifs passent dans une machine à "dresser" les fainéants. Une belle invention, qui donne à Bébel une idée de génie qui l'enverra directement devant le tribunal...



CANAL+ 19.45

**- La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette**

**Série réalisée par Daniel Alfredson**  
**Avec Michael Nyqvist, Noomi Rapace, David Dencik, Lena Endre**

La police traque toujours Lisbeth, soupçonnée de trois meurtres, dont ceux de Dag et Mia, qui devaient aider Mikael à enquêter sur le trafic de femmes. Le journaliste est déterminé à prouver son innocence, mais il est le seul à croire en la jeune fille. Tous les indices pointent en effet vers elle. Des fichiers médicaux datant de son adolescence font notamment état de son internement dans un hôpital psychiatrique. Lisbeth reste introuvable, ce qui est loin de faciliter la tâche de Mikael.

# TÉLÉVISION



## 19.45 Joséphine, ange gardien



**- Les deux font la paire**

**Série française**

**Avec Mimie Mathy, Thierry Heckendorn**

*Joséphine subit la visite d'un archange-inspecteur. Prénommé Matthias, cet ange de surveillance a bien l'intention de vérifier que Joséphine s'acquitte à la perfection de la délicate mission qui lui a été confiée : ramener Fred, un tricheur professionnel, sur le droit chemin.*

**21.25** Esprits criminels

**23.05** Close to Home

**23.55** Au Field de la nuit

**01.00** Sept à huit



## 21.20 Les bidasses en folie



**Film français**

**Avec Jean-Guy Fechner, Gérard Rinaldi**

*Les inséparables Jean-Guy, Gérard, Luis, Phil et Jean sont nés le même jour, dans une petite ville normande. Ils suivent les mêmes études, partagent les mêmes passions et fondent bientôt un groupe de pop-music. Grâce au soutien d'une marchande d'instruments de musique, ils remportent les éliminatoires d'un radio-crochet.*

**23.00** Mysterious Ways : les chemins de l'étrange

**01.25** M6 Music



## 21.20 Coco avant Chanel



**Film français**

**Avec Audrey Tautou, Marie Gillain**

*Petite, Coco Chanel attendait tous les dimanches que son père vienne la chercher dans l'orphelinat où il les avait déposées, elle et Adrienne, sa soeur. Des années plus tard, elles chanteront ensemble dans un beuglant de Moulins. Elles y rencontreront toutes les deux des hommes qui changeront leurs vies. Adrienne tombe amoureuse d'un baron et s'installe avec lui près de Paris. Coco va rejoindre Etienne Balsan, un riche propriétaire de chevaux de course.*

**23.05** Cyprien

**00.40** Boy A



**17.00** TV5MONDE, le journal  
**17.25** L'invité  
**17.35** Rumeurs  
**18.00** Les Boys  
**18.30** Tout le monde veut prendre sa place  
**19.30** Journal (France 2)  
**20.00** Les granges brûlées  
**21.40** Lumière et caméra  
**22.05** TV5MONDE, le journal  
**22.25** Journal (TSR)  
**22.55** Mise au point  
**23.50** TV5MONDE, le journal Afrique  
**00.05** La grande librairie



**09.35** Ludo  
**11.55** Code Quantum  
**12.50** Freedom Strike  
**14.30** JAG  
**15.25** Ludo  
**17.05** Foudre  
**17.40** Plus belle la vie  
**18.40** Code Quantum  
**19.25** Samantha Oups !  
**19.30** Tirage d'Oxo  
**19.35** Retour vers le futur 3  
**21.30** Carte blanche à Patrick Timsit  
**23.35** Les Parisiennes



**09.25** Les enquêtes impossibles  
**11.20** Les vacances de l'amour  
**12.20** Les filles du Lido  
**14.10** Brigade du crime  
**16.00** Mission sauvetages  
**16.55** Le rebelle  
**18.35** Dragon Ball Z  
**19.35** Sniper 3  
**21.20** Fear Factor (saison 4)  
**23.00** Journal  
**23.10** Ça va se savoir  
**01.15** La pire semaine de ma vie







## Des députés koweïtiens contre l'achat de Rafale

Des députés islamistes koweïtiens, opposés à un projet d'achat de l'avion militaire français Rafale par l'Emirat, ont menacé dimanche de demander l'audition des principaux responsables si le contrat était signé.

«La signature du contrat d'achat signifiera que nous entendrons toute personne responsable de l'autorisation de ce contrat», a affirmé lors d'une conférence de presse Fayçal al-Muslim, le porte-parole du Bloc de la réforme et du développement. Le Bloc est composé de quatre élus, sur 50 députés koweïtiens, qui font campagne contre des contrats d'armement, dont celui portant sur l'achat de 14 à 28 Rafale français.

M. Muslim n'a pas précisé si cette audition concernerait le Premier ministre, cheikh Nasser Mohammed al-Ahmad Al-Sabah, ou le ministre de la Défense, cheikh Jaber Moubarak Al-Sabah. Le député du Bloc Jamaan al-Harbach a par ailleurs montré ce qu'il a présenté comme des documents du ministère de la Défense recommandant de ne pas conclure ce contrat. «Les rapports (du ministère) ont conclu que l'avion ne dispose pas d'avancées technologiques, que son prix est très élevé, comme celui des pièces détachées, a-t-il dit. S'il va à son terme, le contrat sera un énorme gaspillage de fonds publics». Les deux parlementaires ont assuré ne rien avoir contre la France. Le mois dernier, cheikh Jaber avait réaffirmé l'intérêt du Koweït pour le Rafale.

## Deux kamikazes saoudiens tués en Irak

Deux Saoudiens, qui se préparaient à commettre des attentats suicide, ont été tués lors d'un accrochage avec la police irakienne et les forces spéciales américaines près de la ville pétrolière de Kirkouk, a indiqué dimanche la police. «L'opération a eu lieu samedi dans la vallée d'Abou Khanadjir, à 70 km au sud de Kirkouk, lors d'un raid contre une maison en torchis grâce à des informations sur leur présence», a déclaré à l'AFP le chef par intérim de la police de la province de Kirkouk, le général Torhan Youssef. «La fusillade a duré deux heures et, outre les deux Saoudiens, un chef régional d'Al-Qaïda, Hamas Nayef Zaydan, a également été tué», a-t-il ajouté.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## Des milliers de Palestiniens menacés d'expulsion



L'Autorité palestinienne a dénoncé le projet israélien visant à expulser des dizaines de milliers de Palestiniens vivant en Cisjordanie occupée, soulignant que ces agissements vont à l'encontre des accords conclus entre les Palestiniens et Israël.

Dans une déclaration rapportée dimanche par l'agence de presse Wafa, le porte-parole de l'Autorité palestinienne, Nabil Abou Roudeïna, a affirmé que les Palestiniens ont le droit de s'établir n'importe où en Palestine. M. Abou Roudeïna a souligné à ce propos que la déci-

sion des autorités de l'occupation israélienne, visant à expulser des dizaines de milliers de Palestiniens vivant en Cisjordanie occupée, violent les accords signés entre l'Autorité palestinienne et Israël.

Les forces de l'occupation comptent, sur ordre de l'armée, expulser à partir de mardi prochain des dizaines de milliers de Palestiniens vivant en Cisjordanie, a rapporté dimanche le journal israélien Haaretz. Cet ordre, écrit le journal, vise notamment les Palestiniens détenteurs d'une carte d'identité

avec une adresse dans la bande de Ghaza, ou qui sont nés dans ce territoire, ainsi que leurs descendants.

Depuis juin 2007, Israël impose un strict blocus à Ghaza qui empêche les Palestiniens originaires de cette enclave de se rendre en Cisjordanie. Cette mesure israélienne vise également les Palestiniens nés en Cisjordanie qui ont, pour diverses raisons, perdu leur statut de résident à la suite par exemple d'un séjour à l'étranger, ainsi que les épouses étrangères de Palestiniens, toujours selon Haaretz.

## Les Américains doutent de la capacité nucléaire de l'Iran

L'Iran n'a «pas encore» la capacité nucléaire militaire et son programme progresse plus lentement que prévu, a estimé dimanche le secrétaire américain à la Défense Robert Gates.

«Notre jugement est qu'ils n'ont pas la capacité nucléaire (...). Pas encore», a dit M. Gates dans un entretien à la chaîne NBC. Téhéran «continue de progresser» en ce sens, mais «cela va plus lentement qu'ils l'imaginaient», a-t-il ajouté.

La chef de la diplomatie américaine Hillary Clinton, interrogée en même temps que son collègue Robert Gates, a souligné de son côté que la «patience stratégique» des Etats-Unis avait permis d'obtenir un soutien international à des sanctions contre l'Iran. Après quinze mois d'efforts, «les pays disent finalement: +Je comprends... Ce sont eux qui ont fermé la porte, et maintenant nous devons faire quelque chose +».

Washington espère obtenir bientôt l'accord de la Chine, seul membre permanent du Conseil de sécurité de l'ONU encore réticent à des sanctions, pour présenter une résolution.

L'Iran a annoncé vendredi avoir élaboré et testé des centrifugeuses de troisième génération capables de produire six fois plus d'uranium enrichi que celles actuellement installées dans son usine d'enrichissement de Natanz.

## EDITORIAL

Par K. Selim

### LA CRISE QUI VIENT...

La crise financière grecque est un excellent révélateur de la nature de l'Union européenne. Au-delà de la cacophonie et des torrents de commentaires plus ou moins inspirés, ce qui apparaît clairement est le niveau très insuffisant de l'intégration économique et politique de l'UE. L'Europe apparaît pour ce qu'elle est : un vaste marché fédéré essentiellement par une monnaie unique et dénué d'un centre de coordination de la politique économique commune.

La faillite de l'Etat grec, prévisible depuis des années, a éclaté au grand jour depuis deux mois, mettant à nu des pratiques publiques en matière de gestion financière dignes d'une république bananière. L'endettement public a atteint des sommets - 300 milliards d'euros -, non pas en raison de la crise mais du fait de l'allocation systématiquement clientéliste, souvent purement délinquante, des ressources de l'Etat.

Les dysfonctionnements grecs étaient connus des spécialistes et des politiques au plus haut niveau des pays partenaires de la zone euro et au-delà. La situation des finances d'Athènes était tellement dégradée que la banque-conseil du pays, la sulfureuse Goldman-Sachs, avait participé au maquillage des comptes publics dans le but de dissi-

muler l'ampleur catastrophique des déficits.

Il n'empêche que les marchés de capitaux auxquels la Grèce doit régulièrement recourir pour financer le fonctionnement de son économie ont réagi en affectant aux crédits consentis des taux d'intérêts de plus en plus élevés. A telle enseigne que le taux aujourd'hui imposé à la Grèce est de l'ordre de 7,5%, soit le double de ce que devrait payer l'Allemagne sur ces marchés. Athènes doit emprunter 53 milliards d'euros pour boucler ses budgets 2010. Elle a pu jusqu'à présent mobiliser 18 milliards d'euros ; les 34 qu'il reste à emprunter doivent servir à rembourser les crédits arrivés à échéance, à payer les intérêts dus et à financer le déficit public.

L'Allemagne a dès le départ fait clairement savoir qu'elle n'avait absolument pas l'intention de subventionner la Grèce et que ce pays devait adopter des mesures d'austérité et accepter de passer, comme un quelconque pays sous-développé, sous les fourches caudines du FMI.

La position allemande, politique plus que morale, n'est pas seulement fondée sur la

tradition germanique de rigueur budgétaire et de gestion luthérienne des finances publiques. Les Allemands, exaspérés par le rôle de vache à lait et de pompier qui leur semble dévolu au nom de leur opulence, sont inquiets par l'élargissement de la crise des dettes souveraines. En effet, les marchés ont manifesté à plus d'une reprise leur volonté de s'attaquer à la monnaie européenne en profitant des défaillances de certaines économies du sud de l'Europe. Mais le danger principal vient de l'Est, des pays de la Baltique et d'Europe centrale - qu'ils appartiennent ou non à la zone euro - qui doivent aujourd'hui rembourser les crédits contractés lors de la période d'euphorie qui avait précédé la crise des subprimes.

La Grèce, qui bénéficiera finalement d'une solidarité européenne accordée à contrecœur, est le deuxième pays occidental, après l'Islande, à assumer une quasi-faillite. Sera-t-il le dernier ? Rien n'est moins sûr, tant l'importance des déficits de nombreux pays pose question.

La crise bancaire est sans doute achevée, commence celle des emprunteurs souverains. La seconde décennie du millénaire s'ouvre sur des perspectives financières - aux implications sociales et politiques - fort problématiques.

Lundi 12 avril 2010

27 rabie ethhani 1431

N° 4668

## Séisme de magnitude 3,6 à Batna

Un tremblement de terre de magnitude 3,6 sur l'échelle ouverte de Richter a été enregistré dimanche à 10h45 dans la wilaya de Batna, a indiqué le Centre national de recherche en astronomie, astrophysique et géophysique (CRAAG). L'épicentre du tremblement de terre a été localisé à 15 km à l'est de Seriana, a précisé la même source.

## Nouvelles découvertes d'hydrocarbures à Illizi

Le groupe pétrolier Sonatrach a annoncé dimanche dans un communiqué deux nouvelles découvertes d'hydrocarbures réalisées dans le bassin d'Illizi. Ces découvertes ont été réalisées à la suite des forages des puits In Akarnil-2 (IAK-2) et Aïn Antar Est-2 (AARE-2), réalisés respectivement dans les blocs 239a, et 244a, situés dans le périmètre Tinrhert, dans le bassin d'Illizi, selon les précisions de Sonatrach.

Ces découvertes portent à cinq le nombre de découvertes enregistrées par Sonatrach en effort propre, durant l'année en cours, rappelle le groupe dans son communiqué.

## Une première centrale éolienne à Adrar



Une première centrale éolienne sera implantée cette année dans la wilaya d'Adrar, a affirmé hier dimanche à Bou-Ismaïl (Tipasa) le docteur Belhamel, directeur du Centre national des énergies renouvelables (CNDER). «Ce projet permettra d'apporter un plus en matière de formation dans cette filière prometteuse qui connaît un intérêt sans pareil dans le monde», a indiqué ce responsable, à l'ouverture d'un séminaire méditerranéen sur l'énergie éolienne. Ce premier séminaire méditerranéen permettra, selon le responsable du CNDER, d'apporter des éclairages de la part des spécialistes présents et des scientifiques sur les investissements potentiels, la fiabilité des machines et la rentabilité de cette source d'énergie qui, a-t-il assuré, est «abondante en Algérie, non polluante, rentable et durable».

Après un déclin de plusieurs siècles, a-t-il relevé, l'énergie éolienne revient avec force. En Algérie, où la première expérience sera lancée cette année avec la centrale d'Adrar qui sera financée par Sonelgaz pour un montant de 30 millions d'euros, l'utilisation de l'énergie éolienne «reste dérisoire avec 0,7 MW actuellement, a affirmé la présidente du séminaire, le Dr Nachida Kasbadji Merzouk. Selon cette responsable de la division éolienne du CNDER, un programme est en cours au niveau de son unité pour chercher des sites ventés et une étude vient d'être achevée dans la région de Béjaïa-Sétif-Bordj Bou Arredj, où un site situé à Ras El-Oued (BBA) a été retenu pour la mise en place d'une ferme éolienne.